



## BOTADURA DEL PETROLERO «LA RABIDA»

CADIZ. — Se ha efectuado la botadura del mayor buque construido en astilleros españoles. Se trata del petrolero «La Rabida», de 98.000 toneladas de peso muerto, construido en la factoria «Astilleros de Cádiz». Actuó de madrina la Marquesa de Villaverde, quien estrelló contra el casco del buque una botella de vino español. En la fotografía, doña Carmen Franco Polo, Marquesa de Villaverde, que ha actuado como madrina, junto a altas personalidades que asistieron al acto.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 6 de diciembre 1967

AÑO XXIX :: N.º 8.569  
PRECIO: 3' — PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio  
DEL MOVIMIENTO"

Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES

Paseo Mallorca, 29 — PALMA

## Washkansky sigue viviendo con el corazón de Denise Darvall



### EN ESTE NUMERO

- Un problema urgente
- IBIZA: Contamos con ellos
- Ciertas supuestas anomalías
- Atención social a la ancianidad
- AQUI, HOY: Libertad religiosa



LA NOTICIA DEL SIGLO TERMINA DE HACER SU APARICION EN LA PRENSA, RADIO Y TELEVISION MUNDIALES: EL CORAZON DE LA JOVEN DENISE DARVALL, QUE MURIO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL, FUE TRASPLANTADO A LOUIS WASHKANSKY. LA OPERACION CONSTITUYE UN ACONTECIMIENTO CIENTIFICO SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA. CONTRA EL PRONOSTICO DE EMINENTES MEDICOS EL CORAZON DE DENISE, TRASPLANTADO A LA CAJA TORACICA DE WASHKANSKY, CONTINUA LATIENDO. ALGO ASOMBROSO QUE ABRE INSOSPECHADOS CAMINOS EN LA HISTORIA FUTURA DE LA HUMANIDAD. EN ESTE REPORTAJE GRAFICO FIGURAN: A LA IZQUIERDA, LOUIS WASHKANSKY; EN EL CENTRO, EL MISMO TRAS HABERLE SIDO TRASPLANTADO EL CORAZON DE LA JOVEN; Y A LA DERECHA, DENISE DARVALL. EL TIENE 56 AÑOS Y ELLA TENIA AL MORIR 25.



## Emoción en Francia: Otro niño que desaparece

El rapto del pequeño Maillart tuvo lugar en el trayecto que separa su domicilio de la escuela

Este es el quinto rapto que se comete con niños desde el que protagonizó Eric Peugeot

Paris, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Poco a poco, la emoción va alcanzando el paroxismo. A pesar de la escasa publicidad hecha en torno al rapto y superando la discreción con que las autoridades quieren dirigir la encuesta policíaca, el pueblo, que siempre es una de las víctimas en los dramas reales, empieza ya a participar en esta inmensa tragedia que desespera a la familia Maillart, desde que el lunes, a las doce del mediodía, perdió todo contacto con su hijo Emmanuel, de siete años, desaparecido en el trayecto que separa la escuela del domicilio paterno.

El episodio forma parte de una serie desgraciadamente numerosa que ha ido renovando en la vida francesa. El caso actual es el quinto cometido por la más criminal de las hordas. Todo el mundo recuerda aquel capitulo Peugeot, cuando el pequeño Eric, heredero de uno de los más populares apellidos del país, fue objeto de un rapto por cuya liberación pidieron un rescate de setenta mil francos de la época. Afortunadamente, los autores después de embolsarse el dinero, devolvieron sano y salvo a su rehén y fueron descubiertos después por la policía, juzgados y condenados a veinte años de trabajos forzados.

En cambio, Luc Taron fue víctima de «El estrangulador» y apareció muerto, así como Charles Vassiliades, primogénito de un Comandante de Ingenieros, de cuyas dos víctimas más tarde sólo se descubrieron los cadáveres. El único que ha recuperado la libertad en vida después de varias semanas de hospitalización es Charles Moudee, hijo de un Comandante de Aviación.

TECNICA DESHUMANIZADA

Por lo que se deduce de los varios antecedentes citados, ocurridos en la misma periferia urbana que la actual, Versailles, nos encontramos ante la actividad de un monstruo o de una banda que ni siquiera se molesta en elegir la víctima, con una «técnica» deshumanizada por completo. Este o estos sujetos se apoyan en un cálculo de probabilidades lógicas para sacar el máximo provecho de su monstruosa intención: Acudir a la salida de los colegios, donde estudian niños de familias acomodadas y escapan con el primero que dócilmente les sigue. Entonces no tienen más que enviar una carta anónima a los padres, como lo han

(Continúa en cuarta página)

### ..SALA AUGUSTA..



WILLIAM HOLDEN  
RICHARD WIDMARK

ALVAREZ  
KELLY

TODD-AO

TECHNICOLOR PANAVISION

HOY, GRAN EXITO



### ATENCION SOCIAL A LA ANCIANIDAD

A situación de los jubilados o de los trabajadores en edad madura es una de las mayores preocupaciones que hoy tienen los poderes públicos en las sociedades modernas.

Por lo que a la nuestra se refiere, en asambleas y reuniones recientemente celebradas, se ha tratado de poner una solución auténtica... al grave problema moral y social de unos hombres aún útiles para numerosas actividades, pues pueden suplir ventajosamente con su experiencia la mejor formación y más alto rendimiento físico de la mano de obra juvenil.

El Comité de la Semana Internacional de Homenaje a nuestros mayores, ha expuesto hace poco sus deseos y objetivos con un programa bastante convincente y escueto. En cuanto a los jubilados, construir las suficientes residencias de ancianos. Garantías de unas pensiones que estén adecuadas a la actual coyuntura económica, y auxilio material a las cooperativas de obreros retirados. Así como la creación de un reglamento laboral que pudiera señalar aquellas actividades en las que los hombres mayores de sesenta años lograsen desarrollar una labor en armonía con sus facultades físicas, pues muchos de ellos todavía pueden desempeñar funciones útiles para la sociedad.

En uno de los congresos de sociología recientemente celebrados se trató dicho tema y sociólogos, médicos y psicólogos estuvieron de acuerdo en que la llamada ancianidad —mayores de sesenta años— eran personas aptas, en muchos casos de poder desempeñar ciertas actividades, con más capacidad que jóvenes de treinta años.

Conviene pensar ahora que en nuestro país tratamos de aplicar todo lo utilizable a las tareas nacionales, en un plan de adaptación o mejor dicho de reincorporación.

Tanto los organismos oficiales como las entidades particulares, deben ayudar a que este plan sea posible, no solo por el respeto que estas personas merecen, sino también porque los pueblos deben hoy de aprovechar al límite todas las energías de la comunidad. Esos hombres no son ruedas gastadas de la gran máquina del trabajo, son seres todavía aptos, útiles en un gran porcentaje, si se estudia para ellos y para sus posibilidades una nueva oportunidad.

El Estado no se ha olvidado de ellos y para paliar su angustiosa situación promulgó un decreto de auxilio a la ancianidad, en el mes de junio de 1962. Sus resultados han sido de signo positivo, pero no del todo suficiente. En ese mismo sentido habrá de ser más intensa y amplia la acción oficial. Pero conviene recordar que en éste, como en otros campos, la sola acción estatal no basta. La verdadera solución está en las manos de toda la sociedad.

## CARTAS AL DIRECTOR

### EJEMPLAR COMPORTAMIENTO DE UN TAXISTA

Sr. Director: Quiero hacer constar, en esta sección, el ejemplar comportamiento del conductor del taxi, de Palma, número 111 quien, con generosidad de su tiempo —perdió una noche entera— se brindó a acompañar a un extranjero, un canadiense recién llegado a Palma, quien había alquilado un apartamento y luego, a la hora del regreso, desconociendo la dirección, no sabía encontrarlo. El taxista, con paciencia y generosidad y un gran sentimiento de humanidad, perdió trabajo y horas de sueño para resolver —y lo resolvió— la papeleta del extranjero, producida por el error de no apuntar su dirección. Se da el caso que el extranjero no llevaba dinero suficiente para abonar al taxista. Esto hace más ejemplar la humanísima conducta del chófer.

Gracias, señor Director, por si con estas líneas felicitamos al taxi número 111. M. B. Son Armadans, Palma

### LA TARDANZA DE LOS PERMISOS PARA CONSTRUIR

Esta carta, realmente, va dirigida al Fomento del Turismo, Junta de Urbanismo, Colegio de Arquitectos y autoridades locales:

¿No se podrían eliminar las «pegas» y tardanzas en los permisos para construir casas en Mallorca, cuando el que desea hacerlo es un extranjero que ha comprado unos terrenos aquí? Se da el caso de que a consecuencia del necesario permiso para

construir, se tardan tres, cuatro y hasta seis meses, esperándolo, para poder comenzar las obras. Prácticamente estamos ante la imposibilidad de acabar una casa para la temporada «siguiente». Poner tantas dificultades a quien quiere disponer aquí, sin fines lucrativos, de un hogar, es lamentable. Concretamente en Cala d'Or conozco los casos de unas diez familias de extranjeros que deseándolo no pasan los veranos aquí debido a esos retrasos de los permisos. ¿No se podrían evitar? ¿No se podría hallar una fórmula para evitar el papeleo y las esperas desesperadas?

Creo que esta necesidad la sienten arquitectos, urbanizadores, contratistas, proveedores de materiales, etc. y cuantos son productores de trabajo y, por lo tanto, de bienestar para todos. Atentamente Tomeu Pons Cala d'Or, Mallorca.

### LA CALLE DE HUERTOS

En el periódico «BALEARES» del pasado domingo, leí que se referían al abuso de ciertos conductores que dejan aparcados sus respectivos automóviles pegados a las casas, en la calle Huertos.

Soy vecino de la mencionada calle y la verdad es que todavía se quedaron un poco cortos.

Me he encontrado con el caso de no poder salir de mi casa porque, pegado junto a la entrada, había una furgoneta de un establecimiento comercial sito en la calle de San Miguel. Fue necesario que un vecino se diera cuenta de mi situación y que avisara al chófer, que todavía parecía mofarse un poco de lo que ocurría.

Esto sería fácil de solucionar: bastaría con la presencia de un agente de la Policía Municipal, y que impusiera las multas correspondientes. Seguro que otras denuncias no son tan justificadas.

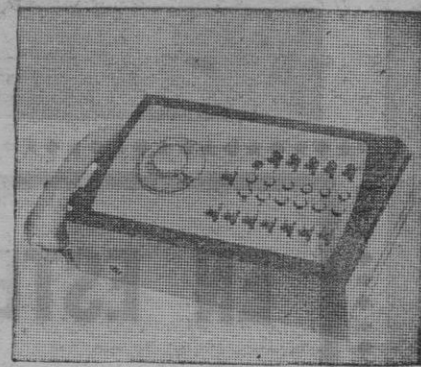
Con gracias anticipadas por su publicación, le saluda atentamente. M. de la P.



Cómo una oferta permitió a un Director de empresa elevar rápidamente la productividad

Era un Director que quería aumentar la productividad en breve plazo. Sabía muy bien que, para elevar el rendimiento en el trabajo, necesitaba disponer antes de instalaciones, equipos y material adecuado. Y que debía empezarse por un buen sistema de comunicaciones. Un día, este Director leyó en un anuncio que Standard Eléctrica se ofrecía, sin compromiso, a estudiar las necesidades telefónicas internas de toda empresa que lo solicitara. Y no lo pensó dos veces. Adquirió una centralita de Standard Eléctrica, con la que ha conseguido un sustancial aumento de la productividad.

Standard Eléctrica es la compañía que más rápidamente puede suministrar desde la centralita más sencilla hasta la más compleja con centenares de líneas. Y también cualquier necesidad empresarial en cables, equipos y aparatos de telecomunicación, tubos neumáticos y sistemas de alarma y control. Standard Eléctrica es la mayor industria española de telecomunicaciones. Cuenta con más de 3.000 técnicos, instaladores y expertos para el servicio de asistencia, en todo el país. Y está asociada a ITT, la mayor compañía internacional en electrónica y telecomunicaciones del mundo.



Si desea que le visite un técnico de Standard Eléctrica para demostrarle cómo una moderna centralita puede aumentar la eficacia de su empresa, cumplimente, por favor, este cupón y envíelo. Nombre: Empresa: Dirección:

ASOCIADA A

Standard Eléctrica, S.A.



VIA LAVETANA, 166 - BARCELONA

BL-2

## AQUI, HOY LIBERTAD RELIGIOSA

Ultimamente la prensa ha informado acerca de la libertad religiosa en la enseñanza de la religión.

En los centros docentes dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia —cuquiera que sea su grado— los alumnos no católicos no están obligados a recibir las enseñanzas de la religión católica.

En virtud de esto, se exige de la realización de pruebas o exámenes de las mismas; como tampoco podrán de participar en los actos de culto católico que celebren —en la escuela, instituto o universidad— con asistencia de los alumnos católicos o de profesores y alumnos.

Para el ejercicio de ese derecho de los estudiantes que no practican la religión católica, los padres o tutores del alumno —si es menor de edad— o éste mismo, en caso contrario o en el de que haya obtenido la emancipación legítima, deberán solicitar la correspondiente dispensa del decano de la facultad, del director del instituto de enseñanza media o del maestro de enseñanza primaria.

Consecuentemente, la dispensa de las enseñanzas de la religión católica implicará la exención del pago de las tasas de matrícula o examen, que correspondan proporcionalmente a dicha disciplina. Igualmente, cuando se realicen pruebas de conjunto, con relación a la calificación, se obtendrá una media aritmética, de suerte que la falta de puntuación de la asignatura de Religión no repercuta en la calificación total de los alumnos no católicos.

Las normas ministeriales son claras, precisas y justas y responden, de manera exacta, al sentido de la declaración conciliar de la libertad religiosa, aprobada por las Cortes Españolas.

El Concilio puntualizó que "en la divulgación de la religión... hay que abstenerse siempre de toda clase de actos que puedan tener sabor a coacción o a persuasión inhonesta o menos recta, sobre todo cuando se trata de personas rudas o necesitadas".

Esto vale con relación a los niños, sobre todo en la escuela, o en el instituto de enseñanza media. En virtud de lo cual, las normas dictadas —que, por otra parte (pero por idéntico motivo) se cumplen en los colegios de la Iglesia— aseguran la debida tutela del derecho sagrado de la persona humana a la libertad religiosa.

El reconocimiento y respeto de esa inmunidad respecto de la enseñanza y práctica de la religión católica —por nuestros centros oficiales, por los organismos educativos de la Iglesia y por los colegios privados— explica a los no católicos y a los alumnos católicos una profunda lección de pedagogía religiosa.

Puede contribuir, en gran manera, al rebustecimiento de la conciencia y responsabilidad religiosa de éstos. También en la siembra de inquietudes en el ánimo de aquéllos; en el que suscitan miradas atentas hacia la religión de sus compañeros, las cuales pueden conducirlos hacia el catolicismo. Un ilustrado profesor de la universidad de Oxford me reveló que influyó en su conversión a la religión católica la igualdad de trato —de parte de profesores y alumnos, todos católicos— que recibió, siendo protestante, en un colegio de la Compañía de Jesús.

Lo que se pide, es que no se ejerza coacción alguna sobre la fe de los acatólicos, pero, a la vez que la aplicación de la norma estatutaria no sirva a padres estatutarios irreflexivos para firmar una declaración falsa, movidos del pretexto de librar a sus hijos de "una asignatura más". G. F.

### ERRATA

En el artículo publicado ayer, en la sección «Aquí hoy», por el Dr. García Póu, bajo el título de «Por lo que se refiere a la Ley de la nografía», se deslizó una errata.

Donde se decía «Si no se llega al punto extremo de la negación de esos valores... debía escribirse «Si se llega al punto extremo de la negación de esos valores».

DE LA NOVELA MAS LEIDA DE NUESTROS DIAS, LA MAS APASIONANTE, LA MAS AUDAZ, LA MAS SINCERA PELICULA



FILMADA EN MALLORCA



# PADRE E HIJO PERECEN ABRASADOS AL INCENDIARSE LA VIVIENDA

## SACANDO EL EQUIPAJE DEL COCHE LE ROBAN 379 MIL PESETAS EN JOYAS

Castellón, 5. (Pyresa).— Esta mañana a Castellón, donde vive con su esposa y cinco hijos en condiciones muy precarias, al acercarse después de llegar Domingo Tejero Bautista, de 45 años, a una casilla junto a la vía del ferrocarril próximo a Castellón, donde vive con su esposa y cinco hijos en condiciones muy precarias, al acercarse alguno de los pequeños con fuego a la motocicleta del padre, cuando la estaba limpiando, estalló el depósito de vehículo, prendiéndose fuego la pequeña vivienda, que rápidamente quedó envuelta en llamas. La madre pudo salir de la casa con cuatro de los hijos, pero parece ser que el padre subió a recoger al pequeño que estaba acostado, y cuando acudieron a prestarles auxilio, dada la lejanía de la capital, del lugar donde ha ocurrido el hecho, padre e hijo habían perecido. El alcalde de la ciudad ha dispuesto que fueran recogidos la madre y los cuatro hijos supervivientes de esta desgraciada familia.

Robo de joyas. Barcelona, 5. (Pyresa).— 379.600 pesetas en joyas han sido robadas del interior de un coche estacionado en la calle de Balmes, esquina a Valencia. Los ladrones debieron ser rapidísimos, ya que sustrajeron el neceser conteniendo las joyas, en un momento de distracción de su propietaria, María García Faria Montoya, cuando estaba sacando el equipaje del interior del coche.

### Crónica de Madrid

## UNO Y LOS DOSCIENTOS

Por Rafael García Serrano

Martes, 5. — Hace unos días una muchacha muy jovencita espabiló a boteones a un atracador que en el uso de las atribuciones que el mismo se había conferido, intentó llevarse el dinero de la caja que custodiaba la chica. El otro día el "gang" franco-belga que usufructuó, siquiera fuere fugazmente, cierta cantidad de dinero de una sucursal del Banco de Aragón en Madrid, se encontró en serias dificultades porque la gente no solamente no se mostró dócil ante la intimidación armada, sino que, por el contrario, pasó a la ofensiva con todas las armas cuantas pudo. Desde un atizador —y nunca mejor dicho— de la calefacción a la llamada oportuna y serena al 091, pasando por los disparos de un Guardia Civil y el pisotón al timbre de alarma. La misma Policía ha explicado que esta valerosa reacción fue parte importantísima en la inmediata captura de los atracadores. Por su parte, la prensa ha señalado con satisfacción esta conducta.

Ayer mismo por la tarde, cuando aún no se habían extinguido en la Ciudad Universitaria los ecos del cotidiano alboroto de "los doscientos", refrescados por un puente de tres días de forzosa inactividad publicaba "Informaciones" la valerosa carta de un estudiante de segundo curso de Ciencias Económicas, aclarando, con su firma y su domicilio, la extraña versión dada por "Europa Press" de la habitual actividad de "los doscientos" en la, hasta el momento de escribir estas líneas, su penúltima actuación. Una simple llamada telefónica me permite rectificarle sobre la marcha, porque la penúltima escenificación de la protesta fue la de ayer, y la de hoy, la de ahora mismo, es la última —per supuesto que por el momento— hasta mañana. El alarido ha comenzado con riguroso acuerdo a protocolo; reuniones, asambleas o cámaras en distintas Facultades, salida a la calle y presencia de los guardias. Lo demás ya lo leerán entre los sucesos. Ahora mismo, es un decir, las espadas están en alto. Ojalá se queden así.

No hace mucho una estudiante, sin firma, denunciaba los sistemas siniestros con los que su novio fue captado por la agitación profesional. Ayer, un estudiante, con firma, aclaraba los incidentes universitarios que dieron lugar al cierre de la Universidad madrileña por dos días. Este estudiante se llama Manuel Aguirre Alonso, y es justo reconocer en él un valor que parece no abundar entre sus compañeros. Los universitarios levantiscos, me permito decir hace unos días, no se dominan con Rectores y Decanos, ni tampoco con guardias. La Universidad se domina, simplemente, por los propios estudiantes. Y frente a los tan archibichados "doscientos", bastarían otros doscientos. Si no los hay es porque el proceso de rabiosa despolitización llevado a cabo en los últimos años, eliminó de la Universidad el fermento nacional y revolucionario, para dar paso a los estudiantes que son simplemente revolucionarios, bien en pro de la nacionalidad rusa o de la nacionalidad china. Nadie ignora que la mayor parte de los agitadores de nuestra Universidad se mueven bajo la púdica influencia de Mao-Tse-Tung. Yo no me atrevo a reprocharles del todo. ¿Quién ofrece a los estudiantes de hoy una bandera atractiva, una aventura hermosa, una tarea para su juventud, para sus inquietudes, incluso para toda la vida? Con haría sabiduría y concimientos de causa, el Caudillo ha recordado en su discurso de las Cortes el interés que tiene por el cuidado de la juventud universitaria y trabajadora.

Es necesario advertir que en la Universidad no basta —al menos espiritualmente— con una reacción ciudadana que reduzca a los revoltosos como a "atracadores del derecho a estudiar", sino que también es preciso levantar una bandera de signo positivo.

Muchos saben donde está esa bandera. ¿Por qué no la alza nadie? (PYRESA)

### ROBO DE JOYAS

Barcelona, 5. (Pyresa).— 379.600 pesetas en joyas han sido robadas del interior de un coche estacionado en la calle de Balmes, esquina a Valencia.

### ATRACO FINGIDO

Barcelona, diciembre, 5. (Cifra). La Guardia Civil ha comprobado que un supuesto atraco, denunciado por una mujer en Martorell, no había existido más que en su imaginación, y lo había hecho para justificar la falta de 6.000 pesetas que guardaba su esposo, y que ella gastó en cosas de su capricho. La supuesta víctima y autora del engaño vive en la calle de San Luis de dicha ciudad, y había denunciado que dos individuos la habían amenazado con una pistola y la obligaron a entregarle las seis mil pesetas en cuestión. Después de las averiguaciones efectuadas y del interrogatorio a que fue sometida, acabó confesando la farsa.

### NINO MUERTO EN UN ALUD

Barcelona, 5. (Pyresa). Un niño ha resultado muerto y otro gravemente herido, al producirse un corrimiento de tierras en el lugar donde se hallaban jugando.

El hecho ocurrió en la carretera de Conreria, término municipal de Badalona, donde se están realizando obras para la construcción de depósitos de suministro de agua.

### CAPAZ PARA 200 NINOS

Esta guardería estará regida por la Sección Femenina y su personal lo componen ayas, enfermeras puericultoras y maternas. Tiene capacidad para doscientos niños, de ambos sexos. La edad permitida es desde los cuarenta días a los siete años. Los pequeños ingresan a las ocho de la mañana y permanecen en la guardería hasta las seis y media de la tarde. Por el precio de doce pesetas diarias —que los padres pueden abonar por días, semanas o mensualidades— los pequeños desayunan, comen y meriendan.

Los que no pueden abonar esta cantidad reciben una beca. En el aspecto sanitario, un médico puericultor revisa y lleva todos los historiales médicos de los niños.

La esposa del Jefe del Estado recorrió las diversas dependencias del edificio y conversó con los pequeños. La guardería consta de

cuatro clases, sala de juegos y de reposo, sala de cunas, dos comedores, cocina y office, despensa, almacén, lavaderos, servicios independientes, comedor de mandos, etc.

Con esta nueva guardería se soluciona un problema importante en una barriada obrera, pues permite a las madres trabajar fuera de casa para incrementar los ingresos de la familia.

### MADRID

## Inauguración de una guardería infantil que regirá la Sección Femenina

### AL ACTO ASISTIO LA ESPOSA DEL CAUDILLO Y TAMBIEN PILAR PRIMO DE RIVERA

Madrid, 5. (Pyresa).—Doña Carmen Polo de Franco ha inaugurado esta mañana una nueva guardería infantil, enclavada en la barriada de Zofio, en el camino viejo de Villaverde. Acompañaban a la esposa del Jefe del Estado la señora de Casa Loja y el señor Fuertes de Villavicencio.

A su llegada fue recibida por la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, Gobernador Civil de Madrid, Alcalde de Madrid, Vicepresidente de la Diputación, Presidente de la Junta del Distrito Arganzuela-Villaverde y la Delegada provincial de la Sección Femenina.

El Obispo Auxiliar de Madrid, Monseñor Angel Morta, bendijo las instalaciones.

La nueva guardería infantil «Nuestra Señora del Carmen» ha sido construida por el Patronato «Nuestra Señora del Carmen», con fondos de la Campaña de Navidad. Su costo ha sido de unos 4.800.000 pesetas. El solar lo ha cedido el Ayuntamiento. La superficie construida es de ochocientos cincuenta metros cuadrados.

## HOY SE CUMPLEN 27 AÑOS

### DE LA PROMULGACION DE LA LEY FUNDACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

MADRID, 5. (Pyresa).— Mañana se cumplen los 27 años de la promulgación por el Jefe del Estado de la Ley Fundacional del Frente de Juventudes. Con este motivo en todas las Delegaciones provinciales se celebrarán diversos actos conmemorativos del aniversario. El día 7 a las 9,30 de la mañana, en la capilla de la Delegación Nacional de Juventudes será oficiada una misa en sufragio de todos los camaradas fallecidos que pertenecieron al Frente de Juventudes.

## EL NUEVO MISAL ROMANO EN LENGUA CASTELLANA

### ESTARA A DISPOSICION DEL PUBLICO LA PROXIMA SEMANA

Madrid, 5. (Cifra).— La Santa Sede aprobó el pasado día 25 de noviembre el texto del Canon de la misa que había sido elaborado por la Comisión Episcopal Latinoamericana (C. E. L. A. M.) para España. Esta versión del Canon romano, que había sido presentada en Roma en julio último, ha sido revisada por el Consilium de Liturgia, con las normas dictadas para este caso por la Congregación de la Doctrina de la Fe.

castellana y esta aprobación constituye una grata novedad en la vida litúrgica española, ya que, desde ahora, los sacerdotes y los fieles tendrán la comodidad de tener solamente un libro sobre el altar, el misal completo.

Según se informó oportunamente, antes de enviar a Roma el último proyecto del Canon se realizaron cinco redacciones distintas, en las que intervinieron litúrgicos, teólogos, profesores de Sagrada Escritura, literatos y músicos, quienes tenían en cuenta la cadencia del texto con vistas a la aplicación de la música. En estas sucesivas redacciones intervinieron casi todos los Obispos españoles e hispanoamericanos.

Se espera que en el plazo de una semana, las dos editoriales españolas encargadas de la edición del misal romano en español pongan a disposición del público este misal.

Prácticamente, el texto aprobado ha sufrido pequeñas enmiendas, algunas de las cuales son fruto de la encuesta realizada entre los sacerdotes y fieles de España. Es curioso notar que la mayor parte de las sugerencias recibidas en el Secretariado Nacional de Liturgia, en contestación a la encuesta referida, fueron hechas por los seglares.

Se esperaba con interés la edición del misal romano en lengua

### RAREZA

## BILLETE DE MIL PESETAS SIN FIRMA DEL CAJERO

CARECE DE VALOR PERO YA LE HAN OFRECIDO 20 MIL

Madrid, 5. (Pyresa).— Un madrileño posee un billete de banco de 1.000 pesetas, que carece de la firma del cajero. Se trata de don Ignacio González Cano, de profesión impresor, empleado en una compañía de seguros, que cuando se disponía a depositar en una modesta cuenta de ahorros que tiene abierta algunos billetes, observó que uno de ellos carecía de este importante requisito. Naturalmente el billete carece de validez, pero se trata de un raro ejemplar, muy codiciado por los coleccionistas. El señor González Cano, que ha comentado en el círculo de sus amistades esta circunstancia ya ha recibido diversas ofertas. Esta mañana en nuestra presencia le ofreció un coleccionista veinte mil pesetas; pero ha decidido no venderlo todavía, ya que le han asegurado que el billete en cuestión tiene un alto valor. Se da la circunstancia de que el señor González Cano espera su primer hijo en estos días y fue uno de los afectados por el caso de la constructora «Nueva Esperanza», a la que entregó cien mil pesetas.

—Al menos, ha manifestado, todo aquello que reciba por el billete me compensará de la estafa de que fui objeto.

## COMPOSICION DE LAS DISTINTAS COMISIONES DE LAS CORTES

### QUEDARA ULTIMADA LA PROXIMA SEMANA

Madrid, 5. (Pyresa).—El Presidente de las Cortes Españolas don Antonio Iturmendi, se reunió como es habitual con los informadores y les comunicó que en la próxima semana quedaría ul-

timada la composición de las diferentes Comisiones de las Cortes.

Al dar cuenta el señor Iturmendi de la visita que ayer recibió de la Junta Central del Censo Electoral para entregarle la acreditación que autentifica los resultados de las elecciones de procuradores en Cortes de Representación Familiar por la provincia de Jaén que ha sido publicada en la prensa de hoy, hizo un gran elogio de las actividades y espíritu de justicia con que la Junta Central del Censo Electoral ha llevado a cabo la ardua tarea que le ha sido confiada por la Ley en relación a las elecciones de representantes en Cortes de la Familia y de la Administración Local.

## PARA CORREGIR LAS INFRACCIONES EN MATERIA DE ABASTECIMIENTOS

### SE ESTABLECE EN CADA PROVINCIA UNA OFICINA DE RECLAMACIONES EN CADA PROVINCIA

Madrid, 5. (Pyresa). El establecimiento de una Oficina de Reclamaciones ha sido ordenado urgentemente a las distintas Delegaciones provinciales de Abastecimientos y Transportes por medio de una carta circular enviada hoy por la Comisaría General.

Esta Oficina provincial de Reclamaciones estará dotada con el personal que sea necesario para su funcionamiento. Su horario de servicio —según indica la circular— habrá de prolongarse durante todo el tiempo en que se halle abierto al público el comercio de cada provincia y particularmente el de la capital.

Cualquier reclamación que se reciba, por esmerada o personalmente, si corresponde a la competencia de la Comisaría General, será informada tendente a la práctica de la ley. Si esta se confirma se dará cuenta por teléfono al Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado de la provincia, y, acto seguido, se remitirá al mismo las diligencias practicadas para que puedan continuarse las actuaciones oportunas. La creación de la Oficina de Reclamaciones viene aconsejada por la necesidad de proteger los intereses del consumidor, así como de los industriales y comerciantes, para corregir las infracciones que observen contra las medidas excepcionales que tomen en materia de abastecimientos determinadas por el Jefe de la Jefatura del Estado del 27 de noviembre.

TRAMITACION DE EXPEDIENTES. Madrid, 5. (Cifra).— A fin de lograr una mayor

ejemplaridad en la aplicación de las sanciones contra las infracciones que se cometan en materia de precios, el procedimiento de urgencia a que se refiere el artículo 10 del Decreto-Ley 15/1967, de 27 de noviembre, sobre medidas complementarias de la nueva paridad de la peseta, se ajustará en su iniciación y tramitación a lo dispuesto en los artículos 133, 134— uno, 135, 136— uno y 137— dos, de la vigente Ley de Procedimiento Administrativo y por las normas contenidas en el presente decreto del Ministerio de Comercio, que inserta hoy el B. O. del Estado. Una vez que el instructor haya practicado cuantas pruebas y actuaciones conduzcan al esclarecimiento de los hechos y se determinen las responsabilidades susceptibles de sanción, se formulará conjuntamente un pliego de cargos y propuesta de resolución que será notificada a los interesados, concediéndoles un plazo de cuatro días para que puedan alegar cuanto consideren conveniente a su defensa. A la vista de las alegaciones que se formulen al contestar el pliego de cargos, el instructor podrá modificar su propuesta.

No podrá exceder de veinte días el tiempo que transcurre desde el momento en que se inicie el procedimiento de urgencia hasta aquel en que se dicte resolución, a no mediar causas excepcionales, debidamente justificadas que lo impidieran, las cuales se consignarán en los expedientes por medio de diligencia extendida por el Juez Instructor y aprobada por la autoridad a quien compete la resolución.

Las sanciones impuestas por el procedimiento de urgencia a que se refiere esta disposición serán inmediatamente ejecutivas y no podrán ser objeto de aplazamiento o fraccionamiento, sin perjuicio de los recursos procedentes en derecho.

## EL TIEMPO BUENO CON NIEBLAS

MADRID, 5. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS). Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielos despejados y nieblas en el Cantábrico. Lo más destacado ha sido la profusión con que se presentaron las heladas que afectaron al interior de Galicia, las dos mesetas y Extremadura. Se registraron dos grados bajo cero en Burgos, Zamora, Valladolid, Salamanca, Cuenca y Teruel, y uno también negativo en Avila, Segovia y Albacete, quedando con cero grados Madrid, Ciudad Real y Badajoz. Las máximas fueron de veintidós grados en Huelva y Santa Cruz de Tenerife y veintuno en Castellón, Valencia, Murcia y Las Palmas.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón, que estos días ha estado situado al norte de la Península, es probable que mañana traslade su centro a nuestro país. Ello hará que el tiempo durante las próximas veinticuatro horas siga bueno, con cielos despejados en la totalidad de España, con nieblas matutinas en el Cantábrico, las dos mesetas, Extremadura, Ebro e interior de Cataluña. Habrá heladas relativamente intensas y se extenderán al interior de Galicia, las dos mesetas y comarcas de la cuenca del Ebro.



# Emoción en Francia: Otro niño que desaparece

## El rapto del pequeño Maillart tuvo lugar en el trayecto que separa su domicilio de la escuela

### Este es el quinto rapto que se comete con niños desde el que protagonizó Eric Peugeot

(Viene de la primera página)

hecho esta vez, reclamando el rescate en condiciones tales de impunidad y amenaza, que todas las circunstancias concuerdan para que nadie niegue el temor de que maten a la víctima.

La pena de muerte puede ser dictada contra todos estos asesinos de menores, según estipula el artículo 355 del Código Penal francés, pero puesto que la condena perpetua castiga también a los delincuentes convictos del delito de rapto, muchos de esos monstruosos personajes prefieren borrar las huellas de su falta eliminando testigos, antes de arriesgarse a que el pequeño pueda, de una forma u otra, facilitar su captura.

#### EL DINERO, DISPUESTO

En el drama que nos ocupa, los veinte mil francos reclamados están ya dispuestos (más de 300.000 pesetas), y con ellos, una patética súplica de los padres, que imploran la rápida liberación del hijo, aclarando que sufre una crónica dolencia asmática, por cuya causa, la vida de la víctima en principio está en peligro si no recibe los cuidados indispensables. Han dicho también, que los autores del rapto pueden dirigirse a cualquier sacerdote con la seguridad de que, bajo secreto de confesión, no será difundido ninguno de los detalles que puedan facilitar la captura de los delincuentes. Sin embargo, ni por humanidad, ni por caridad, ni por dinero, los raptos quisieron aún entregar al niño, perdiéndose la confianza de recuperarlo con vida a medida que las horas van transcurriendo.

Ahora parece como si las últimas esperanzas reposaran en el resultado de la investigación policíaca, para lo cual se ha puesto en pie de guerra a cinco mil hombres, para recuperar el más valioso de los tesoros humanos: La existencia de un ser angelical e indefenso que depende de la maldad de unos criminales.



Nueva York, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Ahora que los negros nubarrones chipriotas parecen disiparse finalmente en el horizonte de los problemas internacionales, el Embajador estadounidense ante la ONU, señor Goldberg, está poniendo manos a la obra para convocar cuanto antes una sesión del Consejo de Seguridad dedicada a la cuestión vietnamita. Las líneas generales de la resolución que Estados Unidos piensa someter a la aprobación de los 14 miembros restantes del órgano ejecutivo de la ONU son las siguientes: 1.) La retirada, tanto en el Vietnam del Norte como en el Sur, de todas las fuerzas militares que no estén «directamente controladas», respectivamente, por los Gobiernos de Hanoi y Saigón. 2.) El respeto de todas las fronteras internacionales de los Estados limítrofes con el Vietnam del Norte y del Sur así como de la zona desmilitarizada que divide a ambos «países». 3.) La reunificación eventual del Vietnam deberá ser objeto de la decisión del pueblo vietnamita sin interferencia exterior. 4.) Un sistema de supervisión internacional deberá vigilar sobre el cumplimiento de estas decisiones.

#### UN OBSERVADOR DEL (FNL)

Washington parece estar dispuesto a aceptar la presencia de un observador o delegado del Frente Nacional de Liberación survietnamita (FNL) en el curso del debate ante el Consejo de Seguridad, regla que estipula que el Consejo puede «invitar a miembros de la secretaría o a toda otra persona que considere competente para facilitar información o ofrecerle ayuda en el examen de la materia de su incumbencia».

#### SOLO FACILITAR

Ante todo, cabe indicar que, bajo esta regla procesal, el repre-

# LA CUESTION VIETNAMITA AL CONSEJO DE SEGURIDAD

## EE.UU. PIENSAN PRESENTAR UNA RESOLUCION QUE CONSTA DE CUATRO PUNTOS ESENCIALES

sentante eventual del FNL no tendría otro derecho que el de facilitar información, sin que le asista también el de participar en la definición de su propio destino. En cambio, su presencia ante el Consejo de Seguridad implicaría que el FNL ha aceptado la autoridad del órgano ejecutivo de las Naciones Unidas para decidir su suerte. Nada permite suponer que el Vietcong y el FNL, que siempre rechazaron a las Naciones Unidas cual foro de negociaciones, se avendrán a acudir al Consejo de Seguridad en estas, limitadísimas condiciones. Menos propicio aún a una participación del FNL en las próximas deliberaciones, parece ser el hecho de que la resolución americana propone la repatriación de toda fuerza que no esté directamente controlada por Saigón y Hanoi en sus respectivos territorios, pues esta estipulación, lejos de constituir una concesión americana, refleja un endurecimiento con relación a posturas pasadas. En efecto, el 22 de diciembre de 1966 el Embajador Goldberg aún declaraba ante la Asamblea General de la ONU que los Estados Unidos estarían dispuestos a aceptar una retirada

supervisada de las «fuerzas externas» —es decir, tanto las del Vietnam del Norte cuanto las propias, estadounidenses— siendo así que dos semanas después el 12 de octubre de 1966, el Ministro de Asuntos Exteriores americano Dean Rusk precisaba que, una vez que los invasores del norte hubieran sido repatriados, los ejércitos sudvietnamitas tendrían la capacidad suficiente para enfrentarse eficazmente con los «elementos indígenas» del Vietcong. La nueva condición que el Embajador Goldberg piensa presentar al Consejo de Seguridad en su proyecto de resolución va mucho más lejos, pues al insistir ahora en que, en Vietnam del Sur, no deberán quedar otras fuerzas que las que se encuentren «bajo el control» de Saigón, exige no sólo la retirada aliende el 17 paralelo de las fuerzas norvietnamitas, sino también de las del Vietcong, es decir, las del «elemento indígena». Por lo demás, esta fórmula deja abierta la posibilidad de que el cuerpo expedicionario norteamericano permanezca en cambio en Vietnam del Sur, ya que para ello bastaría colocarlo, por lo menos nominalmente, bajo el control del

Gobierno de Saigón. En tesis americana niega la rancia ginebrina de 1954, quívocamente declaró que nam constituye un largo del 17 paralelo considerada como zona de ninguna manera frontera definitiva. La americana insiste en «dos países», pidiendo que la zona desmilitarizada, de hecho, en fin tan inviolable como la de las demás fronteras del Vietnam y los países adyacentes.

#### POSIBLES MODIFICACIONES

En ambientes americanos se prevé una solución tal vez sea obvia modificaciones en los puntos. Muy importantes deberían ser para que no sólo el FNL o el Vietcong a tomar eventualmente en cuenta en consideración, también para que obtenga el necesario del Consejo de Seguridad y el respaldo de la General de las Naciones. Este gambito estadounidense está realmente destinado a car una solución negociada conflicto vietnamita, directamente dirigido al electorado americano en el clima que ya reina en los Estados Unidos.

### PARIS

# El idioma francés obtiene mayoría en la O. N. U.

## De Gaulle ha considerado la victoria sobre el inglés como un éxito personal

Paris, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — El Gobierno francés acaba de alcanzar otra gran victoria en su pugilato con la influencia anglosajona. Como es sabido, los estatutos de las Naciones Unidas reconocen la existencia de cinco lenguas oficiales: Francés, inglés, ruso, chino y español. Dos de ellas están consideradas como de trabajo y de obligado empleo en todo documento e informe: la inglesa y la francesa.

A pesar de este precepto estatutario, que establecía la igualdad para las dos lenguas, se manifestó una preponderancia en favor del inglés. El privilegio de los anglosajones era tal, que incluso hubo una protesta del Embajador de Francia, y en otras ocasiones alusiones directas hechas por el Ministro francés de Asuntos Exteriores, en las que se reclamaba la defensa de la lengua francesa en los debates de la ONU, y se pedía, naturalmente, que los documentos se imprimieran en el idioma de Voltaire con preferencia al de Shakespeare.

El personal técnico de las Naciones Unidas no prestó demasiada atención a la demanda. En París, y el hecho, sin convertirse en incidente, fue acumulando expedientes, hasta el punto de que ayer se llegó a una votación en la que los franceses obtuvieron 73 votos contra 9 y 26 abstenciones. Es decir, una mayoría aplastante.

#### RESULTADO SATISFACTORIO

No cabe duda que el mismo Presidente De Gaulle consideró este hecho como un resultado satisfactorio y personal. Desde su vuelta al poder ha hecho cuanto ha sido posible, como político y como dirigente, para que la lengua francesa alcance o recupere el mayor prestigio de su historia. Desde la más alta tribuna de su jerarquía, pidió una depuración del léxico y del lenguaje, eliminando o cuanto no fuera de pura etimología francesa.

Esta línea ha sido seguida tanto por el cuerpo técnico como diplomático del país, y es lo que se estima en muchos casos una de las más bellas fronteras que pueden establecerse entre las

culturas, puesto que dejarse invadir, idiomáticamente, equivale a perder uno de los más grandes florones de la herencia del conocimiento humano.

Salvaguardar los derechos en el uso de un idioma es siempre una obra meritoria y elogiosa en pro de la civilización. Por ello, la preponderancia exhaustiva de cualquier otra influencia resulta mala por lo que tiene de contraria al desarrollo de las culturas autóctonas.

#### ACTO IMPORTANTE PARA

#### FRANCIA

El éxito de la diplomacia fran-

cesa al conseguir restablecer la igualdad de derechos para su idioma en las Naciones Unidas no puede ser más que un acto importante para Francia y una contrariedad para los anglosajones, puesto que ahora ven que en el pequeño mundo de la ONU se reaviva el deseo de reconsiderar los valores que merecen todos los idiomas oficiales al uso.

A este respecto recordamos nosotros que también el español, vínculo magistral de una cuarta parte de la humanidad civilizada y en pleno progreso, merece toda clase de atenciones, las mismas que ayer se han prodigado al francés.

### CIUDAD DEL CABO

# «TENGO HAMBRE», HA DICHO LOUIS WASHKANSKY

## El estado del hombre al que se le trasplantó un corazón «es muy satisfactorio»

Ciudad del Cabo, 5 (Efe-Reuters). Louis Washkansky, el primer ser humano al que se ha trasplantado el corazón de otra persona, se ha despertado esta mañana diciendo: «Tengo hambre».

Washkansky, cuya mejoría progresa desde el momento en que le fue injertado el corazón de la joven Denise Darvall, de 24 años, fallecida a consecuencia de un accidente automovilístico, sigue en observación cuidadosa de los médicos que le atienden. La operación de trasplante está siendo seguida con inusitado

interés por todos los médicos del mundo. El enfermo ha ingerido un huevo cocido.

Alimentado por vía intravenosa en principio, ayer tomó alimentos líquidos, incluyendo leche y jugo de naranja.

«Su estado es muy satisfactorio», ha declarado el Doctor Bosman, especialista en cirugía cardiotorácica del Hospital de «Groote Schuur», de Ciudad del Cabo.

Su esposa todavía no le ha podido ver, pero el Profesor Chris Bernard, de 44 años, jefe del equipo de cirujanos que llevó a cabo el trasplante en

Roma, 5. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex). — Una muchacha ha sido bestialmente apuñalada por su novio. Sucedió en los servicios de un cine, a donde la chica había sido arrastrada con engaño por su prometido. Carmela quería que el traje blanco de novia fuese evidencia real de su virtud. El novio tenía ideas e impaciencias muy diversas. Enloquecido por la negativa de Carmela, le propinó más de treinta puñaladas e intentó luego el suicidio.

Algunos especialistas y varios periódicos, entre ellos «L'Osservatore Romano», quieren ver en este horrible asesinato, las consecuencias perniciosas producidas por el morboso cultivo del sexo y de la violencia que caracterizan buena parte del cine, la literatura y el periodismo de nuestro tiempo. Precisamente era una de esas películas de crimen y sexo la que estaba viendo Carmela y su novio instantes antes del crimen.

#### CIERTA EXPLORACION

A partir de este hecho, podría intentarse una cierta exploración:

La cualificación política o ideológica de quienes con mayor asiduidad y empeño cultivan o estimulan este género de «libertad artística». Sólo un necio, al decir de

## NO PODRAN USARSE NEUMATICOS VIEJOS

Londres, 5. (Efe). — Los neumáticos gastados y defectuosos no podrán ser usados en vehículos para evitar accidentes, según determinó hoy el Ministerio de Transporte. La ley entrará en vigor el 1 de abril del año próximo. «Hay amplia evidencia que muchos accidentes de tráfico ocurren debido a neumáticos defectuosos y mucha gente continúa usando neumáticos viejos a pesar de las regulaciones existentes. Cuando las nuevas regulaciones entren en vigor se establecerán estaciones para examinar vehículos privados y comerciales», dice el informe del Ministerio de Transporte.

Sin embargo, la nueva ley no afectará a vehículos rurales.

algunos observadores, desconocer que asistimos a una campaña sistemática de desmoralización y de corrupción, por el fenómeno de corrupción que ha traído consigo la vida urbana o del bienestar.

Escuché no hace mucho un psicólogo que la sociedad de control ha trastocado los valores tradicionales del juego de las minorías. El privilegio que la mayoría en un tiempo la sociedad opulenta, el privilegio se ha convertido en un juego de la burguesía en masa. Pero la ética de la lucha política tiene sus viejas tentaciones ahí hacen los más graves males de desquiciamiento en tantos países. La vida, sobre todo, de la mujer, buyéndose la función de la vida verdaderamente opulenta.

#### EL PROBLEMA DE

#### LA MASIFICACION

En el centro de la violación que conmueve la vida cotidiana de casi todos los ciudadanos e incluso en los comunistas (estos días se habla de la rebelión de los rusos checoslovacos y de la represión policial), está mentalmente el problema de la masificación. La Universidad ya escuela de minorías, ya escuela de masas. Las Universidades no habían previsto la masificación masiva que ahora se vive. Y los viejos supuestos de la docencia se han convertido en un problema universitario se rebela contra esta desproporcionada. Se convierte en un problema para cualquier tipo de masificación.

#### LEJANOS E IMPENSADOS

#### CULPABLES

Es casi seguro que una revolución sociológica y no solo de la muerte de Carmela, a descubrir lejanos e impensados culpables, tantos habitantes en una burguesía bitante en una burguesía y protestataria. Igual que otros muchos terrenos, aceptar que tantas apariencias justificadas honestas en quienes las poseen, tiene su estímulo o su zona tan lejanas y oscuras la muerte de Carmela, las funciones del período no que quedarse en las apariencias y buscar afanosamente qué de lo que está en los ojos. La de descubrir, en esa chica que soñaba con matrimonio, íntegramente de blanco.



**RELIGIOSAS**

**CULTOS PARA MAÑANA**  
San Ambrosio, ob. y dr.  
Cuarenta Horas

Cuarenta horas en honor de la Inmaculada Virgen María Madre de Dios.

—Continúan en S. Jaime, Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7'15 Rosario, ejercicio y reserva. A las 8 Misa vespertina.

—Continúan en Sta. Catalina Thomás, Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'15 Rosario, ejercicio y reserva. A las 8 Misa vespertina.

—Continúan en la Concepción (convento). A las 7'30 de la mañana, Misa y Exposición del Stmo. A las 6'15 Solemnes Completas en preparación a la fiesta de la Inmaculada, reserva del Stmo. y Misa vespertina con sermón por el Rvdo Padre Guillermo Mateu, M. SS. CC.

—Continúan en las Teresas. Exposición a las 3'30 de la tarde. A las 6'15 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva.

**Otros actos religiosos.**  
—En la Merced, a las 7'15 Rosario y Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y acto de reparación Eucarística con Exposición de S. D. M.

—En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Mater Inmaculata».

Visita, etc.  
A la Madre del Divino Amor, en San Felipe Neri.

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES"**  
Programas para hoy  
7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Oración de nues-

tra época; 8:45: Curso de Inglés (lección 45); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Buzón; Radio Club, Nacional; 11: El riesgo de la impostura (cap. 26); 11:20: Palabras para una melodía; 11:30: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12:05: Club mediodía; 12:30: La voz del Campo; 13: Mensaje de las islas; 13:30: R. J. treinta, con el intérprete y su canción, radiocrónica del pasado, cosas de mujeres, Otoño y humo; 14:05: Información provincial; 14:25: II Copa Navidad Pesca Submarina; 14:30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Ocho artistas de la música; 15:30: Campo de Sangre (cap. 20); 14:45: Una voz en la tarde; 16: Coros famosos; 16:35: Disco primicia; 16:30: Mosaico Español; 17: Historia de una canción; 17:10: Pentagrama al viento; 17:15: Confidencias; 17:45: Dos melodías cuatro versiones; 18: El Balenato; 18:05: Ondas Escolares; 18:15: El alma no tiene color (capítulo 23); 18:40: Bachillerato Radiofónico; 19:30: Radio Internacional. Audición en lengua Inglesa; 20: Deporte y ritmo; 21:15: Pórtico español; 20:30: Boletín Informativo; 20:40: Orquestas de hoy; 21: Andalucía y su Copla; 21:30: Radio Taxi; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22:15: Nocturno de Europa; 22:30: Recordando Operetas; 23: Cita a las 11; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

**RADIO POPULAR**  
Programa para hoy  
7:30: Apertura; 7:32: Diana; 7:45: Bachillerato radiofónico; 8:35: La Estrella de la mañana; 8:40: Historias del Gran Libro; La Torre de Babel; 9:00: Discografía; 9:25: Boletín meteorológico; 9:30: Club de Amigos; 10:00: La Hora Logan; 11:00: Destino: Ellas; 11:30: Mundo Joven; 11:35: Compro y vendo; 11:40: Lawrence de Arabia; 12:00: Angelus; 12:05: Información Nacional; 12:15: Radio Optimismo; 12:45: Noticias con falda; 13:00: Nueva Frontera; 13:30: Diaco - quiniela; 14:00: Hora; 14:30: Información Nacional;

**dientario**

15:00: Buenas tardes Mallorca; 15:35: Show del disco; 16:35: Entre Amigos; 17:35: Niñolandia; 17:40: Consultorio femenino Voland; 18:00: Estudio Alemán; 19:00: Emisión escandinava; 19:35: Estación Alegria; 20:30: Meridiano del Borne; 21:00: Santo Rosario en familia; 21:15: Plan para mañana; 21:45: Pequeño Concierto; 21:58: Farmacias de turno; 22: Información Nacional; 22:20: Boletín meteorológico; 22:30: Noche de Mallorca; 23:25: Pentagrama de París; 23:55: Mañana será noticia; 24: Mensaje del silencio; 24:05: Buenas noches y cierre de la emisión.

Diario nocturno, de 9 noche a 9 mañana  
Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.  
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229.  
Bomberos: 251234.  
Policía: 211221.  
Ambulancias: 222179 y 251447.

**TELEVISION**

**SOBREMESA**  
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación; 2,02: Avances informativos; 2,04: Panorama de actualidad; 3,00: Te-

lediario; 3,30: España al día (Anaducta y Provincias de Ultramar); 3,40: Novela. «Biografía de Cervantes»; Capítulo III; 4,10: Daniel Boone; 5,10: Cierre.

**INFANTIL**  
6,15: Carta de ajuste; 6,32: Antena infantil.

**TARDE**  
7,30: Avances informativos; 7,34: Aula TV. («La selección profesional e industrial»); 7,45: Mis hombres y yo. Hoy: «El tutor»; 8,15: Momento cultural; 8,20: Dibujos animados.

**NOCHE**  
8,30: Nuestro tiempo. Hoy: «Tarjetas postales»; 9,00: La carretera es de todos; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Tribuna TV; 10,30: Historias naturales. Hoy: «Verdaderamente romántico»; 11,00: Misión imposible; 11,55: Telediario; 0,10: El alma se se-

rena; 0,15: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Buen tiempo. Viento del Nor-este flojo o bonancible. Marejada al Norte y al Este de Baleares; marejadilla en el resto.

**OBSERVACIONES**  
Temperatura máxima: 17,6 grados a las 14 horas de ayer.

Temperatura mínima: 5,4 grados a las 5,30 horas de ayer.

Humedad relativa: 85 x 100. Insolación: 7 h. 40 m.

**CUPON DEL CIEGO**

**2 2 2**

**PROMOCION DE VENTAS**

**OFERTA PARA ESTA SEMANA**

**ALMACENES cañellas**

Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE)

**TELEFONO 22 51 21**

**JUEVES DIA 7**

**SE CAMBIO EL «BOEING» EN EL QUE ENTRENABAN LOS PILOTOS DE «CONDOR»**

**El promedio del mes de diciembre hasta la fecha, supera todos los cálculos**

No puedo decir que el martes haya sido un día de poco movimiento, puesto que en las primeras horas, o sea después de las doce de la noche, lo hubo y mucho, debido a los caravelle de Air France, pero durante el día, el tráfico fue muy menor, de los días más apacibles e invitantes al descenso.

El último de los aparatos de Air France, llegó ya dentro de las horas de la mañana, y se marchó al mediodía, poco más o menos. Hasta dentro de dos días no volveremos a tener la visita de estas naves aéreas con sus noventa pasajeros cada una.

En la noche y en la madrugada, hubo, tal como ya les había contado, filmación. El aeropuerto se convirtió en plató. Y más se hablaba el francés que el castellano o el mallorquín, puesto, que los únicos pasajeros internacionales que llegaban a esas horas eran los congresistas de los cuales ya tanto les he hablado, y que seguirán llegando. Y consideren que aun faltan las dos terceras partes, se dijo al principio, sino algo más de los cuatro mil.

**CAMBIO**

Ayer, como todos los días, el boeing de la Condor hizo sus ejercicios ya conocidos. Sin embargo, cuando ya las sombras de la noche habían con pasajeros procedentes de Tenerife, donde habían pasado unos días y ya estaban de regreso a Alemania.

Pero aquí viene lo interesante. Los pasajeros que venían de Tenerife, dejaron el boeing que los ejercicios en Palma, y con otros pasajeros más, y se hallaban en Palma, emprendieron el vuelo. De tal manera que desde ahora, el avión que de similares características al anterior.

Averigüé la razón de este cambio, el señor Mesquida, de Condor, me informó que se debía a un estricto control que lleva la compañía, de ser cumplido un determinado número de horas de vuelo, y el boeing en que venían haciendo los entrenamientos, ya había cumplido con esas horas.

**FIESTA**

Y tal como les anunciaba ayer, se realizó en el hotel Fénix el cocktail ofrecido por la Condor, para presentar a los pilotos y a sus instructores.

**Fundas para coche en 15 minutos**  
Y al precio más bajo del mercado  
**Tapicería MIKAR**  
Fausto Morell, 98. Teléfono 213249  
(Calle de la Plaza P. Garau)

**¡¡ ATENCION !!**

Debido a la gran afluencia de público habida el sábado pasado en nuestra oferta semanal, (y por lo cual nuestros locales resultaron insuficientes), nos vemos obligados a repetir

**DICHA OFERTA**

**MAÑANA JUEVES, DIA 7**

**... Y RECUERDE ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS**

**CREACIONES PARA SEÑORA**

Jersey manga larga Leacril	249
Jersey manga corta Leacril	199
Rebeca manga larga Leacril	299
Pullover Sport (manga larga) Orlon	324

Conjunto

**EXTENSA GAMA DE COLORES**

**Aproveche su visita para ver nuestra exposición**

**CESTAS NAVIDEÑAS**





VISITO AL ALCALDE EL NUEVO CONSUL DE FRANCIA

En la mañana de ayer visitó a don Máximo Alomar, en su despacho de la Alcaldía, el señor Paul Couedou, nombrado recientemente Consul de Francia en nuestra ciudad...

CASA DE EJERCICIOS DE LA SAGRADA FAMILIA

¿CUANDO HABRA EJERCICIOS PARA MATRIMONIOS?

Queremos contestar a esta pregunta que formulan bastantes matrimonios diciéndoles que un grupo de casados van a practicar una tanda de ejercicios espirituales en CAN TAPARA durante cuatro días...

Empezará el próximo lunes, día 11 (a las 8,30 de la noche) y terminará el viernes, día 15 (a las 10,15 de la noche).

Las parejas de novios que tengan proyectado casarse en breve podrán tomar parte también en la anunciada tanda para matrimonios que empieza el día 11.

La limosna para los gastos de la pensión es voluntaria y anónima.

Elizabeth

Arden RECOMIENDA EN ESTAS FIESTAS



Blue Grass Flower Mist

EL REGALO DISTINGUIDO EN UNA FRAGANCIA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

Vea la variada gama de artículos para obsequio

CONCESIONARIO

PERFUMERIA Inglesa

UN PROBLEMA URGENTE

Por Gregorio Mateu, T. O. R.

La Juventud Seráfica de Palma ha organizado una campaña a favor de las niñas parálíticas y subnormales del Sanatorio-Escuela «Mater Misericordiae».

Los deficientes mentales —niños, adolescentes o adultos que no han alcanzado el desenvolvimiento psíquico correspondiente a su edad— son desgraciadamente muy numerosos.

El deficiente mental posee siempre —además de una inteligencia disminuida hasta el punto de aparecer, a veces, como anulada— riquezas de orden afectivo, delicadezas morales, y a menudo, un sentido religioso que, por limitadas que sean sus manifestaciones exteriores, nos pide que le proporcionemos una ayuda que le permita desarrollarse plenamente.

Venturosamente, Mallorca se ha volcado a favor de estas niñas enfermas. Los que realizamos la campaña tenemos que observar detalles auténticamente maravillosos.

La campaña sigue su curso. Las cuestiones seguirán en los pueblos de Mallorca y en las iglesias de Palma hasta el día de Reyes.

Se celebrará hoy a las 12 en San Francisco

MISA DE REQUIEM POR EL ALMA DEL CARDENAL SPELLMAN

Hoy a las 12 de la mañana se celebrará en la Basílica de San Francisco una misa de Requiem, por el alma del Cardenal Spellman, Arzobispo de Nueva York, recientemente fallecido.

El Director del Colegio San Francisco y la Comunidad de Padres Franciscanos invitan a la Ciudad de Palma a participar en este acto religioso en sufragio del alma de quien, en su visita a Mallorca en 1952 con motivo de la bendición del Colegio de San Francisco, dotó al mismo de una cuantiosa beca en honor de Pray Junipero Serra y se mostró generoso con los pobres de nuestra Ciudad.

BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL

- Pelisson: «Vivos y muertos». Zehren: «Las colinas bíblicas». Portmann: «Anatomía de la figura animal». Engel: «La vida animal en el suelo». Rose: «Prontuario del cine amateur». Spoerl: «Prontuario de fotografía». Kawabata: «País de nieve». Closkey: «El periodismo industrial». Monelli: «El guión, substancia del cine». Chanvin: «Las sociedades animales». Roberts: «Un vuelo de pájaros». Thornwald: Comenzó en el Vistula y terminó en el Elba». Aman: «Historia de la policía». Soubirán: «¡Adiós, doctor Roch!». Vélez: «Fabricación de jabones y lejías». Muñoz: «El éxito de las representaciones mercantiles». Vicens: «Cómo se impulsan las ventas de una tienda». Casas: «Cómo se crea y administra un negocio». Hauser: «Introducción a la Historia del Arte». Granjel: «Baraja y otras figuras del 98». Graf: «Los vikingos». Turner: «Historia de la galantería». Pinto: «Cazador de traidores». Buck: «Muerte en el castillo». Saint-Laurent: «Hortensia. El año turbulento». Saint-Loup: «Los voluntarios». Hunter: «Soledad y angustia». Roberts: «El gran crucero». Slaughter: «Aventura en Darien». Samuel: «Panorama de la música contemporánea». Aranguren: «Ética y Política». Scullard: «Panorama del mundo clásico». Grollenberg: «Panorama del mundo bíblico». Montet: «Egipto eterno». Parry: «La época de los descubrimientos geográficos». Heer: «El mundo medieval». Grant: «El mundo romano». James: «El templo, de la catedral a la Catedrals». Lambert: «Nueva era de la Iglesia». Muller: «La Psicología en el mundo moderno». Chanchard: «El dominio de sí mismo». Rey: «El conocimiento del individuo por los tests».

MISA EN SUFRAGIO DON JORGE ANDREU ALCOVER

Hoy, día 6 a las 9 de mañana en la Parroquia de San Sebastián (D. m.) se celebrará una misa en sufragio del alma de DON JORGE ANDREU ALCOVER; que en vida fue Secretario de la Delegación Provincial de Auxilio Social.

Crónica de Sociedad

Petición de mano. Por don Miguel Estarellas y señora doña Francisca Bestard y para su hijo Rafael ha sido pedida a los señores de Mercadal Perras la mano de su gentil hija Catalina.

puerto

Mañana, nueva escala del «Nessebar»

A BORDO VIAJAN TURISTAS BULGAROS

Bastante importante ha sido el movimiento de entradas registradas ayer en nuestro puerto. Como otros días totalidad de los buques llegados lo hicieron procedentes de españoles y con sendas partidas de carga general.

Los buques correos registran ahora, nuevamente, por la proximidad de las fiestas Navideñas, un importante movimiento de pasajeros transportados. A diario, tanto en lo que se refiere a como a salidas, los distintos buques van y vienen con un número de pasajeros.

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: de Compostela, procedente de Barcelona con pasaje y carga; «Ciudad de Huesca» llegado desde Ibiza con pasaje y carga; «Cala Llamb», desde Ibiza con carga general.

Esto que relatamos ahora, sin la más mínima comparación o recelo hacia una querida ciudad española, uno, entre otras cosas, siente una gran admiración, es un orgullo ayer en el Club Náutico al atardecer.

Ya con motivo de aquella visita dijimos que en este día el buque estaría otra vez en Palma. Así es. Ahora su visita para mañana procedente de Barcelona. Su hora de salida está prevista para las seis de la mañana, y como en la otra el buque quedará en los muelles de Pelaires en donde su capitán cederá a tierra para realizar esa serie de visitas a los alrededores. Tiene prevista su salida para el mismo día a las 10 de la mañana con destino a Argel.

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, es: marejada en el Norte y el Este y marejadilla en el resto.

CIERTAS SUPUESTAS ANOMALIAS

POR MIGUEL RAMIS ALONSO

No podemos creer que solamente están en el Cielo, los beatificados y canonizados por la Iglesia.

De ninguna manera un católico puede pretender esto. Sería caer en un error lamentable y reprobado.

La canonización es un sí solemne a que gozan de Dios las almas a que se refiere. Pero no excluye a ninguna persona fallecida en gracia.

Si el 85 por cien de los beatificados y canonizados son religiosos y monjas, podrá llevarnos a pensar que es más fácil el camino del Cielo en una Orden o Congregación dedicada a santificar sus miembros. Pero no quiere decir que esté cerrada la senda celestial a ningún seglar.

El camino de la vida eterna es cumplir los mandamientos de Dios. Y no hay ningún mandamiento que ordene hacerse monje.

Pero esto, sí. Es más fácil comprobar el cumplimiento de la ley —incluso hasta la heroicidad—, en los religiosos y monjas congregados, que no en los seglares dispersos.

Hay héroes —santos— desconocidos que viven la vida del espíritu, de quienes nada sabemos en esta tierra. No obstante, tienen sus nombres escritos en el Libro de la Vida.

La heroicidad de sus virtudes, velada por la vida ordinaria entre sus semejantes, pasa oculta a los ojos cuya mirada solamente se detiene sobre los intereses materiales.

Sucede lo contrario en la vida conventual, donde las almas congregadas con miras a la perfección, muestran interés en descubrir virtudes en los hermanos, a fin de animarse con aquellas a ejercitar las propias.

Es una explicación al mayor acceso al calendario de los santos, de monjas y religiosos, y la falta de nombres en él, de seglares y de sacerdotes con ministerio aislado en el mundo.

Cosa parecida acontece con la procedencia nacional de los canonizados. Es natural que las naciones de más arraigo histórico en la cristiandad —Francia, Italia y España—, se lleven el 90 por cien de las canonizaciones.

No es que las otras naciones no puedan tener santos. Los tienen, sin duda. Pero no han tenido ellas, el cuidado mimoso en la declaración de santidad de sus hijos.

La santidad no es exclusiva de ningún país, ni de ninguna Orden o Congregación. Pero, ciertamente, han cuidado algunos, más y mejor, los procesos costosos de beatificación y canonización de sus hijos preclaros en virtudes heroicas.

El camino hacia los altares es largo y lento. Seguramente, más largo y lento que la entrada de los santos en la gloria de Dios.

La misión de la gracia es llevarnos al Cielo, y no tanto a los altares de la tierra.

Por lo mismo, no damos importancia a ciertas supuestas anomalías en la beatificación y canonización de las almas que se han distinguido heroicamente en las virtudes cristianas.

El camino del Cielo está abierto a todos los cumplidores de la ley de Dios, sean religiosos, monjas o seglares de cualquier país de la tierra.

Lo otro, la elevación a los altares en este mundo, es un añadido de la Iglesia para confirmación de virtudes extraordinarias y ejemplaridad que nos mueva a imitarlos, y a glorificar a Dios, que se completó manifestándose en aquellas almas, otorgándoles dones extraordinarios.

Y, cosa de notar. Ningún santo ha pretendido escalar un altar de la tierra. Al contrario, la senda que los llevó a estos honores fue la senda de la humildad y el sentir bajamente de sí mismos, apartándose de los honores y honras terrenales.

CAPITALIZADORA CLAVIJO

BARCELONA: Calle FERNANDO, n.º 34. Delegación provincial de Baleares. Plaza CORT, n.º 19. 1.º - PALMA.

RESULTADO DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL:

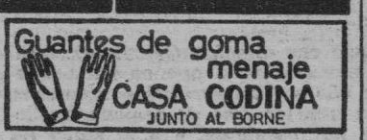
Primer premio Núm. 36.656

Simbolo para el cobro del 1.º premio

Simbolo para el cobro efectivo de capitales nominales. (Series 10/15, 15/20, 20/25, 25/30, 30/35, 35/40, 40/45, 45/50, 50/55, 55/60, 60/65, 65/70, 70/75, 75/80, 80/85, 85/90, 90/95, 95/100)

FELIZ SIN DOLOR

El dolor tiene un calmante, CALMANTE VITAMINADO el calmante del hogar



Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA







Muro. (De nuestro corresponsal JORDI). — Son Sant-Martí la famosa finca situada en la carretera de Muro a Ca'n Picafort, donde en su tiempo hubo la ganadería famosa en Mallorca, de reses bravas, sus señoriales y típicas «Cases» van a ser convertidas ahora en una «Typical Barbacue».

## MURO: SON SANT-MARTI BARBACUE

que la finca vuelva a tener la categoría taurina que antiguamente tuvo.

### UNO QUE SI, COME PATATAS

Hemos visitado las obras que se llevan a efecto y podemos adelantar que Son Sant-Martí pasará a ser un punto de reunión para la colonia extranjera y no menos para los propios mallorquines.

Es deseo de sus propietarios que Son Sant-Martí conserve todo su tipismo antiguo y mallorquín, el comedor estará enclavado donde hasta no hace mucho servía para el ganado bravo. «Ses menjadores» nos han asegurado que serán las mismas que adornarán el actual comedor. En fin... en eso del turismo estamos algo confusos, «vivir para ver...».

La inauguración que se quería fuera para Nochebuena ha sufrido un retraso y tal vez sea por las por las populares fiestas que en Muro dedicamos a Sant Antoni y de ser posible la inauguración de Son Sant Martí tendrá su extraordinario foguero.

Además se tiene en estudio el implantar una placita de toros y

El pasado martes fue vendido par la matanza un cerdo que pesó 364 kilos, el animal era propiedad de don Antonio Sastre Seguí y fue vendido a don José Segura Aguiló, tratante de ganado.

Se da el caso, nos informa el hijo del propietario que también se llama Antonio, este animal lo tenía junto con otros veintidos y ha sido el que ha dado más resultado. Era lo que se dice «es mes barrut» cogiendo una enorme ventaja a todos los demás. Asimismo nos asegura que ha sido alimentado a base de patata, claro que estando en «Sa farinera de Can meló» no faltaba nunca el rociar las patatas con su poco de «segó de sexa». A pesar de su extraordinario peso, era muy ágil, nunca estuvo enfermo y al solo grito de «Tontano», sabía correr tras su dueño.

### «ELS MALLORQUINS» PRIMER PREMIO FESTIVAL DE CONJUNTOS

El pasado jueves se celebró la final del festival de conjuntos dando como resultado el primer premio para «Els Mallorquins» que sumaron 388 puntos, «Los Chavales», con 386, «Los Grandes», con 351 y los «Kromos», con 309. Felicidades a los cuatro conjuntos puesto que para los cuatro hubo premio. Como puede verse por sólo dos puntos «Los Chavales» perdieron el primer premio, consiguiendo el segundo con bastante diferencia de sus inmediatos seguidores «Los Grandes». Y ahora es justo que digamos que los mejores aplausos los cosecharon este extraordinario conjunto que tenemos en Muro. Nos referimos a los «Romantic's Boys» quien fuera de concurso y en un estupendo fin de fiesta nos deleitaron con varias de sus creaciones entre las cuales nos gustó horrores la canción de Toni Obrador «Ella torná» y el pasodoble, «El Cordobés» y de au-

tores franceses, Gérard Bourgeois y Jean Max Riviere. Dieron una lección a esos conjuntos que creen que una canción basta ser cantada en extranjero para tener más categoría. «Los Romantic's Boys» con una canción en mallorquín y otra flamenquísima, se impusieron elevando la velada y dándole categoría.

## VISITADOR MEDICO

Importante Laboratorio Farmacéutico, solicita para Mallorca y provincia.

- Edad entre 25 - 33 años.
- Estudios a nivel de Bachillerato.
- Don de Gentes. Retribución a convenir.
- Buena presencia y posibilidades de ascenso.

Dirigirse indicando edad y antecedentes al núm. 88.563 de MARTE — Vergara, 16. BARCELONA - (2)

## «EL GRAN GOLPE DE LOS 7 HOMBRES DE ORO»



El éxito internacional unánime alcanzado por la superproducción «Los 7 hombres de oro», movió

a su director Marco Vicario a realizar una segunda película con los mismos equipos técnicos artísticos. Es forzoso reconocer que esta segunda película titulada «El gran golpe de los 7 hombres de oro» supera en volumen de producción, interés e intensidad a aquella primera que resultó triunfante todos los continentes. Así lo ha reconocido no sólo la prensa universal, sino el público. Rossana Podestini y Philippe Leroy superan su primera actuación con una interpretación excepcional. Rossana es una mujer escultural, de bellas proporciones, que coquetea con la seducción y el amor. Philippe Leroy es el supercerebro que mueve la organización con los más modernos medios electrónicos, utilizando lo ingenioso y sorprendente con lo espectacular. El público español, como el extranjero, celebrará esta superproducción de «El gran golpe de los 7 hombres de oro». Rodada en technicolor panorámico, con una garantía de As Films.

### «A. TANDEM FILMS»

#### Y SUS AGRUPADOS HAN CELEBRADO SU CONVENCIÓN ANUAL EN BARCELONA

La agrupación nacional de distribuidoras cinematográficas presidida por «A. Tandem Films» de Barcelona, bajo la dirección de los señores don Antonio Salas, don Eduardo Estapá y don Juan Fortuny y de la que forman parte don Fernando Vidal, por la Zona Centro; Selecciones Alcalá, por la de Levante, y don Jesús Soler y don Luis Caramés, por las de Norte y Noroeste, respectivamente, han celebrado su Convención anual en Barcelona, orientada hacia la planificación de su campaña con el lanzamiento de una nueva lista de material, que encabeza la producción M. G. en Panavisión y Metrocolor, dirigida por Alexander Mackendrick con Tony Curtis y Claudia Cardinale en la cabecera estelar, «hagan olas», que además cuenta con la presentación de la «let's» Sharon Tate, la cual ha recibido los pronunciamientos más favorables, dejando en manifiesto los tan traídos y llevados atributos físicos de las estrellas europeas, con su temperamento californiano.

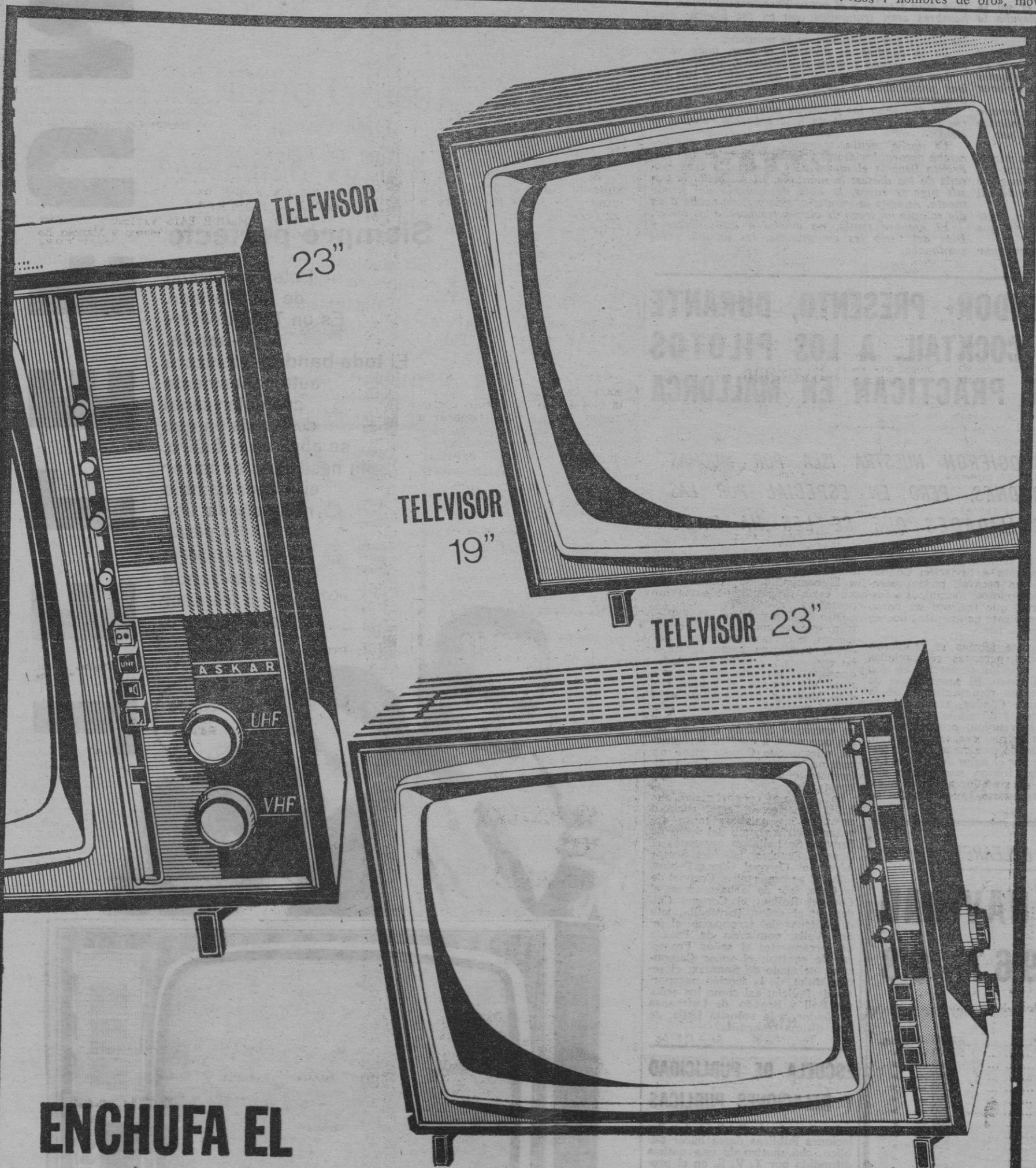
A la referida Convención asistió también el representante de Baleares, don Miguel Alomar. Después de las pruebas tuvo lugar en el Restaurante «Samoa» una comida de compañerismo.

#### AYUNTAMIENTO DE ESTELLENCES

SE HACE SABER: Se ha expuesto al público en este Ayuntamiento, hasta el día 17-12-1967, el pliego de condiciones para adquisición de un edificio con destino a Casa Consistorial.

La documentación se presentará en el Ayuntamiento de Estelencs y, para más detalles, dirigirse al mismo Ayuntamiento, donde podrán examinar el pliego de condiciones o véase los anuncios en el B. O. del Estado núm. 297 de fecha 22-11-1967.

Estelencs, 24 de noviembre de 1967. — El Alcalde.



ENCHUFA EL

# ASKAR

- Belleza de líneas
- Automatismo total
- Imagen perfecta

RADIOTELEVISION Y AFEITADORA





LA GUERRA CON TODA SU CRUDEZA



EL ATAQUE DURO

7 DIAS

KEIR DULLEA - JACK WARDEN - JAMES PHILBROOK

salon rialto

Oriental DORADO

MAÑANA ESTRENO

Complemento: JERRY CALAMIDAD con JERRY LEWIS (Color) (TOL. MENORES)

¡VUELVEN LOS 7 HOMBRES DE ORO!

EN EL GOLPE MAS AUDAZ Y ALUCINANTE!



MARCO VICARIO

EL GRAN GOLPE DE LOS 7 HOMBRES DE ORO

PODESTA - LEROY - ZARZO - SALERNO

¡SENSACIONAL ESTRENO! VIERNES NOCHE

Palacio AVENIDA



PERO... ¿EN QUE PAIS VIVIMOS!

CAPITOL PRINCIPAL

Nacionalidad: española. Producción: Arturo González - 1967. Guión: José Luis Sáez de Heredia y José María Palacios. Dirección: José Luis Sáez de Heredia - Fotografía (Eastmancolor): Alfredo Fraile. Montaje: Antonio Ramírez. Intérpretes: Manolo Escobar, Conchita Velasco, Alfredo Landa, Gracita Morales, Antonio Fernández, Tomás Blanco, Manolo Velasco, José María Cafarell.

Duración: 105 minutos. El campo de la película con música folklórica, no le es desconocido a José Sáez de Heredia ya que fue el director de «La hija de Juan Simón», gran éxito popular de la anteguerra que lanzó a «Angelillo». En este intento de conciliar la canción más o menos tradicional con la música moderna, José Luis Sáez de Heredia nos parece querer decir que es tan difícil como hermanar las mentalidades tradicionales de España con las nuevas olas a no ser que medie el amor que todo lo arregla.

Está claro que la película no debe ser tomada en serio, que es algo completamente inventado para que cante Manolo Escobar —de que ha sabido sacar más provecho que los otros directores— y también Conchita Velasco, ésta como defensora de la música yé. Pero lo importante no es que el desarrollo argumental sea lógico sino que está contado con la suficiente gracia para que el público se divierta y... hasta parícipe un poco en la pugna que representa el whisky y la manzanilla.

El diálogo es bueno, como ocurre en la mayoría de las películas de Sáez de Heredia, la idea central ya era aprovechable, no se han regateado medios y la elección y planificación de canciones nos parece muy acertadas, al menos eficaz. Es verdad que las secuencias en el Palacio de los Deportes pudieron durar menos, pero los planos ambientales para demostrar cómo jalea el público a los que representan sus gustos están bien intercalados, rodean a los números musicales de un clima desconocido en las películas con canciones. Todo acaba como sabemos debía acabar pero de una forma menos forzada de lo

que nos figurábamos, con humor, e incluso con cierto gusto. En resumen podríamos decir que los productores han acertado al dar un nuevo enfoque a las películas de Manolo Escobar y que el cóctel, en el que además de Conchita Velasco —buena actriz de comedia— se unen Alfredo Landa y Gracita Morales es de mucho efecto, CINEFILO



HOY ESTRENO EN PALMA DE «EN LA MITAD DE LA NOCHE»

«En la mitad de la noche», con Frederic March y Kim Novak encabezando el reparto, es la versión cinematográfica de la emotiva historia escrita por Paddy Chayefsky acerca de una joven que, en su soledad encuentra ternura comprensión y cariño en su jefe, un hombre de cincuenta y seis años. El papel de la chica lo interpreta Kim Novak y el de su jefe corre a cargo de Frederic March, dos veces galardonado con el «Oscar». Frederic March hace una auténtica creación en el papel de un hombre que ve cómo su vida se encamina hacia su fin dentro de la fría y gris rutina de los negocios, y se aferra a la oportunidad de amar y ser amado por una hermosa joven

BALEAR PROGRESO

HOY ESTRENO El más audaz triángulo amoroso lleno de pasiones llevado al cine



KIM FREDRIC NOVAK - MARCH EN LA MITAD DE LA NOCHE

DIRIGIDA POR DELBERT MANN

LA ENTREGA... Y LA DUDA DE UNA MUJER EN LOS BRAZOS DE DOS HOMBRES

En el mismo programa: «MISION SECRETA» con Rock Hudson y Claudia Cardinale

Sólo aut. may. 18 años

NUEVO DOMICILIO HORARIO: de 8 a 13,30 y de 15,30 a 18,30 excepto sábados tarde. Cetlla. 25-41-41 Averías 25-17-21 EUSEBIO ESTADA, 267



EL AS DE PIQUE DE MILOS FORMAN

El cine-club universitario anuncia para el próximo domingo, día 10 de Diciembre, a las once de la mañana, en el Salón Rialto, la proyección del film de Milos Forman. «El as de pique». Forman es uno de los nuevos valores de la actual cinematografía checa, y en este su más importante largometraje juntamente con «Los amores de una rubia», film posterior, aborda el problema de la juventud, inadapta dentro de un determinado y perfectamente definido ámbito social. Es una buena ocasión la que tienen los buenos aficionados al cine para conocer a ese nuevo director que ha sido ensalzado por la crítica especializada de todo el mundo. Los señores socios deberán llevar el correspondiente carnet. La gente que lo desee podrá inscribirse a la entrada.

EL AUTOR DE «DE AQUI A LA ETERNIDAD» APORTA AHORA TODA LA PASION Y VALOR DE SU HISTORIA MAS ADMIRABLE...



EL ATAQUE DURO 7 DIAS

KEIR DULLEA - JACK WARDEN - JAMES PHILBROOK

MAÑANA ESTRENO

programas para hoy

CINES DE ESTRENO

- ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «UN DIA DESPUES DE AGOSTO», con Brett Halsey, Ila Sushan, Cristina Galgo, (Eastmancolor); «CHARADA», con Audrey Hepburn, Cary Grant, (Technicolor). — May. 18 años. AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3:15: «MISION EN HONG KONG», con Stewart Granger, Rossana Schiaffino, (Color - Scope); «LOS VAMPIROS DEL OESTE». — (Mayores 14 años) SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «ALVAREZ KELLY», en Todd-AO y Technicolor, con William Holden y Richard Widmark; y «NOMADAS DEL NORTE», en Technicolor. — (Prog. autorizado mayores) BALEAR. — Desde las 3: «EN LA MITAD DE LA NOCHE», con Kim Novak y Frederic March; y «MISION SECRETA», con Rock Hudson y Claudia Cardinale. — (Autorizada mayores) BORN. — Desde las 3:15: «LOS CHICOS CON LAS CHICAS», Color, por Los Bravos; y «VIAJE ALUCINANTE», Color, por Raquel Welch. Tolerado menores. CAPITOL. — Desde las 3: «PERO... EN QUE PAIS VIVIMOS!», en Eastmancolor, con Conchita Velasco y Manolo Escobar; y «EL HONOR DEL CAPITAN LEX». (Tolerado menores) JAIME III. — Desde las 3: «CHUKA», con Rod Taylor, Ernest Borgine, John Mills, Luciana Paluzzi, (Color); y «CIBLO ROJO», (Color). — May. 18 años METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3:15: 2ª SEMANA: «LUNA DE MIEL EN FAMILIA», con Hayley Mills, Haywell Bennett, John Mills, (eastmancolor); «COMISARIO X», color - Scope. (Mayores 18 años) ORIENTAL. — Desde las 3: «LOS DESPIADADOS», con Joseph Cotten, en color; y «EL TERCER DIA», con George Peppard, en technicolor. — (Aut. mayores) PRINCIPAL. — Desde las 3:15: «PERO... EN QUE PAIS VIVIMOS!», en Eastmancolor, con Conchita Velasco y Manolo Escobar; y «REQUIEM PARA UN PISTOLERO». (Tolerado menores) PROGRESO. — Desde las 3: «EN LA MITAD DE LA NOCHE», con Kim Novak y Frederic March; y «MISION SECRETA», con Rock Hudson y Claudia Cardinale. — (Autorizada mayores) RIALTO. — Desde las 3:30: «LOS DESPIADADOS», con Joseph Cotten, en color; y «EL TERCER DIA», con George Peppard, en technicolor. — (Aut. mayores) RIVOLI. — (Climatizado). Desde las 3:15: «8 EN FUGA», con Bob Hope, Phyllis Diller, Jonathan Winters, Shirley Eaton y Jill St John (Technicolor) y «LA FUGITIVA DEL RHIN». — (May. 14 años)

DE REESTRENO

- ACTUALIDADES. — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10:30. — HOY, desde las 3, sesión continua: «ESPIA CON MI CARA» Robert Vaughn, Senta Berger. Metrocolor. «DOS TOREROS DE AUPA» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Eastmancolor. Supervisión. — (Mayores 18 años). DORADO. — Desde las 3:30: «ATRACO» y «EL IMPERIO DE VIOLENCIA». — (Prog. Tol. Menores y Económico). FANTASIO. — Desde las 3: «MANDO PERDIDO», Anthony Kynn y Claudia Cardinale, en technicolor y cinemaScope; y «CHICA PARA TODO», Gracita Morales. — (Prog. aut. mayores) HISPANIA. — Desde las 3:15: «CRONICA DE NUEVE MESES», (Eastmancolor) con Gracita Morales y José L. López Vázquez; y «GRAN GOLPE AL SERVICIO DE SU MAJESTAD BRITANICA», con Richard Harrison y Margaret Lee. — (Aut. may. 18 años)

PROGRAMAS PARA MENORES

- BORN - CAPITOL - DORADO - PRINCIPAL PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- \* BACOMO. — Baile: tarde y noche. \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile. \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas. \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones. \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche, baile con dos conjuntos. \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.





# LA NAVIDAD SE APROXIMA

solicite CHAMPAÑA  
**CODORNIU**

en

# COLMADO COLOM

Le invita a visitar sus tradicionales Cestas de Navidad, lotes y artículos propios para regalos, en sus locales

**Sto. Domingo, 15 - 16 - 18**



211159  
225631

Nuestras cestas y artículos de regalo están confeccionados con productos de PRIMERISIMAS MARCAS Y CALIDADES.

**Piñas frescas y las más exquisitas frutas tropicales y del país**  
Al hacer un regalo piense la importancia que tiene la calidad de los artículos y LA CASA DONDE SE ADQUIEREN.



**Gran Codorniu  
Non Plus Ultra**

- Rosado, Extra, Grand Cremant, Delapierre, Rondel
- Chocolates, turrone, bombones Suchard
- Caramelos, frutas confitadas y escarchadas P. Mauri
- Anís del Mono dulce y seco
- Licor Chartreuse amarillo, verde
- Conservas Blasón Productos del Cerdo Vich S. A
- Aceitunas La Española
- Whisky Haig y Dimple
- Vinos Señorío de Sarriá
- Jérez, Tío Pepe y Coñac Insuperable, González Byass
- Ron Bacardi
- Conservas y Espárragos Chistu
- Vinos Federico Paternina (Rioja)
- Turrone Antiu Xixona
- Coñac 501
- Whisky Bell's
- Piña Tropical, Lata de 1 Kg. 25 ptas.**



# Ayer Ciudad EN LA

## Empezó la instalación de adornos navideños

Algunas de nuestras calles aparecieron ayer con adornos navideños. Me refiero a las calles que el Ayuntamiento adornara a su cargo, por cierto con parecido estilo y buen gusto, por el pasado año. Estamos ya llegando a la temporada navideña. El problema del adorno de las calles navideñas crea un problema. Según el resultado del pasado año las vías urbanas que adornó el Ayuntamiento, fueron de una belleza realmente extraordinaria y muy superior a las que adornaron las Comisiones de vecinos. Pero como el Ayuntamiento no puede adornar todas las calles resulta que las diferentes Comisiones de comerciantes de las calles que no adorne el Municipio, se sentirán postergados. Existen unas vías — calles de mucha importancia — con poco comercio que no podemos pretender que sean adornadas por los vecinos, pero existen otras que son adornadas por el Municipio que podrían serlo por las Comisiones. Entonces la única solución sería establecer un turno rotativo por años, para que todos resultasen por igual beneficiados.

Se habían producido ciertas quejas sobre el terminado de la nueva pavimentación del andén central de la Rambla. Las quejas se produjeron al parecer antes de la total terminación de las obras; faltaba el pulido de la nueva pavimentación. Ahora la Alcaldía ha facilitado una nota en la que se hace constar que existen unos pequeños defectos que fueron señalados ya por los Servicios Técnicos y que deberán ser corregidos. Ahora falta esperar el resultado de las correcciones.

Como cambia el tiempo. En nuestra edición de Hace un Siglo, se da cuenta de que en un empréstito lanzado por la Compañía del Canal de Suez no se suscribió un solo título en Gran Bretaña, porque esta nación consideraba que no interesaba el Canal. En estos momentos que está cerrado resulta que la nación más perjudicada es precisamente Gran Bretaña. Hay que advertir que Gran Bretaña rectificó rápidamente su parecer, no ahora, sino en el pasado siglo. J. R. C.

# Diganos ud. algo

## D. JOSE PALAU

### «No es posible describir nuestro viaje a Extremo Oriente»

Cinco mallorquines han asistido al XXVIII Congreso Internacional del Skál Clubs, celebrado en Manila entre los días 15 y 20 de noviembre, ambos inclusive.

En representación del Skál Club de Mallorca ha estado nuestro estimado amigo don José Palau, quien nos informa sobre este fascinante viaje.

En total de españoles asistimos exactamente medio centenar, divididos en principio en dos grupos. Cuidó de la organización del viaje don Francisco Llatjos, Secretario

nacional del Skál Club y jefe de Wagons Lits Cook en Tarragona. El primer grupo salió de Madrid con treinta y dos congresistas el día ocho, y el segundo, el mismo día, desde Barcelona, con dieciocho miembros más. Todos nos reunimos en Ginebra, realizando esta primera escala con un avión de Iberia L. A. E.... Visitamos la ciudad a una última hora de la tarde salimos hacia Karachi, con escala en Atenas.

—Buen principio, amigo... Ya estamos en tierras orientales.

—También estuvimos en Beirut, para salir a continuación hacia Nueva Delhi, y tras un cambio de avión, dos horas después estábamos en Agra, una interesantísima ciudad que nos impresionó mucho.

—Las impresiones más fuertes nos las contará después. Antes de continuar este viaje ideal que efectuamos con usted, díganos los nombres de sus acompañantes mallorquines.

—Eso me parece estupendo... Bueno, mis acompañantes fueron don Felipe Gaspart y señora; don Jaime Moyá, del «Celler Catalán» y mi esposa.

—Excelente quinteto... En el relato hicimos parada en Agra de la India...

—De Agra regresamos a Nueva Delhi y el día 13 salimos hacia Bangkok, capital de Tailandia, y desde allí realizamos estupendas excursiones.

—Continuamos viajando hacia Manila.

—El día 15 salimos hacia Manila, donde nos hicieron un cariñosísimo recibien-



to... En Filipinas estuvimos hasta el día 20, para continuar viaje hacia Hong-Kong, donde permanecemos tres días... Después, Taipei, capital de Formosa (China nacionalista) y seguidamente Tokio... En el Japón, nuevas excursiones, todas ellas interesantísimas... Recuerdo la ciudad de Nikko, algo ciertamente maravilloso... El día 26 hicimos noche en Hakone, en el fabuloso Hotel «Fujiya», y a la mañana siguiente, en el famoso tren «Bala», el más rápido del mundo, a una velocidad media de 210 kilómetros por hora, salimos hacia Kyoto, antigua capital del imperio nipón, preciosa ciudad que por no haber sufrido ningún bombardeo durante la última guerra mundial, conserva todo su antiguo encanto japonés. Después de algunas excursiones más regresamos a Tokio el día 29, en el mismo tren «Bala», del que los japoneses se sienten orgullosos, con motivos más que justificados, pues ciertamente es una maravilla en todos los aspectos... El día 30, por la noche emprendimos viaje hacia Anchorage, de Alaska, y pasamos por el Polo Norte, para llegar a Copenhague y Hamburgo... De allí a París, y tras cambiar de aeropuerto, del de Orly a Le Bourget, llegamos a Barcelona sanos y salvos a las 9'30... Los mallorquines, en un Caravelle, pisamos la isla treinta minutos después.

—Algo cansadillos.

—Un poco.

—Cuénteme ahora las más fuerte impresiones del viaje.

—En lo que a mí se refiere, debo decir que la más fuerte impresión la experimenté en mi ciudad natal, Manila, donde viví hasta la edad de 17 años, sin haber vuelto hasta ahora... Puede usted figurarse lo que supone para un español nacido en Filipinas volver a aquella tierra, después de tantos años, una tierra que conserva tantísimos recuerdos españoles, pese a que los americanos intentaron borrar toda huella hispánica.

—Otras impresiones fuertes.

—Todo el viaje ha resultado impresionante y le aseguro que es difícil describir las maravillas que hemos visto, desde el Pakistán, donde experimentamos el primer impacto fuerte, hasta Anchorage, donde en menos de dos horas pasamos de la plenitud nocturna al sol más radiante... La fabulosa visión de Hong-Kong, desde el avión, ciertamente asombrosa; los bonzos, en Tailandia; las pagodas, los templos de Buda, la sorprendente organización nipona, con sus ciudades limpias hasta la exageración, y la sonrisa permanente de los japoneses... Allí nadie admite propinas, ni los taxistas, ni los mozos de hotel... En la India, esa impresión que todos conservamos del cine, con las vacas sagradas en plena calle, y los encantadores de serpientes... La imborrable visión, bajo la luz de la Luna, de la maravillosa tumba de Taj Mahal, llamada Templo del Amor, construida por un emperador indio en memoria de su esposa... El señorío indio, pese a los grandes contrastes de pobreza y lujo asiático... El ademán siempre cordial de los malayos, y el singular mercado flotante, de colorido inigualable... Los canales de Tailandia, para el cultivo de arroz... En fin, el palacio de Malacañán, en Manila, antigua residencia de los gobernadores españoles... Le estoy contando mis impresiones tal como llegan a mi memoria, sin orden cronológico, sin seguir el itinerario... No, no es posible resumir tantas maravillas en un reportaje normal.

—Volvería a realizar el viaje?

—Volveré a realizarlo, si Dios quiere, dentro de dos años!

—Quien pudiera ir con él, aunque fuera de maletero.

CALDENTEY

—Hemos de hablar nuevamente del Mirador.

—Estás repitiendo los temas con aburrida insistencia. Debe ser la esclerosis...

—Tengo una grande necesidad...

—Si tienes una grande necesidad...

—Paseando ayer con Guillermo Colom por aquel maravilloso lugar, del cual yo creía saberlo todo, descubrí algo que me dejó realmente impresionado.

—¿A qué Guillermo Colom te refieres, al poeta o al geólogo?

—Al poeta, quien me enseñó unos restos de inscripción, muy borrosos, pintada con almagre en el venerable muro de la Catedral, aquel muro, cuyo bellissimo color se debe, como tú sabes, a los desvelos nocturnos y clandestinos del genial Gaudí, cuando en tiempos del Obispo Campins estuvo encargado de ciertas reformas de la Seo.

—¿A qué desvelos te refieres, oh erudito entre los eruditos catedralicios?

—Un señor muy serio, gran escritor él, raro él, sabio él, nervioso él, me dijo que el gran arquitecto, provisto de un gran recipiente lleno de yemas de huevo, y acompañado de varios ayudantes, embadurnó la fachada de la Catedral que da a poniente para conseguir este color único. Cuando el Cabildo se dio cuenta se enfadó mucho...

—Bueno. Dejemos el color de la Catedral (que no es otro que el producido sobre las piedras por el sol crepuscular, como el de la Catedral de Tarragona y algunos muros de Poblet, asimismo expuestos al caso, y otras muchas venerables piedras mediterráneas) y vamos a la inscripción que dices te enseñó ayer, el autor de «Pedris al sol».

—Esta inscripción, muy borrosa, dice en caracteres góticos del catorce o del quince: «Qui sutzura aquí farà X sous de multa pagarà»

—Se ve que hace cinco siglos los palmesanos ya sentían por lo visto la irresistible afición a ensuciar los lugares más venerables de la ciudad. En eso no hemos

## tertulia en la plaza mayor MIRADOR



cambiado nada, guardando, naturalmente, las debidas proporciones y distancias.

—Aparte de este, para mi descubrimiento, me fijé, nos fijamos en aquellos tristes bancos de «granito» mossó, puestos allí con la mejor buena voluntad, pero con el peor gusto.

—¿Qué quieres decir?

—Que hay que cambiar, los bancos de «granito» por otros de más noble material. A la altura a que hemos llegado, estos bancos representan en este momento (restauración de la Almudaina, murallas, autopista, parque de mar, paseo de mar, la cabeza empuja a darme vueltas, etcétera, etcétera) una «sutzura» de la peor. ¡Poner bancos de vil «granito» junto a la Catedral...! ¡Qué horror!

—Tú en Guillem vos ne degueren desfer bé... Me ha gués agradat ascollar-vos.

—No nos rasgamos las vestiduras, pero nos expandimos honestamente. Guillem, por haber escrito «Pedris al sol», y yo, por tener alergia al «granito», tenemos perfecto derecho a opinar sobre aquellas horribles «sutzures» que hay que sustituir cuanto más pronto mejor.

XOT

—Ayer hizo otro día espléndido. ¿Fuiste a bañarte?

—No. Ayer fui a Son Saletes a comer cordero asado al ast. Buenaventura Rubí tiene unos corderos just mèl y unos amigos (Los Triperos) que

saben apreciar las cosas buenas.

—¿Erais muchos?

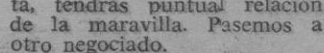
—Más de veinte. El ágape se celebró en la nueva y monumental vaquería que Buenaventura tiene casi lista para recibir a cincuenta y tantas vacas de la mejor raza.

—¿De modo que comisteis en un establo...?

—La cosa más limpia que te puedas imaginar. Figúrate que Ventura, antes de ponerme a la mesa, advirtió: «Alerta a embrutarme sa vaqueria!»

—De modo que se trata de una vaquería modelo...

—El domingo, en Sa Porta, tendrás puntual relación de la maravilla. Pasemos a otro negociado.



PRESAGIOS

—Al lado de casa han adornado una acacia con unas bombillas de colores y han colgado de sus desnudas ramas unos «regalos». También han forrado el tronco con «papel de oro». Por la noche hace muy bonito.

—Se acerca la Navidad.

—Dicen que este año se va a tirar la casa por la ventana en materia de adornos navideños.

—A mal tiempo... buena cara.

—Es cierto. No hay que apurarse. A lo mejor... sacaremos la gruesa!

GAFIM

NOVEDADES

# GAZ

NOVEDADES

# crilenka

VEALAS EN LOS ESCAPARATES DE

## ALMACENES BAUZA, S.A.

Plaza de Cort, 5 al 12



## Coplas Sin malicia

### EL AMIGO INTRUSO

Conozco a cierto «Quijote» —es un chico extraordinario— que trabaja en un diario lo mismo que un galeote.

Sumido en lamentaciones me juró que cada día, por vocación escribía tres o cuatro informaciones.

Después, en la Redacción, sin protesta ni reproche, él trabaja tarde y noche, tan sólo por vocación.

Dice: «Despierto a las ocho de la mañana y me duermo al amanecer... Enfermo ya me estoy quedando y pocho.

Y vivo triste y confuso, pues, luego de no cobrar, muchos me suelen llamar despiadadamente, ¡intruso!»

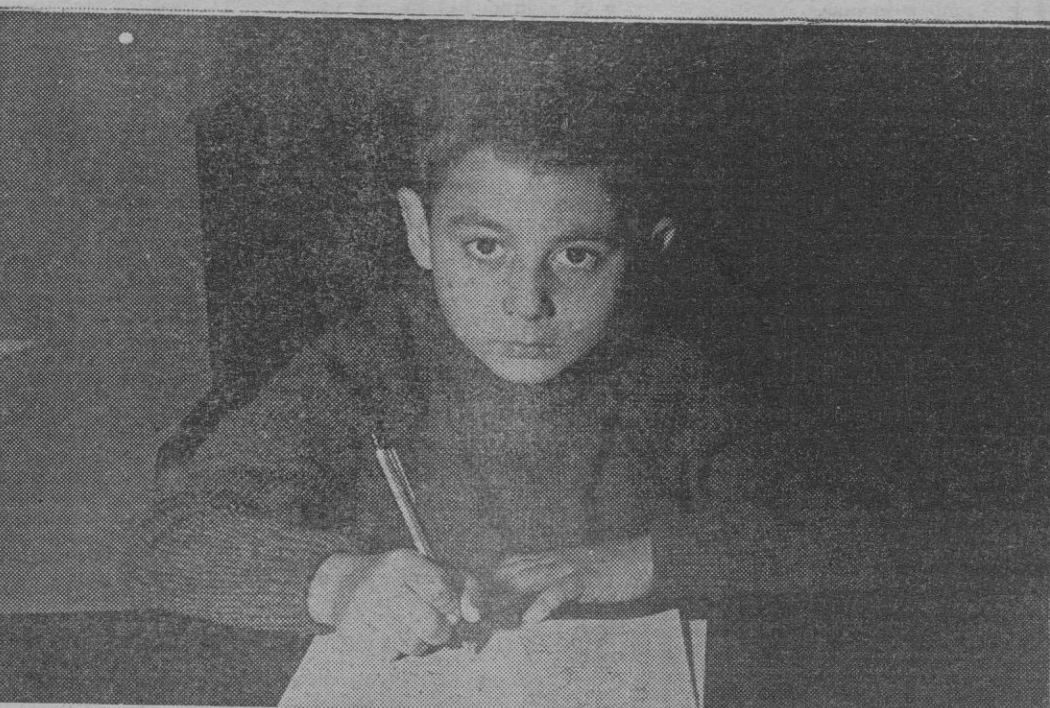
Repliqué, casi con mimo, al amigo y camarada: De intruso no tienes nada y tienes mucho de «primos».

GIL ARRIBATO



# Angel Rotger Mora (7 años), de Palma, Primer Premio Nacional de Dibujo en el «IX Certamen Juvenil de Arte»

## HOY HA SALIDO HACIA SANTA CRUZ DE TENERIFE, DONDE SE CELEBRA LA FINAL, PARA RECIBIR SU GALARDON



EL «PRIMER PREMIO NACIONAL», ANGEL ROTGER MORA — UN NIÑO DE SIETE AÑOS DE LO MAS NORMAL — DANDO UNA EXHIBICION DE DIBUJO, SU ESPECIALIDAD, ANTE NUESTRO FOTOGRAFIO. — (Foto Terrades).

Organizado por la Delegación Nacional de Juventudes ha llegado estos días a su punto culminante el «IX Certamen Juvenil de Arte», cuya fase final discurre ahora en Santa Cruz de Tenerife.

Este concurso, de carácter nacional, se inició el pasado mes de mayo, con las convocatorias locales y provinciales. Estas fases previas determinaron unos finalistas que son los que han concurrido a la final. Desde Baleares, lo mismo que desde todas las provincias, participaron concursantes en Pintura, Dibujo y Escultura.

Y precisamente ayer llegó a Palma la noticia de que un muchacho de nuestra ciudad había alcanzado un primer premio nacional, siendo declarada su presencia en la capital tinerfeña para recibir el correspondiente premio.

Don Juan Sastre, Delegado Provincial de Juventudes, nos puso en contacto con el ganador a escala nacional.

Y, para empezar, tuvimos la primera sorpresa: es un chavalín de siete años. Ello provocó las naturales explicaciones: «El Certamen Juvenil de Arte — nos dijo el Sr. Sastre — se divide en cuatro categorías, quedando encuadrados en ella, cada muchacho, según sea su edad. Los concursantes menores creían veinte años, edad máxima para participar. La categoría inferior es la que alcanza hasta los nueve años. En ella figura el mallorquín que ha sido ganador de un premio nacional...»

Por fin le conocemos: se llama Angel Rotger Mora, es de Palma. Un niño espartillado y simpático. El dibujo con el que ganó el premio está en la capital tinerfeña, a donde fue remitido para participar en el certamen nacional.

«¿Qué fue lo que dibujaste?», «Pulgarcito y sus siete hermanos».

DISFRUTE DE UN TAPIZADO PERFECTO EN SU COCHE, POR EL PRECIO DE FUNDAS, CONTIENDOLO A LA TECNICA DE



COSTA Y LLOBERA, 80 TELEFONO 221249 PALMA DE MALLORCA

«En color?», «El dibujo era hecho con lápiz. Después le di un poco de color con acuarela...»

«¿Manejas la acuarela?», «Un poco...»

«Su madre, que nos acompañó, explica que todo lo que sea útil para dibujar y pintar está presente en su casa. Angel Rotger tiene un hermano algo mayor y los dos son grandes aficionados al dibujo. Rafael, el más grande, ya ganó un segundo premio nacional hace dos años.»

Seguimos preguntando al joven dibujante:

«¿Ahí, en Palma, qué habías ganado con tu dibujo?», «El primer premio de mi categoría. Me dieron cien pesetas y un diploma.»

«¿Dónde lo hiciste?», «En el colegio.»

«¿De dónde eres alumno?», «Mi hermano y yo vamos a la Escuela Normal...»

Rafael Rotger, con su primer premio, ha recibido de momento dos billetes de avión para volar a Madrid y de allí a Santa Cruz de Tenerife. Como es tan joven tiene derecho a un acompañante, pero la familia, con la natural alegría, se ha sumado entera a la expedición. Los padres y los dos niños van han salido esta mañana temprano en dirección a Madrid.»

«¿Has salido alguna vez de Palma, Angel?», «Nunca. Y tampoco he ido en avión...»

«¿Te da miedo el primer vuelo?», «Me da un poco de miedo y estoy muy contento...»

«¿Sabes dónde están las Canarias?», «Ya lo creo. En el Atlántico, cerca de África...»

En Santa Cruz de Tenerife recibirá su premio consistente en una Medalla de Oro y «maternal artístico», regalo que sustituye en los menores el premio en metálico. El premio también comprende una estancia de cuatro días en las Islas Afortunadas, visitando Las Palmas de Gran Canaria y otros lugares de interés.

Para completar el reportaje le pedimos a Angel que nos dibujase algo, lo que se le ocurra. Y allí mismo, sin ningún preparativo, nos obsequia con este gracioso motivo de arquitectura campesina.

Angel Rotger, será el más joven de los solar donados en el «IX Certamen Juvenil de Arte», y por descomulgado, el que lleva desde más lejos a Santa Cruz de Tenerife para recibir su premio.

Como se merece hacemos aquí pública manifestación de nuestra enhorabuena.

«Pequeños Reportajes» hace esta vez una excepción y da cabida a pluma ajena, y ademas...

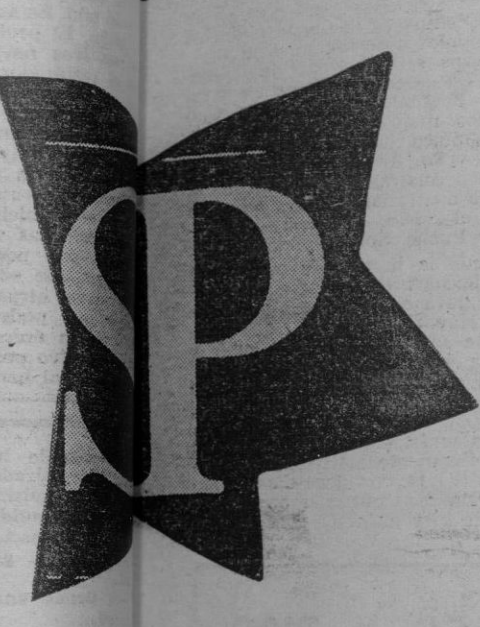
# Contestando a una superficial observación gratuita de «SP» sobre la devaluación de la peseta

## Proteger al turismo es «algo más» que «ayudar» a los hoteleros de Palma de Mallorca

Digamos por adelantado que general nos gusta el tono que la revista «SP» mantenga en sus artículos, que respaldan un loable deseo de información, de objetividad y de profundidad. Pero es el caso que sus propios ímpetus a veces le hacen pasarse un tanto de la raya, como ha ocurrido — a nuestro entender — en su último número casi todo el dedicado a las recientes medidas económicas adoptadas en España y que ha tenido su prólogo en la devaluación de la libra esterlina y la casi inmediata correspondencia de nuestra modesta pesetita.

Y así, en un artículo a toda página firmado por Manuel Funes Robert, titulado «Un paso en el desarrollo de la crisis económica», el autor, que sin duda debe ser un experto economista, analiza con un sentido eminentemente escéptico y pesimista el panorama de la devaluación de nuestra moneda. Y en un momento determinado se permite decir textualmente lo siguiente:

«... Salvar una parte de las miranjas de una mayor competencia laboral, aumentar algo y transformarla en la exportación — hasta que el encarecimiento general vuelva frenada de nuevo — ayudar a los hoteleros de Palma de Mallorca, etc., etc., por muy respetables objetivos que sean deben de ser considerados como secundarios a la hora de tomar una decisión política básica como es siempre devaluar la moneda.»



Es tan tonta esta postura, como irritante. Aunque el señor Funes no fuera un comentarista económico, debería saber lo que hoy en día saben hasta las porterías y los cargadores de muelle: que el turismo es la industria nacional más sana, la que nutre como primer renglón nuestra balanza de pagos, la que permite disponer de divisas para importaciones de productos básicos, la que ha creado en España en un elevadísimo porcentaje, nuestra prosperidad y aumento de nivel de vida. Todo esto, que el autor no menciona, repetirlo, de puro elemental.

... ven el turismo como la gran panacea hispana, como el «maná providencial», como la industria indiscutiblemente salvadora. Todo ello, claro está, sin menospreciar en absoluto las restantes y tradicionales fuentes de riqueza del país.

Si algo se merecen los hoteleros de Palma de Mallorca, es posiblemente un homenaje y puede que ahora una efectiva y directa ayuda (especialmente la hostelería de lujo, legítimo orgullo de España)... todo, en fin, menos que se fomenta la mentalidad y la creencia de que el turismo, del que la hostelería ha sido principal fomento y adelantada, es en primer lugar exclusivamente un negocio particular y en segundo lugar que la hostelería es la única beneficiada.

En resumen: triste servicio es el que esta vez nos ha prestado «SP», y que consiste posiblemente la única réplica sensata a este artículo de marras sea enclerarse de hombros y desintoxicarse inmediatamente leyendo «La Comodidad».

El autor: Antonio F. Márquez

# PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizarro y Polito

## SE LLAMA ANTONIO FERNANDEZ, EJERCIDO MULTITUD DE OFICIOS EN MUCHOS PAISES, APENAS TIENE ESTUDIOS, PERO INSISTE: «QUIERO SER ESCRITOR»

### CURIOSO TESTIMONIO LITERARIO - SU PRIMER ARTICULO. QUE REVELA SUTILES ASPECTOS PSICOLOGICOS DE UN EMIGRANTE

Se llama Antonio Fernández Márquez, tiene 30 años, es soltero y ahora se encuentra en Palma siguiendo su trayectoria un tanto bohemia, alimentando sus ansias de ver mundo y de ver qué pasa. Nos dice que ha sido obrero portuario en Holanda, mozo de supermercado en París, obrero industrial en Frankfurt (como pasaba horas y horas apretando un tornillo que venía en cadenas) y que venía en cadenas) pintor de brocha gorda, pescador en aguas de África del Sur, etc., etc.

Tiene solamente estudios elementales, ya que a los nueve años tuvo que abandonar la escuela primaria. Pero insiste: «Quiero ser escritor».

Está escribiendo su primera novela, que se titulará «Y al sur, la almadraza». Y nos trae a BALEARES su primer artículo que se titula «El Emigrante».

Lo ofrecemos a continuación íntegro, tal como está, sin quitar ni añadir una coma. Porque este artículo constituye un curioso y valioso documento sobre los velleos de un indescuible vocacion literaria auténticamente virgíneo como un diamante en bruto. Y porque revela sutiles y psicológicos aspectos del alma del emigrante, que el autor conoce tan bien por propia experiencia: «¿Qué me van a contar a mí de emigrantes, nos dice».

«Pequeños Reportajes» hace esta vez una excepción y da cabida a pluma ajena, y además...»



EL AUTOR

# SEBASTIAN SANCHEZ (12 AÑOS) ES EL AFLILADOR CALLEJERO MAS JOVEN DE ESPAÑA

## Utiliza una máquina de su invención y es un enamorado del oficio



Todavía queda un afilador en Palma. Cuanto todos — casi todos —, ma y o r m e n t e aquellos que viven y se despanvuelven por el centro de la ciudad, creían que esta profesión callejera había desaparecido, resulta que todavía tiene personal en activo y un practicante, por cierto, que se distingue en virtud de las circunstancias que lo adornan.

Es el caso de Sebastián Sánchez, afilador palmeño, que vive en esta digna y ya casi desaparecida profesión.

«¿Cuántos años tienes, Sebastián Sánchez?», «He cumplido doce.»

«¿Cómo se te ocurrió dedicarte a este oficio?», «Debe ser por herencia. Mi padre lo era. Y mi abuelo...»

«¿Y a ti te gusta?», «Me gusta mucho. Dejo los cachillos y las tijeras como si fueran nuevos. Además me gusta trabajar en la calle. Es muy divertido, uno nunca se aburre.»

«¿Y sacas buen jornal?», «Depende de los días. He llegado a las doscientas pesetas en un día.»

La máquina que uso el joven afilador también es una novedad. Ha prescindido de aquel viejo carrito, sustituyéndolo por una bicicleta. La piedra de afilar, colocada ante el manillar de la máquina, se mueve a golpes de pedal.

«¿Quién te ha enseñado este sistema?», «Si estás al corriente de lo mal que han caído aquellas manifestaciones en Mallorca, y como he dicho siempre, en las muchas ocasiones que he tenido que vivir lejos, nuestra roqueta es lo mejor del mundo.»

«Me preocupa mucho. Sería tonto que un mal entendido me creara enemistades en mi tierra. Si yo busco el triunfo en Madrid lo hago siempre pensando en Mallorca. Y como he dicho siempre, en las muchas ocasiones que he tenido que vivir lejos, nuestra roqueta es lo mejor del mundo.»

«Esto es lo que responde y añade Tony Obrador a aquellas desgraciadas manifestaciones — muy o muy suyas, pero desgraciadas — avaricias en el relativo madrileño y reproductivas en Palma.»

«Como ya hemos dicho al principio, le remitimos el cuestionario para que el mismo emuliera, desmintiera o redondeara aquella primitiva entrevista. Y lo ha hecho, tal como queda escrito, en un tono — según nos parece — bastante moderado, correcto y prudente.»

Finalmente, sin pregunta alguna por nuestra parte, Tony Obrador añade en su respuesta, en forma particular: «Supongo que de todo este lío nosotros habréis sacado de cierto en lo que se me acaba. Como amigo, puedo decir que poco a poco voy triunfando y que espero que un día mi sueño sea realidad. Y se despidió así: «Un abrazo siempre, sea o no figurar. Tal como pensábamos, Tony Obrador es en el fondo un buen muchacho.»

EL JOVEN AFLILADOR SEBASTIAN SANCHEZ, EN PLENA LABOR, CON LA MAQUINA-BICICLETA DE SU INVENCION. (Foto Ribes.)

# DONDE DIJE DIGO...

## Tony Obrador no reniega cantar en mallorquín: «Yo defiendiendo Mallorca hasta la sangre...»

### «LO UNICO CIERTO ES QUE NO SOY PARTIDARIO DE LA NOVA CANCO Y QUE ESTA NO ENTRA EN MIS LIMITES»

Tony Obrador — personaje de nuestra canción, circunstancia que seguramente muchos conocen — uno de los ganadores, como autor e intérprete de «Ella tornà», en el último Festival de la Canción de Mallorca, ha querido probar la aventura «de Madrid».

«Con este propósito, una vez finalizada la intensa temporada de verano, Tony Obrador cogió su maleta y se plantó con un contrato en la capital de España. Allí está, cantando cada noche en uno de los clubs de moda...»

Al poco tiempo llegaron desagradables noticias de Tony Obrador. El diario «Informaciones» publicó unas manifestaciones suyas — reproducidas aquí por el «Diario de Mallorca» — en las que el cantante mallorquín renegaba (según lo publicado) de su idioma vernáculo. «Yo canto en castellano porque este es mi idioma — decía a decir — y todos los que cantan, en catalán, como los de la «nova canço», son unos hijos de mamá que protestan y no saben de qué...»

Naturalmente, Tony Obrador la armó. Han sido muy comentadas, en los medios que corresponde, esas palabras del cantante que hace unos meses era tan aplaudido en la isla.



TONY OBRADOR, DESDE MADRID, HA MEJORADO LAS MANIFESTACIONES QUE TAN POCO FAVOR LE HICIERON, EXPRESANDOSE CON SINCERIDAD.

«Tienes algo, realmente, en contra de la canción en mallorquín?», «No son de carácter cierto. Todo ha sido un mal entendido.»

«Caso de que no estés conforme con lo publicado, ¿qué fue lo que dijiste?», «Lo único real y cierto es que, en mi modesta opinión, la «nova canço» no entra en mis límites y que no soy partidario de ella.»

«¿Pensaste en algún momento que aquellas manifestaciones podían resultar adversas a tu cartel en la isla?», «Aunque lo publicado no se ajusta a lo que realmente dije, pienso que cada uno puede exponer libremente la opinión que tenga. Y como



ATLANTA DEPORTIVA

Por RAT

RIGO, OTRA VEZ

Desde que dió comienzo la competición de Liga, uno de los árbitros que más ha trabajado es el mallorquín Rigo, pues ha sido solicitado un domingo si y el otro también para que actúe en los distintos campos de España... La última convocatoria la tiene ahora mismo en Pontevedra donde dirigirá el encuentro del equipo titular frente al de la U. D. Las Palmas.

Impresionante recibimiento a los tenistas españoles, vencedores en Sudáfrica

TODOS SE MOSTRARON ENTUSIASMADOS, PERO TIENEN POCAS ESPERANZAS EN LA «CHALLENGE ROUND»

Madrid, 5. — Santana regresó a mediodía de hoy a Madrid en olor de multitud. Con él, el resto del equipo hispano de tenis —Luis Arilla, Manuel Orantes y Juan Gisbert— llegaron al Aeropuerto de Barajas rodeados del entusiasmo popular, entre felicitaciones, abrazos, ovaciones, acoso de periodistas, «flashses» de fotógrafos, rodar de cámaras de cine y televisión y una barahunda entusiástica que culminó cuando un tropel de chicos y chicas aupó a Manolo Santana sobre sus cabezas, para goce de los fotógrafos, que impresionaron sus placas a ritmo de ametralladora.

Jaime Bartroli, radiante de satisfacción tras el triunfo de España, ha comentado: —Tenemos pocas posibilidades de victoria frente a Australia, aunque es preciso esperar a ver qué ocurre con la lesión de Newcombe. También me dicen que Tony Roche sufrió una lesión en una rodilla, aunque está jugando ya, y Newcombe confía en haberse repuesto totalmente para la «Challenge Round».

ARILLA: «NUESTRO MEJOR MATCH DE DOBLES José Luis Arilla es otro de los triunfadores de Johannesburgo. —Nos salió un partido de dobles estupendo —comenta— frente a Drysdale y Mac Millan. Uno de los mejores, si no el mejor, que nunca hayamos jugado Manolo y yo. Ahora, a comer el pollo a Australia. Supongo que el doble australiano contra nosotros será el clásico de ellos: Newcombe y Roche. Son formidables. Sigue la barahunda en el hall de llegadas del aeropuerto. Santana lleva en las manos unas flores. Hay momentos en que solamente se ve el ramillete subir y bajar entre las cabezas de la multitud de admiradores que zarzandean a Santana en su entusiasmo.

CUATRO MILLONES Y PICO DE PESETAS COBRARÁN LOS MAXIMOS ACERTANTES

Madrid, 5. (Alfil) — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XI Jornada de Liga del día 3 de diciembre de 1967. Columnas: 27.928.231 (veintisiete millones novecientos veintiocho mil doscientos treinta y uno). Recaudación: 139.641.155 (ciento treinta y nueve millones seiscientos cuarenta y una mil ciento cincuenta y cinco ptas.). 55 % de premios: 76.802.635 ptas. (setenta y seis millones ochocientos dos mil seiscientos treinta y cinco pesetas). Reparto de premios: 25.600.878 ptas. (veinticinco millones seiscientos mil ochocientos setenta y ocho pesetas), a repartir entre seis de catorce aciertos a 4.266.813 ptas. (cuatro millones doscientos sesenta y seis mil ochocientos trece pesetas). Igual cantidad, a repartir entre ciento veintinueve de trece aciertos a 198.456 ptas. (ciento noventa y ocho mil cuatrocientas cincuenta y seis pesetas). Igual cantidad a repartir entre 2.664 (dos mil seiscientos sesenta y cuatro) con doce aciertos a 9.610 ptas. (nueve mil seiscientos diez pesetas). Los seis nuevos millonarios de las quinielas pertenecen a las delegaciones de Madrid (2), Ondarroa (Vizcaya), Grijuelos (Salamanca), Santa Cruz de Tenerife y Ceuta.

III GRAN TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ DE PALMA DE MALLORCA 1967. Hotel Jaime I. PATROCINADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA CON LA COLABORACION ESPECIAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE AJEDREZ Y FOMENTO DE TURISMO DE MALLORCA

LARSEN APLAZO CON VENTAJA FRENTE A PORTISCH Y TURAN OBTUVO UN BONITO TRIUNFO SOBRE O'KELLY

Cuatro aplazamientos al finalizar la primera sesión de cinco horas de juego en la octava ronda disputada ayer tarde correspondiente al III Torneo Internacional de Ajedrez que se juega en los salones del Hotel Jaime I. De las partidas concluidas, cinco en total, una de ellas derivó rápidamente en empate solamente con 13 movimientos, era este juego el que enfrentaba a los yugoslavos Ivkov y Gligoric, ambos muy bien situados en la clasificación. La contienda, dada su corta duración, no tuvo historia. Las otras cuatro se repartieron en dos triunfos de las blancas y dos de las negras. Las derrotas blancas coincidieron precisamente con las sufridas por los españoles Calvo y Medina frente a Matulovic y Lehmann respectivamente. Calvo se lanzó a una peligrosa ofensiva con sus dos peones del enroque, dejando con ello una posición muy delicada para su rey ante una posible reacción de su rival, cosa que sucedió al efectuar el español un equivocado sacrificio de la calidad. Medina obtuvo un juego muy prometedor que desperdició al no provocar una entrega de calidad por dos peones que sin duda le hubieran llevado al triunfo. En su defecto maniobró artísticamente con sus torres para con ter más tarde un error que le acarreó la pérdida de una pieza. Frente a estas desafortunadas actuaciones de Calvo y Medina, el español Torán realizó una brillante partida frente al belga O'Kelly, a quien batió en gran estilo con un espectacular sacrificio de dama que culminaba en un original mate. Smyslov aprovechó un grueso error del cubano Jiménez, para anotarse un triunfo que se presentaba muy problemático ante la existencia de una manifiesta igualdad. Referente a las partidas aplazadas, la lucha más interesante de la jornada era la que dirimían Larsen y Portisch y a la que se llega en el momento de suspender, con notoria ventaja de Larsen que cuenta con un peón pasado de más. Botvinnik también llegó al aplazamiento con ventaja estratégica muy acusada y one debe darle el triunfo en la reanudación del juego, frente al polaco Bednarski.



Más incierto es el resultado de la contienda Tatai-Donner, donde existe igualdad de material con dos torres y cuatro peones por bando y en desigual distribución. Posiblemente y ante un juego correcto, el resultado sea el de tablas. El español Díez del Corral, tiene buenas posibilidades de vencer al yugoslavo Damjanovic en una partida todavía con muchas complicaciones, pero que se muestran al parecer favorables a nuestro jugador. Los resultados técnicos de la octava ronda fueron: Smyslov-Jiménez: 1-0. Defensa Eslova. Larsen-Portisch; Aplazada. Apertura de Dama. Tatai-Donner; Aplazada. Apertura Española. Calvo-Matulovic; 0-1. Defensa Siciliana. Ivkov-Gligoric; 1/2-1/2. Defensa Siciliana por trasposición. Botvinnik-Bednarski; Aplazada. Defensa India de Rey. Torán-O'Kelly; 1-0. Defensa Bogolubov. Medina-Lehman; 0-1. Defensa Siciliana. Díez del Corral-Damjanovic. Aplazada. Defensa India de Rey. Las partidas aplazadas en la séptima ronda dieron estos resultados finales: Damjanovic-Medina: 1/2-1/2. Bednarski-Ivkov: 1/2-1/2. Donner-Larsen; 1/2-1/2.

- CLASIFICACION
1. Larsen, con 6 puntos de 7 partidas.
  2. Gligoric, con 5 1/2 de 8.
  3. Ivkov, con 5 1/2 de 8.
  4. Smyslov, con 5 1/2 de 8.
  5. Botvinnik, con 4 1/2 de 7.
  6. Portisch, con 4 1/2 de 7.
  7. Matulovic, con 4 1/2 de 8.
  8. Díez del Corral, con 4 de 7.
  9. Lehman, con 4 de 8.
  10. Damjanovic, con 3 1/2 de 7.
  11. Donner, con 3 1/2 de 7.
  12. Torán, con 3 1/2 de 8.
  13. Bednarski, con 2 1/2 de 7.
  14. Calvo, con 2 1/2 de 8.
  15. O'Kelly, con 2 1/2 de 8.
  16. Medina, con 2 1/2 de 8.
  17. Jiménez, con 2 de 8.
  18. Tatai, con 1 1/2 de 7.

EL SELECCIONADOR NACIONAL DE FUTBOL FACILITA LA LISTA DE LA SELECCION «SUB 23»

Madrid, 5. (Pyresa).—La Selección Española de menores de 23 años, que se enfrentará a Portugal, en Las Palmas, el próximo día 13 de este mes, es la siguiente: Junquera y De Felipe (Real Madrid). Martín II, Castellanos y León (Las Palmas). González y Antón (Betis). Gárate (At. de Madrid). Llompard y Canós (Elche). Zabalza y Rexach (Barcelona). Marcial (Español). Bustillo (Zaragoza). Uriarte (At. de Bilbao). Zubiarráin (Real Sociedad). Los jugadores se concentrarán en Madrid el próximo lunes, día 11, para salir ese mismo día para Las Palmas.

Al habla con el nuevo presidente del Constancia

CONFIO PLENAMENTE EN QUE EL AFICIONADO INQUENSE APORTARA SU AYUDA MORAL Y ECONOMICA

Miguel Sastre Terrasa. Asimismo les anunciábamos que sería el Vicepresidente, señor Pieras, quien ocuparía el cargo de manera accidental. En la misma noche del lunes dialogamos con él. —¿Desde cuándo forma parte de la Directiva del Constancia? —La actual temporada es la primera. —¿La mayor dificultad con que atraviesa el Constancia? —Indudablemente, la económica. —¿Por qué acepta el cargo? —Ante todo para servir los intereses del Club. —¿Qué necesita con más urgencia? —Indudablemente, el apoyo moral y económico de todos aquellos que se sientan de verdad inquenses y seguidores del club que nos representa. Apoyo que estoy plenamente convencido no dejará de aportarse. Hasta aquí nuestro breve diálogo con el flamante Presidente del Constancia. Desde estas columnas le deseamos mucha suerte y acierto en su cometido, y sobre todo consiga que el Constancia figure entre los equipos bien regidos. Con la entrada de don Mateo Pieras Balle hay que despedir al señor Sastre. Estamos obligados a reconocer que en el período de tiempo de su mandato, el Constancia contra viento y marea ha navegado con relativo éxito en las difíciles aguas de la Segunda División. No decimos adiós a don Miguel Sastre, porque estamos seguros así nos lo comunicó en la noche del lunes, de que seguirá colaborando desde fuera de la junta directiva. ANDRES QUETGLAS



BALONCESTO

# EL TRIUNFO DEL PATRONATO EN LA PISTA DEL ESPAÑOL Y EL RETRASO ARBITRAL

## Notas destacadas de la jornada

Dejando aparte los resultados registrados en esta jornada del domingo, creemos que lo más destacado fue el retraso que sufrieron algunos partidos por no estar presentes los colegiados de turno y no precisamente por ser cosa nueva, ya que no es la primera vez que sucede, sino por la cifra de los mismos y más que nada por no vislumbrarse una posible solución.

Nada menos que cuatro fueron los colegiados, si nuestros informes son ciertos, que llegaron tarde a sus encuentros, uno de ellos con más de una hora, con el consiguiente perjuicio de toda índole que ello lleva consigo, ya que aparte la nota de nula seriedad en este deporte, hay que tener en cuenta la cantidad de personas

perjudicadas con el retraso. Si un equipo llega tarde y justifica la tardanza, se le sanciona como no presentado. Es fácil imaginar la sanción que debería aplicarse a un árbitro que no lo puede justificar, aunque ello parece querer ignorarlo el Comité de Competición, al menos hasta ahora, aunque suponemos que esta noche, que se reúne, tomará las debidas medidas para que ello no vuelva a tener repetición.

Y pasemos a comentar lo que dió de sí la jornada.

### III DIVISION

En el Campeonato de III División, destaca el triunfo del Patronato, que le permite continuar con sus lógicas aspiraciones a la espera de un tropiezo del Molinar,

que de momento no creemos pueda tener. Para confirmarlo, ahí tenemos este nuevo triunfo del domingo en la pista del Jadyc, al que venció por 37-81, después de haberse asegurado el triunfo en el primer tiempo que finalizó 10-37.

Español y Patronato jugaron un primer tiempo muy igualado, con 28-29 al llegar al descanso, para continuar después con parecidas características, aunque a nuestro entender el conjunto local desaprovechó una buena ocasión, ya que el Patronato, con pocos efectivos y cargado de personales podía haber sido frenado, pero los del Español se empeñaron en lanzar tiros a media distancia, que al ser fallados permitían a los visitantes hacer su juego, motivando el 57-67 a su favor del final.

Gracias a la ventaja que consiguió el Luchmayor en la primera mitad, pudo anotarse el triunfo en su visita al Gesa, ya que en el segundo tiempo fueron los locales los que pusieron en aprietos a los visitantes, si bien no pudieron evitar un 33-48 en contra.

El Hispania se impuso al Carmelitana después del descanso, ya que al llegar a éste el marcador ofrecía un justo 19-18 para los del Vivero, aunque luego lograron aumentar la diferencia, para finalmente imponerse por 44-34.

### FEMENINOS

En el Campeonato femenino, la nota destacada fue la escasa efectividad de la mayoría de equipos, ya que a excepción del Perlas, en su encuentro contra el Patronato y que venció por 56-4, en los restantes no hubo ninguno que se lograran los cuarenta puntos entre ambos contendientes y hubo cuatro equipos que no consiguieron llegar a los diez.

El Jadyc fue vencido a domicilio por este irregular Español, que se apuntó el triunfo por 9-12, mientras S. F. Palma se imponía al Binisalem, por 26-7, después de un muy deficiente juego de las locales, venciendo el Hispania a S. F. Felanitx, por 28-8.

### JUVENILES

Ninguna sorpresa en el Campeonato juvenil y por tanto ningún cambio de consideración en la tabla clasificatoria. Fáciles triunfos de los llamados favoritos y un más que meritorio tanteo el conseguido por el San José frente al Español B, al que venció por 17-100.

Poco trabajo le costó al Palma triunfar en su visita al Hispania A, al que venció por 24-84, después de haber llegado al descanso con ventaja de 8-38.

Luis Vives y Español A nos ofrecieron el encuentro más nivelado de la categoría. Empate a 19 puntos al llegar al descanso y victoria final del Luis Vives, por 47-41.

El Molinar va mejorando paulatinamente y el domingo consiguió el triunfo en la pista del Miky, por 46-59.

No hubo superioridad en el primer tiempo del Luchmayor-Perlas, con el marcador favorable a los visitantes por 15-26, aunque con era de esperar el Perlas se impuso y venció por 25-85.

También el Patronato logró vencer en su desplazamiento a La Cierva y el 5-25 a su favor del primer tiempo, se convirtió al final en un merecido 17-53.

Palmito y Carmelitana, vencieron con más o menos facilidad a sus visitantes Hispania B y Destilerías Valls. Con mayor margen el primero, que venció por 69-31, ya que el segundo obtuvo el triunfo por 62-52.

T O N Y

**POR FIN,  
UN  
CALENTADOR  
"UTILITARIO"!**



## FLECK-SATELITE

FLECK, la primera Marca especializada en calentadores, lanza al Mercado el calentador eléctrico MAS PEQUEÑO, DE MAS RENDIMIENTO, DE MENOS CONSUMO, AUTOMATICO Y... ¡EL MAS ECONOMICO! Solo cuesta 1.400,- ptas., sin grifería (en muchas ocasiones podrá utilizar la existente)

Desde ahora Ud. puede disponer de agua caliente o mezclada suficiente, en su cocina, lavabo, etc., al instante y al mínimo coste, (menos de 2 ptas. diarias con tarifa de luz). El reducido tamaño de FLECK SATELITE permite situarlo sobre, debajo o al lado

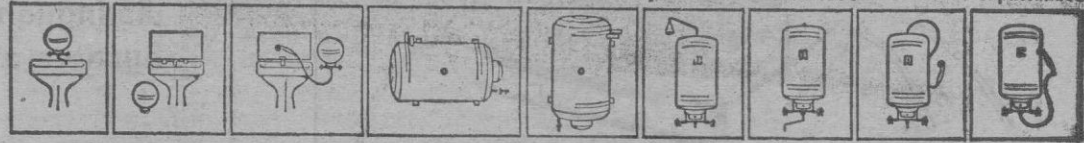
del punto de servicio, sin molestas instalaciones. Un simple enchufe y una toma de agua son suficientes. Estas facilidades permiten su adaptación, sin necesidad de obras especiales, en nuevas o antiguas construcciones.

SIN PELIGRO DE EMANACIONES - NO PRECISA VENTILACION - ES UN REGALO PRACTICO Y UTIL PIDALO A SU INSTALADOR O EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



FLECK, primera Marca especializada en calentadores para todos los usos

FLECK fabrica, además, la más moderna gama de CALENTADORES-DUCHA y TERMOS AUTOMATICOS de todas las capacidades



Otra vez hemos de rendir nuestra admiración hacia el equipo del San Felipe, que ha terminado la primera vuelta del campeonato juvenil de Mallorca, imbatido.

Este modelico equipo de su categoría, está magnificamente preparado por José García «Zubieta».

Lo demuestran en cada partido. Juegan con buen conjunto y mejores individualidades.

En el equipo actual figuran ocho nuevos jugadores que no formaban en el conjunto que en la pasada temporada se proclamó campeón de Baleares.

Sabemos que algún técnico peninsular, está siguiendo de cerca la actuación de dos elementos del San Felipe.

Técnico que a lo mejor es del C. de F. Barcelona.

La velada pugilística de anoche fue mucho mejor que la celebrada anteriormente.

Miguel Mas se retira del ciclismo activo.

¿Dónde está el sustituto de Guillermo Timoner?

Hasta ahora, siempre hubo dificultades para encontrarlo, O el que parecía reunir condicio-

## Run-Run

nes no encontraba ninguna facilidad.

Ahora se pagarán las consecuencias.

Que cada cual lo entienda a su manera. . . .

Sin novedad en el Mallorca. Pero habrá cambios ante el Jerez.

No actuarán los mismos que salieron derrotados ante el Mestalla.

Nos gustaría que Terol no saliera tan adormilado.

Se lo decimos por su bien... y para el bien de su actual equipo.

En el Constanca ha habido relevo en la presidencia. ¡Suerte!

Cobo mira con bastante optimismo el partido del próximo domingo en Cádiz. ¡Ojalá no se equivoque!

Definitivamente, todo está preparado para el encuentro de fútbol del próximo viernes, a las 12 de la mañana, entre el equipo del diario BALEARES y la selección de «Fiesta Deportiva» y «Daily Bulletin».

Con el gran trofeo en disputa «Sida la Asturiana», de la que es distribuidor nuestro amigo don Salvador Barceló.

BALEARES ya anuncia neación.

¿Cuándo la anunciarán nuestros rivales?

¿Acaso pretenden sorprendernos con algún fichaje sensacional?

Hemos considerado oportuno que este encuentro sea dirigido por alguien neutral.

En vista de que hubo prestaciones de sí el señor Rigo era partidario o no de nuestro equipo, ayer llegamos a un acuerdo para que dirigiera el encuentro Marcos Verger, escritor deportivo en nuestro colega «Diario de Mallorca».

Ha prometido —y ha jurado— que será neutral.

¿Qué les parece?

MOSCARDON

## IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

Ofrece Delegación para Mallorca y su provincia. Condiciones a convenir. Dirijan su correspondencia al apartado 50742. — MADRID

CPS. 364



CONTRA LA TOS-ANGINAS

Consulte a su médico

La asociación de medicamentos que integran su fórmula está indicada para combatir las afecciones buco-faríngeas y los procesos sépticos de la boca.

## TEJIDOS

# SALAS

LE HACEN PARTICIPE DE SU

## 25 ANIVERSARIO

CON LA MAYOR

# LIQUIDACION

DESDE SU EXISTENCIA

## ANOTE:

### ARTICULOS CABALLERO

PANTALON CONFECCIONADO 100 PTS.

GABARDINAS 150 PTS.

CAMISA POLIESTER 125 PTS.

### ARTICULOS SEÑORA

CORTE FALDA 65 PTS.

CORTE TRAJE CHAQUETA 200 PTS.

CORTE ABRIGO LANA 280 PTS.

GERSEY LEACRYL 200 PTS.

FUNDA DE MESA CAMILLA 80 PTS.

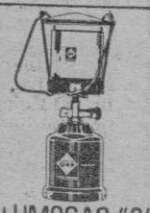
**UN SURTIDO INCOMPARABLE DE ARTICULOS DE CALIDAD MAS BARATOS QUE NUNCA**

**¡VEA NUESTROS! ¡ESCAPARATES!**



En el Hogar y en el Campo, Aparatos

CAMPING GAS



LUMOGAS "C"

ESPAÑOLA S.A.

# ASPIRINA



COMBATE LOS DOLORES ENFRIAMIENTOS, CATARROS, ETC.

CONSULTE SU MEDICO

CPS. 3540



# JOSE ROMAN, REQUERIDO POR EL CONSTANCIA SE ENCUENTRA EN INCA

«Me gusta meterme en las áreas contrarias»

En la pasada noche del pasado lunes en la sede del C.D. Constanca nos fue presentado por el notable defensa central inquense Maño, José Román Dosada, joven delantero que se encuentra en nuestra ciudad con el propósito de fichar por el Constanca.



JOSE ROMAN

—¿Demarcación que ocupa?  
—Normalmente suelo ocupar el eje de la delantera, es decir, de delantero centro. Ahora bien, me es totalmente indiferente ocupar esta demarcación como asimismo la de interior o volante.  
—¿Cómo fue ponerse en contacto con el equipo de Inca?  
—Estando actualmente en las filas del Aguilas de Murcia, equipo éste al que he tenido que llegar a un acuerdo para conseguir la baja, el conocido corredor futbolístico don Julio Mijares, me brindó esta ocasión de ingresar en Segunda División, ya en el Jerez o bien en el Constanca.  
—¿Por qué se decidió pues por el equipo de Inca?  
—Única y exclusivamente a que mi familia está ubicada desde hace unos años en esta isla, concretamente en el Arenal de Lucmajor, y al estar alejado de la misma por espacio de unos años creo conveniente reunirme con ella.  
—Usted formó con el Constanca que se enfrentó al R. Madrid en el Estadio madrileño. ¿Qué impresión le causó el mismo en aquella ocasión?  
—En contra de la abultada derrota que tuvimos que encajar, el equipo me causó una impresión inmejorable.  
—¿Aparte del Aguilas en qué otros equipos ha jugado?  
—Pues con el Jerez, Quinvel, y Cartagena en las temporadas 64-65 y 65-66 en éste último.  
—¿Goles que consiguió en ambas temporadas con el Cartagena?  
—En la primera temporada 18, y en la segunda 12.  
—Lo que significa que Román es un hombre gol.  
—Sencillamente me gusta meterme en las áreas contrarias, y de paso meter el máximo de goles.  
—¿Espera llegar a un acuerdo con el equipo inquense?  
—Me encuentro aquí con este ánimo, ya que en esta temporada quiero consagrarme en la Segunda División, y en el fútbol español.  
Así sea, y si es posible que sea vistiendo la elástica blanca del Constanca de Inca.

Andrés Quetglas

Contra la TOS  
**PASTILLAS RICHELET**  
C.P.S. 1.001

## EL EXCAMPEON MUNDIAL, MIGUEL MAS, SE RETIRA DEL CICLISMO ACTIVO

La noticia que nos ha llegado, nos ha sorprendido bastante. El ex-campeón mundial de medio fondo tras no «stayer» Miguel Mas, ha decidido abandonar el ciclismo activo.



—¿Qué referencias tienes del Jerez?  
—Muchas. He hablado con Enrique Falcón, periodista deportivo de Jerez y corresponsal de la agencia Pyresa. Me ha contado que se produjo el relevo de entrenador: Manolete ha sido sustituido por el catalán Juncosa. El equipo tuvo esa lógica reacción de cambio de preparador y empató en Cádiz. Empatarle al más directo rival provincial es algo así como un refuerzo en la moral deportiva de los jugadores y aficionados. Y el pasado domingo le ganó bien, convenciendo, al Alcoyano. Nos encontramos —dice Falcón— con un Jerez lanzado, embalado, plebiscitario de triunfo, con un entrenador nuevo que trata de consolidarse su reciente nombramiento y con varios jugadores dispuestos a conseguir la titularidad.  
—¿Cuál es la tónica de juego, el sistema, del Jerez?  
—A falta de juego de conjunto, actúa con velocidad, fuerza, entusiasmo, afán de victoria.  
—¿Su mejor elemento?  
—El defensa central Goñi. En sus filas figura el delantero Aramendi, tan conocido de los aficionados mallorquines.  
—Este nombre, no me merece, hoy, muchas garantías de éxito...  
—Esto es cuanto puedo informarte. Ya es suficiente, por hoy.

RIUTORD

# EL JEREZ



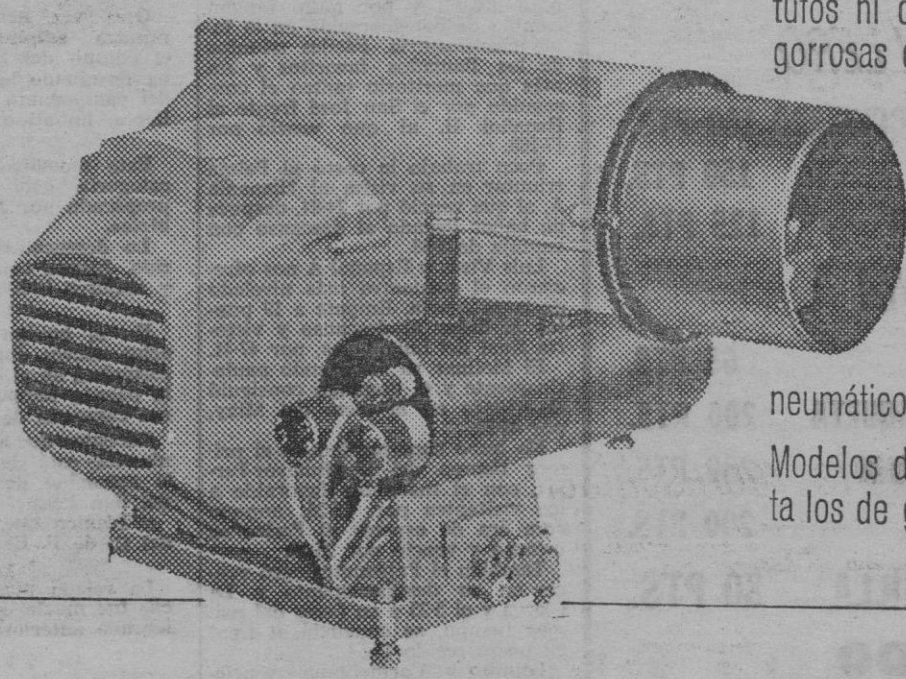
El confidente deportivo acudió de nuevo a la cita, en la redacción.

después de los resultados registrados en las últimas dos jornadas. Los equipos bien clasificados ceden puntos en sus respectivos terrenos ante los «malos». Creo que hasta el final seremos testigos de muchos resultados sorprendentes.

RIPOIL

## alto rendimiento positivo ahorro de combustible

Los Quemadores automáticos **Roca** a fuel, gas-oil o petróleo, se distinguen por su economía dado su alto rendimiento y el tipo de combustible a utilizar.

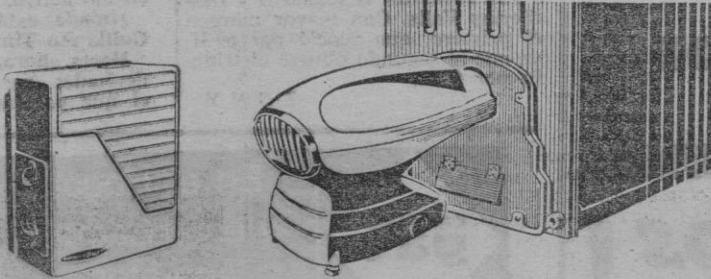


Son limpios porque no producen tufos ni cenizas, eliminando engorrosas carboneras.

Son prácticos por su automatismo total que asegura su perfecto funcionamiento, sin necesidad de personal especializado.

Sistema pulverización: neumático, mecánico, rotativo.

Modelos desde 6.000 kcal/h. hasta los de gran potencia industrial.



**QUEMADORES Roca**

para calefacción doméstica, central y usos industriales

Solicito me remitan información sobre Quemadores. COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, Rambla Lluch, 2 GAVA (Barcelona).

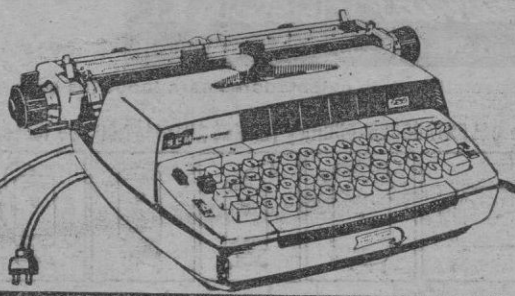
NOMBRE .....  
CALLE .....  
POBLACION .....  
PROVINCIA .....

Con la compra de un Quemador ROCA Ud., adquiere también la asistencia de TECNOSERVICIO de su localidad, que le atenderá durante el montaje del quemador, puesta a punto del mismo y periódicas revisiones.

**Garantía de un año.**

**COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, S. A.**

Infórmese en nuestras salas de exposición: MADRID, Alcalá, 61 y BARCELONA, Paseo de Gracia, 28 ó consulte con su instalador.



**SMITH-CORONA**  
ELECTRICA COMPACTA

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

**SMITH-CORONA COMPACTA**  
generalizara el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.  
General Mola, 37 - Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - MADRID

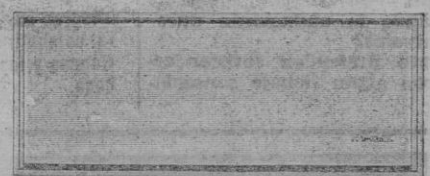
**Rudy Meyer**  
S. A.

EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET  
Vía Alemania, 5-7 y 9 - Tel. 26540

...la única calefacción que "limpia" las paredes

**Airwell** RADIADORES DE CALOR NEGRO

CALIENTA EL HOGAR  
ENTONA EN CUALQUIER AMBIENTE  
"LIMPIA" LAS PAREDES porque su sistema de expulsión de aire caliente impide que éste roce las paredes y el polvo vaya quedando incrustado en ellas.

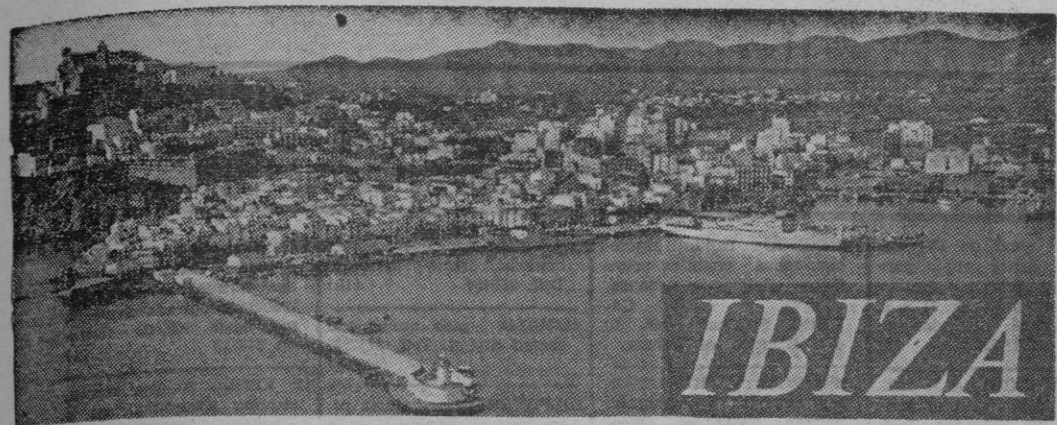


**Airwell**

La mayor producción de Europa en acondicionadores de aire, aplica su técnica a los radiadores de CALOR NEGRO.

DELEGACION en PALMA DE MALLORCA  
Balmes, 132 y 134 - Tel. 25 46 55





CONTAMOS CON ELLOS...

El nombre de Ibiza «suená» ya fuerte en la mayoría de las facetas de la vida nacional. La Isla Blanca constituye actualmente parte importante en esta esplendorosa realidad que las Islas Baleares, con su pujanza turística, forman dentro del mosaico, variado y unido, de la Patria en progreso. Y los organismos estatales, conscientes de tales circunstancias, apoyan, y colaboran en las diferentes mejoras, el auge económico y social que Ibiza, con su hermana pitiusa Formentera, está logrando.

Pero nuestras islas de Ibiza y Formentera, en muchos aspectos que también cuentan a la hora de medir la prosperidad general, están un tanto olvidadas. No sabemos si por propio descuido o por falta de atención exterior. Pero lo cierto es que, según todas las apariencias, nadie se ha preocupado aquí con la urgencia y el interés precisos de los problemas que nuestra juventud tiene planteados para su sano esparcimiento y necesario desarrollo físico.

Un Campo Municipal de Deportes en la ciudad de Ibiza, conseguido gracias a los esfuerzos de varias corporaciones y a la iniciativa de un Alcalde de nuestro Ayuntamiento con la colaboración de la directiva de una entidad futbolística, es poco para las necesidades deportivas de las Islas. En dichos terrenos, las instalaciones se reducen a un campo de fútbol y a las pistas del Tenis Club de Ibiza. En el resto de la geografía insular, nada más, excepto otro terreno de fútbol construido en San Antonio Abad.

La juventud ibicenca, y no digamos la formenterense, no cuenta, pues, con las instalaciones que se prodigan sobre toda la Nación para la práctica

de los deportes. Ni siquiera la población escolar de nuestras islas, tiene sitio asignado para la preceptiva educación deportiva. Y resulta casi bochornoso el que, por ejemplo, los alumnos del Instituto de Enseñanza Media de Ibiza tengan que utilizar, para las clases de gimnasia y los juegos deportivos, un solar próximo a dicho centro docente, en circunstancias de precariedad tan notorias que, a otras horas del día, el terreno en cuestión sirve para campo de entrenamiento de trotones.

Hemos escrito que, en San Antonio hay al menos un modesto campo de fútbol. Pero, ni en Santa Eulalia, ni en San José, ni en San Juan Bautista, ni en toda la isla de Formentera, existe instalación deportiva alguna... ¿Cómo pueden nuestros muchachos educarse deportivamente? Esta es la pregunta que se hacen en todos los municipios citados, porque, no crean, todas las poblaciones que hemos nombrado corresponden a términos municipales. Y términos municipales en auge turístico, con abundantes urbanizaciones, con docenas de magníficos hoteles, con numerosas salas de espectáculos...

La Delegación Nacional de Deportes, en un programa de promoción deportiva general acertadísimo, ha popularizado la frase de «contamos contigo» para el logro de un nivel digno en el campo de la educación física en nuestra Patria. Estamos seguros de que, si las autoridades todas de las Islas Pitiusas hacen suyo dicho «slogan» en el sentido de solicitar de la Superioridad el máximo apoyo para la consecución de las referidas mejoras, tampoco a nuestra juventud se le regateará la ayuda precisa en este campo importantísimo de su formación.

Desde ahora mismo, «contamos con ellos»

C. V. J.

URGE UN DESTACAMENTO DE LA GUARDIA CIVIL DE TRAFICO

Cinco muertos en accidentes de circulación en menos de un mes

LLUVIA MILLONARIA SOBRE EL AGRO IBICENCO Y FORMENTERENSE

(Crónica de nuestro corresponsal informativo B. Roig). — El problema del tráfico adquiere en estas islas, día a día, caracteres verdaderamente alarmantes.

Cinco accidentes de circulación, mortales de necesidad, es el trágico balance que registra Ibiza en mucho menos de un mes. Cinco vidas humanas que han desaparecido, casi todas ellas en la flor de su juventud, como consecuencia de la agudización de este problema de la circulación, y que impone la rápida adopción de medidas drásticas a fin de poner coto a este estado actual de cosas.

Y es que nuestras islas solamente cuentan con el servicio de un destacamento de la Guardia Civil de Tráfico durante los meses de verano, y alguna que otra esporádica venida de una solitaria pareja de estos celosos vigilantes de la carretera; venidas que no suelen prolongarse más allá de unos días.

Cinco vidas humanas en menos de un mes perdidas en las vías interinsulares son más que suficientes para clamar la urgente acción de la Superioridad, al objeto de que destine aquí, permanentemente, un destacamento de la Guardia Civil de Tráfico, al objeto de que terminen de una vez con todas las infracciones del Código de Circulación adviertan —y dicho sea de una vez por parte de todos, peatones y «motorizados».

Esperemos, pues, que se venzan para las dificultades existentes para el ansiado destacamento en Ibiza de una Guardia Civil de Tráfico para siempre, ya que ésta será la única forma que todos tenemos con cierta tranquilidad por las carreteras insulares y también por las vías urbanas.

LLUVIA MILLONARIA SOBRE EL AGRO IBICENCO

El agro ibicenco y formenterense padecía, desde hace largo tiempo —la última vez que llovió fue en agosto— una gravísima sequía que amenazaba seriamente a toda la agricultura insular. Todos los árboles frutales se veían muertos, a punto de morir; los campos un tiempo fértiles praderas de hierba o sembrado para el ganado se veían vermosos; numerosos huertos dejaron de serlo por haberse acusado la hulla blanca que daban sus pozos. La cabaña ganadera en general también estaba condenada a parecer debido a la falta de agua... Ibiza, un tiempo abundante

en setas, hace dos años que no las ha producido. Los agricultores se desesperaban al ver que toda la Península, incluso las islas hermanas de Mallorca y Menorca, se veían continuamente favorecidas por las sucesivas borrascas que han afectado últimamente el occidente europeo. Los agricultores ibicencos, a estas alturas, no han podido realizar todavía labor alguna de siembra...

Pero, ¡por fin! el lunes pasado,

se produjo el ansiado meteoro acuoso, que regó abundantemente el agro ibicenco y formenterense, dándole el tempero necesario para esta siembra tan necesaria. ¡Por fin! ha caído sobre Ibiza y Formentera una lluvia millonaria, que ha salvado momentáneamente, la agricultura ibicenca por excelencia. ¡Bienvenido sea este maná celeste y esta esperanza meteorológica de que continuará fluendo en fechas próximas!

Nuestra representación política

Baleares ya tiene a sus nuevos procuradores en Cortes. De todos ellos no hay ningún ibicenco o que resida en la isla. A pesar de ello, no dudamos pondrán el máximo empeño para que su labor sea a escala provincial; pero creemos sinceramente que, a pesar de sus buenas intenciones, difícilmente podrán conocer a fondo, si no tienen un contacto muy frecuente con nosotros, nuestros problemas e inquietudes.

Creemos que nuestras islas, Ibiza y Formentera, deberían tener, como también Menorca, su procurador propio. Nuestros esfuerzos deberían tender a este fin y tendríamos que buscar ayuda para lograr este anhelo por demás justo y necesario. No dudamos que todas las autoridades provinciales colaborarían para que nuestra petición fuese oída por el Gobierno.

En otro plano político, nuestra representación en la Diputación es exigua ante la gran mayoría mallorquina y la labor de este órgano provincial es prácticamente desconocida por los ibicencos; fruto quizás de falta de información de la labor realizada en nuestra isla por la Diputación; pero ante nuestro desatendido Hospital y el estado de nuestros caminos vecinales, en contraste con los asfaltados caminos vecinales que hace unos días vimos en Mallorca, la para nosotros desconocida ayuda en el capítulo de deportes, etc., nos hace pensar, si no nos demuestran lo contrario, que la labor de este organismo en beneficio nuestro no ha sido, por ahora, muy efectiva.

Hemos hablado con algunos diputados provinciales que no han pisado jamás nuestra isla. Quizás un medio de conocernos mejor y estrechar lazos de amistad podrían ser que, al menos una vez al año, la Diputación se reuniese en nuestra isla y que su digno Presidente nos visitara más frecuentemente. No dudamos serían recibidos con los brazos abiertos.

V. FERRER GUASCH

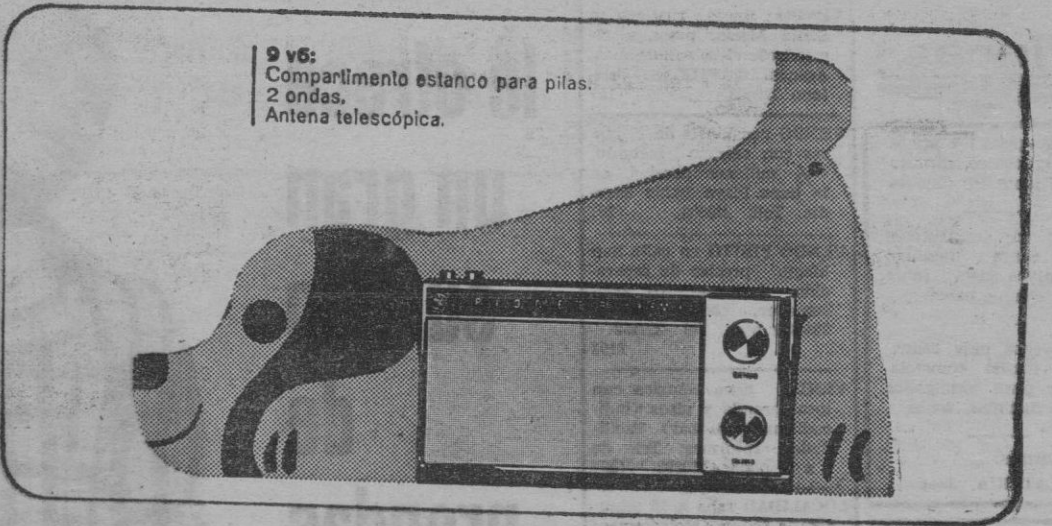
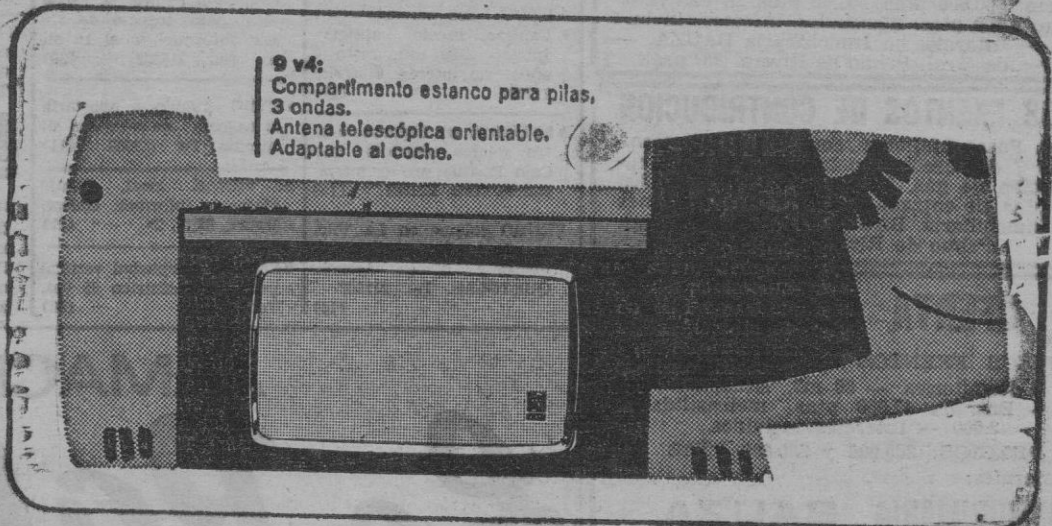
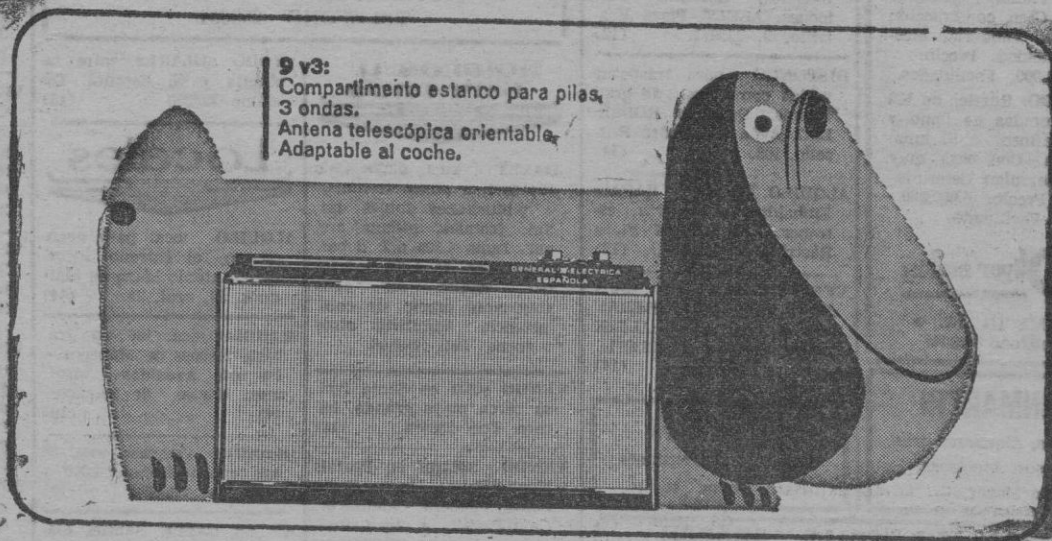
CABALLERO: VD. NECESITA ZAPATOS

Aprovéchese de nuestra liquidación. 5.000 pares de máxima calidad a precios únicos para VD.

Desde 195 a 395 ptas.

CALZADOS ARAGON Mola n.º 10

AMIGOS FIELES, SEGUROS, DE RAZA...



TRANSISTORES

GENERAL ELECTRICICA ESPAÑOLA

Frecuencia modulada



¡que buenos amigos!



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO:** Rústica a 10 kms. Palma, 12 cuarteradas con huerto junto carretera. Casa Colono y dueño. Precio: 5.600.000 pesetas.

**VENDO:** Huerto a 20 kms. Palma, 7 cuarteradas. Casa construcción nueva. Vaquería, electricidad. Precio: 3.150.000. Facilidades.

**VENDO:** Rústica de 130 cuarteradas de llano y montañoso a 52 kms. Palma. Con casa muy grande, algo deteriorada. Precio: 6.000.000. Facilidades

**Oliver maleu**  
AGENTE INMOBILIARIO  
JAIME III, 136, 3º  
Teléfono 222046

**SANMARTIN**  
Ventas, Alquileres traspasos, hipotecas.  
Plaza Mayor, 48, 1º

**PISOS EN CALLE ARAGON**  
con 95 m<sup>2</sup>, 3 dorm., baño, en construcción. Precio: 550.000 ptas. 50.000 ptas. al contrato. Resto 4.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. — Informes en Inmobiliaria BAUZA. — Avenida Gral. Primo de Rivera, 33, pral.

**PISOS EXENTOS DE CONTRIBUCION**  
Zona Paseo Mallorca, con 130 m<sup>2</sup>, 5 dorm., baño y dos aseos, terminados, pintados, calefacción de gas. Precio: 1.080.000 ptas. 300 mil ptas. de entrada, resto 10 años. Informes en Inmobiliaria BAUZA. — Avenida Gral. Primo de Rivera, 33, pral.

### OFERTA ESPECIAL

**PISOS EXENTOS CONTRIBUCION,** 3 y 4 dormitorios. — 80 m<sup>2</sup>, situación Viveiro. — Entrada 47.000 ptas., mensualidades 2.000 — Intereses incluidos.  
Precios: 260.000 y 280.000 PTAS.  
Informes:  
**INMOBILIARIA BAUZA**  
Avda. Gral. Primo de Rivera, 33, Pral.

### Fincas

Vendo pisos y áticos, tres y cuatro dormitorios, junto Pl. España

Pisos en construcción en Santa Catalina, magnífica vista sobre tenis y bahía

Despachos muy céntricos, locales comerciales y pisos terminados en distintas zonas

informes:  
**PLATERIA, 33-E**

### VERDADERA OCASION

Vendo 2 apartamentos Ca'n Pastilla — Teléfono 250958.

**COMPRARIA** finca rústica de 40 a 150 cuarteradas con casa señorial y payés, preferencia término Puigpuig, Esporlas, Valdemosa y Buñola. Trato directo. Telf. 261321. (24)

### VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. — Informes: Calle Gral. Ricardo Ortega 77-B

### Traspasos

**TRASPASO BAR** recién montado. Facilidades CARDELL Plaza San Antonio 65.

**TRASPASO** local comercial de 60 m<sup>2</sup>, por 150.000 ptas. Alquiler 3.200 BOVER Plaza Mayor, 45 (16)

**OPORTUNIDAD:** traspaso local comercial, Plaza Gornia, Nube, 8, 150.000 ptas (10)

**VENDO** fincas rústicas en Santa María, pinar y almendros, vista panorámica. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603 (15)

**VENDO** pensión 1ª de 45 plazas con edificio incluido, 4 1/2 millones pesetas, en 1ª línea Playa Bahía Aludía. Telf. 213808. (20)

**VENDO PISITO** en calle San Magín, preciso de reparación, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, ducha. 235.000 ptas. Telf. 237152. (19)

**VENDO** finca céntrica con local grande y pisos (indicadísima para bar). Facilidades. Informes: Telf. de 7 a 11 noche, 250293. (20)

**LOCALIDAD** sana a 15 minutos de Palma, recientemente construida, villa elegante en 1.500 m<sup>2</sup>, rodeada de almendros, jardín, piscina con agua propia filtrada. Espaciosas terrazas. Espléndida vista de Bahía de Palma y montañas; 4 dormitorios con armarios, 2 baños, toilette aparte. Gran salón, comedor, cocina moderna, coladuría. Garaje con almacenaje Pesetas 2.050.000. Casa de Los Almendros. La Cabaneta. (58)

**TRASPASO LOCAL** en Plaza San Antonio. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

**SE TRASPASA** tienda recién reformada, muchas facilidades de pago, junto plaza Pío XII, con o sin género actual, posibilidades de tener confección zapatería, todo artículos de piel y de regalo. Alquiler muy bajo, sin cambio de aumentación. Informes: Teléfono 235724. (40)

**TRASPASO** bar - bodega. Informes: Telf. 235007. (10)

**TRASPASAMOS** comercios confecciones, inmejorable situación, facilidades. Razón: esta Administración. (10)

**SE TRASPASA** negocio con tienda comestibles y bar zona Font d'Inca, inmejorables condiciones. Informes: Calle Capitán Salom, 38, entlo. 1ª. Teléfono 253210. (15)

**TRASPASAMOS GARAJE**  
DIAFANO, CENTRICO, PROPIO  
CUALQUIER INDUSTRIA.  
TELEFONO 253684.

**Solares y Terrenos**

**CHALET** 2 kms. playa Ca'n Picafort, a punto terminar + habitaciones dobles jardín, frutales, piscina arena. Pents 5.500 m<sup>2</sup> o parcelas tado de 2.000 a 3.000 m<sup>2</sup>, asfalto, luz, agua abundante precio sin com. petencia. Admitiría pisos o coche Telf. 253368

**ALQUILO PISOS,** con-sin muebles, diferentes situaciones. ALEX. Plaza Rastriño, 9. 223971. (12)

**DISPONGO** para traspasar varios comercios de gran interés. Detalles: ROSSELLLO. Avda. Alejandro Roselló, 103. (14)

**ALQUILO LOCALES RAFAEL:** Embaldosados, fuerza, estrear, 2.300. ALEX. Plaza Rastriño, 9. 223971. (12)

**VENDO CHALET EN: CA'N PASTILLA (LA RIBERA).** 850.000, amueblado. ALEX. Plaza Rastriño, 9. 223971. (14)

**VENDO** solar en Santa Ponsa cerca plaza grande, barato. Telf. 230464 (11)

**VENDO** solares en Portals Nous, Palma Nova, Santa Ponsa, Paguera, Calamayor, Ca'n Pastilla y otras situaciones. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (20)

**VENDO** dos parcelas «Ca's Capitán», precio antiguo Inicial 180 mil, resto 2 años, sin interés Teléfono 217489 (17)

**VENDERIA** en Paguera, cuatro solares céntricos; uno Ca'n Pastilla, precios interesantes. Telf. 222126. (13)

**VENDO** solares en La Vileta, Son Serra, Establecimientos y otros. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (14)

**TRASPASO** colmado, botellería en Cals Mayor. Informan: Telf. 236105. (10)

**TRASPASO** o vendo peluquería en calle Mora, 1. (10)

**TRASPASO** local de negocio junto Terreno, alquiler bajo con vivienda, facilidades. Reina María Cristina, 101. (15)

**TRASPASAMOS GARAJE**  
DIAFANO, CENTRICO, PROPIO  
CUALQUIER INDUSTRIA.  
TELEFONO 253684.

**VENDO SOLARES** entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500 (10)

**Locales**

**ALQUILO** local para negocio en el Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, oral, 2ª. (14)

**ALQUILO** local 180 m<sup>2</sup> travesía Héroes de Manacor 200 mts. Avenidas informes: Héroes de Manacor 145 (15)

**OCASION:** Traspaso local 80 m<sup>2</sup> con teléfono, 50.000 y 2.500 Telf. 225892 (12)

**LA CALLE** Gabriel Labrés, 20, entre mercado Plaza Pedro Garau y Metropolitan Palace, se vende local para negocio de 310 m<sup>2</sup> Informes en el 1º piso Telf. 216892 (30)

**VENDO,** alquiler o aportaría al negocio locales buena situación. Telf. 233988. (11)

**SE VENDE** local, Pasaje Marconi. Informes: Obispo Maura, 62, 1ª. (11)

**VENDESE** propiedad vertical gran local céntrico 65 Om. Telf. 225224. (10)

**ALQUILO** local de 100 m<sup>2</sup>. (La Soledad), propio para taller o almacén. Alquiler interesantísimo. De 11 a 1. Telf. 212038. Administraciones MURABA. (2)

**LOCAL O COCHERA** 20 m<sup>2</sup>, alquiler, 1.200 pesetas mes. Final Luis Salvador. Teléfono 253159. (14)

**ALQUILO** local 380 m. altura, 4,40. Informes: Cabo Cánaves Costa, 39 bajos. (12)

**ALQUILO** locales calle Sur, calle Martínez de Lova y calle Mariano Agulló, 250, 200 y 100 mts. Tel. 211703-217189. (20)

**VENDO** pequeño local en Camp Redó, apropiado para despacho o pequeño negocio, decorado, fuerza motriz, al contado 130.000. Trato directo. General Riera, 260, 1º, 1ª, mañanas. (26)

**VENDO** o traspaso local de 287 m<sup>2</sup>. Avenida Arquitecto Bennasar, 15. Teléfono 254307. (13)

**VENDO** o alquiler local 170 m<sup>2</sup>, 8'50 metros fachada, 4 metros altura, facilísimo acceso. Informes: Calle Impresor Calafat, número 8, 1º. (21)

**SOTANO LOCAL** de 1.000 m<sup>2</sup>, edificados, céntrico, exento contribución. Vendo facilidades. Dirigirse: Avda. Jaime III, 48, 3º, 2ª. Teléfono 227015. (20)

**ALQUILAS** local máximo avenidas, dos puertas, entrada camiones. Padre Vives, 85. Telf. 250097. (13)

**INVERTIRIA** en varias partidas 8.000.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarita Calmarí, 35, 1º, 4ª. De 12 a 2. (20)

**DISPONGO** capital hipotecas, todas cuantías sobre fincas rústicas y urbanas, reserva y rapidez. CABRER. Sindicato, 158, 10 a 1. Excepto los viernes.

**HIPOTECAS Y PRESIAMOS** con rapidez y economía Beltrán Velázquez cinco. (10)

**COLOCARIA,** particular a particular, 225.000 pesetas, primera hipoteca. Teléfono 214266. (10)

**Alquileres**

**SANMARTIN**  
Plaza Mayor, 48, 1º.

**PISOS** con y sin muebles, oferta y demanda: Teléfono 227220. San Miguel, 59. (13)

**ALQUILO** apartamento en Paseo Marítimo. amueblado, precio invierno. Teléfono 230464. (10)

**SE ALQUILAN** dos viviendas amuebladas, 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Avda. General Primo de Rivera, s.n. Edificio Renault (18)

**INTERESAN** para alquiler, pisos con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, teléfono, tres dormitorios, cinco camas, todo confort. Informes: Agencia Bel. Velázquez, 38. Teléfono 222211 (18)

**ALQUILO** piso 3 habitaciones, comedor, terraza, baño, aseo, con calefacción. Informes: Telf. 224771. (13)

**ALQUILO** piso amueblado, zona Plaza Toros 5.500. Informes: SANSO Plaza Olivar, 20. (12)

**ALQUILO** bungalows amueblados, precio invierno. Telf. 230464. (10)

**ALQUILO** piso amueblado centro ciudad. Telf. 214723. (10)

**DISPONGO** para alquilar piso dos habitaciones, calle Balmes. Informes: Teléfono 222520. (11)

**A MATRIMONIO** alquiler habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Telf. 253159. (17)

**ALQUILA** HABITACION independiente con cocina y baño. Informarán: Teléfono 253159. (10)

**LOCAL O COCHERA** 20 m<sup>2</sup>, alquiler, 1.200 pesetas mes. Final Luis Salvador. Teléfono 253159. (14)

**SOLEADO** piso con dos dormitorios, se alquila, amueblado. Informes: Teléfono 211346. (11)

**ALQUILO** pequeño piso centro Palma, amueblado. Teléfono 226911. (11)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Alquiler apartamentos, 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (11)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Pisos sin muebles para alquiler Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (12)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (15)

**SE ALQUILA** piso 3.000 pesetas, Teniente Oyaga, 46, 4º, 1ª. Razón: tardes. (12)

**SE ALQUILA** piso amueblado con mucho sol, precio de invierno. Informes: 235167, de 9 a 1 y 3 a 7. (12)

**ALQUILO** piso segundo céntrico, nuevo, amueblado, teléfono, sol, 3.500. Bernardo Amer, 46, 1º. (13)

**ALQUILO** apartamento en Son Armadans. Roger Lauria, 16. Son Armadans. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado, soleado, Arquiduque Luis Salvador, 270, 1º (10)

**ALQUILO** piso sin muebles céntrico, soleado, 3 dormitorios. Telf. 232209. (10)

**ALQUILO** despacho en Jaime III, con teléfono. Informes: Telf. 230515. (10)

**ALQUILO** en finca rústica Porto-Pi, apartamento amueblado. Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, 4.500 ptas. Montreyy, 55, 1º. Telf. 260355. (11)

**SE ALQUILA** taller mecánico con herramientas. Padre Vives, 55. (10)

**ALUILO** pisos amueblados. Informes: Telf. 211805. (10)

**ALQUILO** piso grande amueblado, travesía Avenida Argentina, 3.800 ptas. Teléfono 234386. (11)

**ALQUILO** piso amueblado. Informes: Telf. 212365. (10)

**ALQUILO** confortable chalet amueblado Porto-Pi, 5 camas, baño, aseo, jardín. Informes: Vista Alegre, 15. Telf. 221979. (17)

**ALQUILANSE** 6 despachos en calle Sindicato, frente Banco Hispano Americano. GONZALEZ - Plaza Mayor, 45 2º

**Casas y Pisos,**

**OCASION** vendo piso barato. Telefonar al 212717.

**VENDO** piso soleado, gran sala comedor, cuatro dormitorios grandes, baño, aseo, galería. Superficie 138 m<sup>2</sup>. Facilidades 10 años. Informes: Ramón Muntaner, 96, 6º. A (24)

**EDIFICIO SOL.** Vendo uno de los mejores apartamentos en la última planta, completamente amueblado. Informes: Telf. 234156.

**VENDO** pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas, terminados y en construcción, entrada desde 60 mil hasta 200.000. Teléfono 235155 (21)

**SE VENDE** 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferrertería Mateo, Plaza San Antonio, 57. (16)

**VENDO PISO AMUEBLADO,** gran sala comedor, cocina, oficina-recibidor, cinco dormitorios, baño, aseo, instalación sonido estereofónico, moderna y pulcra decoración. Informes: Nicolás de Pax, 33. ortería (26)

**VENDO** 1er. piso terminado en Santa Catalina, pintado y con armarios de cocina. Entrada 125.000 ptas. y resto de 8 a 10 años. Teléfono 235155. (25)

**ORO Y PLATA** 20% descuento, hasta Reyes Joyería TIUNA. Plaza España, 81. (13)

**VENDO** de particular a particular ático exento, 3 dormitorios, facilidades. Teléfono 253146. (12)

**OFRECESE** empresa para realizar toda clase de construcciones, reformas, etc., por presupuesto o administración, rápidos Teléfono 237383. (17)

**SE VENDE** apartamento estudio, con baño, cocina y terraza, completamente amueblado. Piscina y parking. Informes: Construcciones NASA, Paseo Mallorca, 23, 1º. Tel. 231149.

**SE VENDE** apartamento dos dormitorios, salón-comedor, baño, cocina y terraza con maravillosa vista al mar. Piscina y parking. Informes: Construcciones NASA, Paseo Mallorca, 23, 1º. Teléfono 231149.

**SE VENDE** apartamento un dormitorio, salón-comedor, baño, cocina y terraza. Piscina y parking. Informes: Construcciones NASA. Paseo de Mallorca, 23, 1º. Teléfono 231149.

**SE VENDE** piso en Paseo Mallorca, seis dormitorios, tres baños, espaciosa cocina, grandioso salón-comedor. Terraza, ascensor y garaje. Informes: Construcciones NASA. Paseo Mallorca, 23, 1º. Tel. 231149.

**VENDO** bajos, cuatro dormitorios con cochera, útil comercio. Facilidades. Calle 247, núm. 28. Telf. 253509. Cas Capiscol. (17)

**VENDO** piso nuevo, llaves en mano, zona Reyes Católicos. Informes: Sansó. Plaza Olivar, 20. (14)

**VENDO** maravilloso piso calle Doctor Andrés Feliú, núm. 109, 6º, 4ª (final calle Blanquerna), 3 dormitorios, extensa sala-comedor, baño y aseo, 2 terrazas, cocina, recibidor etc. 640 mil pesetas, 200 mil entrada, resto 12 años. Véanlo: de 3 a 5. (40)

**COMPRARE** céntrico ático 2 habitaciones, terraza exento, facilidades. Llamas Sr. Mellado. 211542.

**VENTA** de pisos y almacén de 240 m<sup>2</sup>. Pisos de 2 y 4 habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, terraza, etc. Entrada 75.000 ptas. y resto en 10 años. Total de 400 a 475.000 ptas. Informes: Teléfono 254688. (38)

**FINCAS JAUME.** Av. Alejandro Roselló, 80. Alquiler piso amueblado por 1.900 ptas. en P. Pedro Garau.

**Pisos y áticos** 150 m<sup>2</sup>, 2 baños bicolor, 4 dormitorios, gran comedor con chimenea, terminación Dicte m b r e próximo. Situación: a 100 metros calle San Miguel.

**Despachos y locales** distintas superficies en calle muy céntrica.

**Pisos y áticos** 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, muy cerca Instituto.

**En calle Aragón,** a 25 metros Avenida, pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios.

**Informes:** San Felipe Neri, 30. entlo.

## ALMACENES

# La Palmera

P. MARQUES DEL PALMER, 14-16 Y BOLSERIA, 5

le ofrece un gran surtido de prendas dentro de la última colección



# Terlenka® libertad de moda



BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO en Muro, casa señorial muy grande y muy cómoda. Informes en Palma: Calle Pedro Alcántara Peña, número 33, 5º B. Telf. 225466.

OFREZCO 2º piso llaves mano, dos dormitorios dobles 455.000. Muchas facilidades. Eusebio Estada, 100, portero. Informar: Arturo Rizo, 5, 8º, 1ª. (21)

VENDO chalet en Cabaneta, sin terminar. Francisco Martí Mora, 21. (10)

INTERESAN toda clase de pisos sin muebles para alquilar. Agencia FERNANDEZ. (11)

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios, final Paseo Marítimo. Tel. 232700. (10)

SE VENDE piso grande con 4 habitaciones, sala, comedor, baño, cocina, recibidor, terraza. Informes: Teniente Lizasoain, 46, 1º. Verlo de 12 a 4. (10)

SE DESEA chalet zona Génova, comprar o alquilar, para matrimonio inglés. Escribir núm. 1.680, esta Administración. (18)

VENDO piso nuevo junto Aragón o cambio por chalet, facilidades. Reina María Cristina, 101. (14)

BOLSA DEL MOTOR

VENDO camión Sava BMC de 4.750 kgs. Carga útil. Matrícula PM-93.121. Condiciones económicas muy favorables. Trato personal de 5 a 6 tardes en Pérez Galdós, 77. (27)

PARTICULAR vende Volkswagen 1.600-L, Variant, familiar, seminuevo, se admite cambio coche inferior y facilidades. Calle Patronato Obrero, 59. (20)

OCASION: vendo Seat 600 y Vespa, precio ganga. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (14)

VENDO Simca 1.000, todos extras, radio. Informes: Teléfono 256284, de 8 a 12 mañana. (14)

VENDO FIAT 1.300; Citroen C.V. y moto Guzzi. Todo perfecto estado. Fausto Morrell, 71. Tel. 215846. (17)

REGALE ORO Y PLATA. 20 % descuento Joyería TIUNA. Plaza España, 81. (12)

PARTICULAR vende Mercedes Diesel, nuevo, precio interesante. Villa «Nuestro Descanso». Calle Falcover, Portals Nous. (14)

VENDO varios 600 D a escoger, Nuño Sanz, 11. Teléfono 235075 ó 251453. (13)

POR 12.500 PTAS. vendo 4-4 en buen estado. Incluido traspaso más seguro obligatorio y voluntario hasta septiembre 68. 225687, horas oficina. Riera. (22)

PARTICULAR vende Seat 600, muy barato. Informes: Teléfono 211346. (10)

VENDO: Seat 1.400 C; Seat 600 D; 1.100; Citroen 2 HP. Garaje ESPANOL Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

VENDO Dauphines, Seats y otros. Baratísimos. Francisco Martí Mora, 21. (10)

MOSA, procedentes cambios vende Seat 600, 850 y 1.500 baratísimos. Informes: Carretera Inca, km. 2. Teléfono 226543. (10)

URGENTE: vendo 4-L, PM-79.000, equipado, contado, buen precio. Tel. 235324. (10)

VENDO FORD CONSUL 315 y furgoneta 4-F, buen estado, de particular a particular. Garaje Palma Nova. Telf. 186. (18)

GARAJE AUTOMOVILES: Citroen 2 HP; Varios 600; varios Dauphines y Renault 4-4 impecable; Gordini impecable; Fiat 1.100 impecable y Vespa. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (24)

VENDO furgoneta Citroen seminueva, pasaje y carga. Costa y Llobera, 46. (12)

GANGA: Coche Plymouth se vende, 18.000 ptas., a toda prueba. Informes: calle Albacete, 47, 4º, 2ª. De 4 a 8. (20)

VENDO Volkswagen barato. calle Socorro, finca nueva, 3º, 1ª. (10)

MERCEDES BENZ 12 HP. Ptas. 45.000. Tel. 224903. (10)

SEAT 600 impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

DODGE DART Impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

VENDO Seat 600, perfecto estado. Barato. Entrada 15 mil ptas., resto facilidades. Arquiduce Luis Salvador, 177, bajos. (16)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

VENDO 2 Seat 600, PM. Informes: Garaje JAIME. Héroes de Manacor 249. (12)

SECRETARIA inglesa, experiencia en taquigrafía y mecanografía, español y francés. Telf. 230395. (12)

GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 191,50 para probar venta. Precio venta público: 371 ptas. Exclusivas Burgo. Apartado 1.219. Barcelona. (32)

(10.112) HOTEL REMBRANT precisa ocupar una plaza de economato. Inútil presentarse sin referencias. Calle Corp Marí, 40. (16)

(10.083) SE NECESITA sirviente para dormir en casa. Plaza Obispo Berenguer de Palou, núm. 21, 8º noches. Telf. 213833. (18)

(10.113) INTERESA botones. Informes: Hotel Maribel. Telf. 231240-41. (10)

(10.111) SASTRERIA LLOBET SERRET necesita oficial y medio oficial para taller. Tous y Maroto, 15. Galería. (15)

(10.107) MUCHACHA de servicio se necesita, espléndido sueldo. Paseo Mallorca, 23, Tercero, segunda. Interesadas presentarse de tres a siete tarde. (19)

(10.109) SE PRECISA mecánico competente en la reparación de automóviles, buena retribución y posibilidad de participación de beneficios. Inútil presentarse sin buena preparación y buenos datos personales. Costa y Llobera, 46-50. (10)

(10.114) SE NECESITA botones. Hotel Alexandra. (10)

(10101) Aceites Ripoll OLI CAIMARI interesa personal recolección aceitunas, preferible mujeres. Informes por las mañanas, Pza. Jinetes de Alcalá, 53. Telf. 222089. (10)

(10079) AYUDANTE ALMACEN de 15 a 17 años, preferible conozca algo materiales de electricidad se precisa en Plaza Rosario 3. (10)

(10080) ¿LE GUSTARIA VENDER AUTOMOVILES EN UNA IMPORTANTE FIRMA COMERCIAL? REQUISITOS: Don de gentes, iniciativa y personalidad. Nivel cultural medio. Servicio militar cumplido. OFRECEMOS: Una amplia formación técnico-comercial. Una profesión de prestigio. Ampliar posibilidades económicas. Si están interesados, les rogamos escriban al Apartado de Correos 124, enviando «Curriculum Vitae» y fotografía. Las cartas que no interesen serán devueltas. (10)

ALQUILO 2 habitaciones, 2 señoritas. Socorro, finca nueva, 3º, 1ª. (10)

ALQUILO habitación grande, buena situación, 22 ptas., caballeros. Telf. 234386. (10)

SEÑORA alquila habitación señorita con pensión completa, trato muy familiar. Son Armadans. Tel. 234606. (14)

ALQUILO habitación dormir, baño. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

PERDIDA cartera conteniendo documentos, valor y dinero, alrededor Tous y Maroto. Informes: Teléfono 212593, tardes o Sección 62 de correos. Gratificaré. (21)

SE RUEGA a las personas en coche Renault que recogió bolso conteniendo objetos de valor familiar, extraviado pasado domingo en Urbanización Costa d'En Blanes, llame al Telf. 230, Portals Nous u Oficina de Información, Costa d'En Blanes; señora Von Steingk. Gratificación (41)

REPARACIONES I y Serv. permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167. (11)

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora 30. Teléfono 237225. (10)

HABITACION dos camas, solo dormir. Blanquerna, 200, 2º, izquierda. Teléfono 250027. (11)

SE ALQUILA habitación matrimonio. Calle Industria, 34. (10)

ALQUILO linda habitación, terraza, 2 personas, mucho sol. Son Armadans. Teléfono 234606. (12)

TERRENO, habitación independiente, alquilo, señorita o caballero, baño. Teléfono 231284. Tardes. (11)

ALQUILO habitación independiente, calle Gater, 9, travesía San Miguel. Telf. 223904. (10)

A MATRIMONIO alquilo habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Tel. 253159. (17)

ALQUILO habitación con baño. Angel Guimerá, 48, 4º. Telf. 254680. (10)

SE ALQUILA habitación para dos chicas formales, trato familiar. Calle Capitán Vila, núm. 30, 2º, 3ª, por las mañanas. (19)

ALQUILO habitación independiente, calle Gater, 9, travesía San Miguel. 231979. (10)

ALQUILO habitaciones matrimonio, otra individual, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación doble, piso libre, baño ascensor. General Ricardo Ortega, 94, 6º, 3ª. (13)

ALQUILO habitación con baño. Angel Guimerá, 48, 4º. Telf. 254680. (10)

SE ALQUILA habitación para dos chicas formales, trato familiar. Calle Capitán Vila, núm. 30, 2º, 3ª, por las mañanas. (19)

ALQUILO habitación independiente, calle Gater, 9, travesía San Miguel. 231979. (10)

ALQUILO habitaciones matrimonio, otra individual, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

ALQUILO habitación con baño. Angel Guimerá, 48, 4º. Telf. 254680. (10)

SE ALQUILA habitación para dos chicas formales, trato familiar. Calle Capitán Vila, núm. 30, 2º, 3ª, por las mañanas. (19)

ALQUILO habitación independiente, calle Gater, 9, travesía San Miguel. 231979. (10)

ALQUILO habitaciones matrimonio, otra individual, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

ALQUILO habitación con baño. Angel Guimerá, 48, 4º. Telf. 254680. (10)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (12)

5.000 PUERTAS en existencia a precios sin competencia. Ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz Pedro II, 72. Detrás: Rosales. (12)

VENDO caniches pura raza. Puriñana, 88, 1º, 1ª. Teléfono 233377. (12)

SE VENDE cocina industrial a gas y dos freidoras eléctricas de segunda mano. Buen estado. Informes: Teléfono 21. Palma Nova. (20)

MONEDAS, compro, cambio, para colección. E. Trilla, Socorro, 158, 3º. tardes. (11)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 225194. (12)

COMPRARIA

EN BUEN ESTADO, MOTOR INDUSTRIAL 20 - 25 C. V. Teléfono 272 - MANACOR. (10)

Nautica

MOTORES fuera borda John son Servicio oficial. Barcos todo tipo. Canoes. DARDER. Carret de Soller. (10)

QUANSA Motores marinos Volvo Pentax. Truceros. Coronets. Lanchas. Note de vela desde 4 a 8. «Cascón» a truceros Automóviles. compra y venta. Capitan Salom 13. Teléfono 53333. (26)

MUY PRACTICO en construcción se ofrece a empresa constructora para enlace obras a oficinas, recuentos, escaleras y presupuestos, con carnet de conducir. Escribir: Avda. Primo Rivera, 43, 9º, 2ª. (32)

MATRIMONIO de 50 años, busca trabajo como portero o algo parecido. Buenas referencias. Informes: Telf. 217558. (16)

CONSTRUCCIONES y reparaciones de albañilería, presupuestos rápidos, realización inmediata. Tel. 233104-221420-231484. (10)

PAVIMENTOS, aceras y bordillos, realización inmediata. Tls. 233104-221420-231484. (10)

FONTANERO se ofrece, servicio a domicilio. Reparaciones e instalaciones. Teléfono 251486 - 254177. (12)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

SERVICIO de URGENCIA de reparaciones, lampistería, instalaciones. Llamar: Teléfono 254215. (10)

SUFRA de los pies, tengo su remedio. JUSABL. Tomás Porteza 34. (12)

BLANQUEO, juntas RUB. Casa PEPE San Magín. Tel. 230634. (10)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES. 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA Zaveliá 21. Teléfono 227353. (17)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES, es la mejor medida. Paseo Generalísimo 76 (Borne). (21)

REPARAMOS trajes Neovestido, y nuevos todas tallas. Plaza Fleming, 30. (30)

AVISO: Para pinchos, mangos, pinchos, bolas, dados y otras fornituras de madera olivo, para collares, pulseras y otros detalles en: calle Borguny, 6. Teléfono 230621. (25)

SE COMUNICA que la Pensión La Estrella, de calle Sindicato, núm. 3 de Palma, se ha traspasado a doña Damiana Cladera a doña Isabel Morán. (25)

PERROS se guardan perros alojados en casetas y parques individuales. Tel. 233897 254125. (10)

INGLES, alemán, sin método alguno, sistema único, económico. Tel. 225982. (10)

SEÑORA francesa daría clases francés e inglés. Razón: Felipe Nerí, 30, 4, izquierda, de 10 mañana a 7 tarde. (19)

ALEMÁN NATIVO da clases de alemán e inglés. Razón: esta Administración. (11)

A DOMICILIO: Bachiller, matemáticas, física, francés, inglés. Brossa, 18, 2º, derecha. (11)

PERROS

se guardan perros alojados en casetas y parques individuales. Tel. 233897 254125. (10)

SELLOS ALCO

Alejandro Rosselló, 80, 2º. Material «Platón» para colecciones. (10)

PROXIMA

REAPERTURA Taller Reparaciones GAN DALMAU. (11)

- GOLF -

COSTA DE LOS PINOS, 30. - El Club Golf Punta Rotja, se complace en ofrecer a los mallorquines y residentes fijos en la Isla, la oportunidad de inscribirse como socios del mismo mediante el abono de cuotas especialmente reducidas.

Las actuales instalaciones serán ampliadas en 1968, con náutica, tenis, equitación, piscinas y parque infantil.

Informes: CLUB DE GOLF PUNTA ROTJA.-Plaza Mayor, 45 - 2º B. Teléfono 215363.-PALMA COSTA DE LOS PINOS.- Teléfono 227 - SON SERVERA



# Concurso Cesta de Navidad de «BALEARES»

**Primer Premio:**  
**UN MAGNIFICO CHALET REGALO DE**  
**CONSTRUCCIONES NASA EN**  
**LA ESTUPENDA URBANIZACION DE**



Palmañola es la urbanización de moda. Allí se levanta nuestro interesante Chalet, que hoy visitaremos de nuevo para saber en qué punto de construcción se encuentra exactamente, para acudir luego a «C. Cabot S. A.» donde hemos de celebrar una entrevista a fin de que rápidamente se proceda a las instalaciones de electricidad y saneamiento.

Palmañola muy pronto se verá poblada por todas partes, ya que son muchos los atractivos de la urbanización. Primero era el Campo de Golf, las pistas del complejo tenístico «Manolo Santana», la piscina Olímpica, el campo de fútbol, el mini golf, etc., etc. Ahora son Estudios Cinematográficos y otras sorprendentes realidades, que harán de este lugar algo fuera de serie en nuestra isla.

El Chalet de nuestro concurso sigue su rápido crecimiento. La obra está a punto de culminarse y entonces ofreceremos a ustedes la relación con fotografías de lo que a esta edificación han aportado nuestros formidables colaboradores, que han querido que en ella no falte ni un sólo detalle. Será algo sorprendente en todos los órdenes, ya lo verán ustedes.

En cuanto al concurso en sí, lo podemos quejarnos. Llegan una cantidad de cupones impresionante y naturalmente cuando hay concursantes hay concurso y, esta es la verdad.

Ahora bien, no hemos recibido todavía el donativo sorprendente y sensacional que nos haga pensar en que aquello va a ser superado. Pero lo esperamos. El concurso, lo repetimos, se hace en homenaje a Cojuelo y claro, no ha de faltar el reparto anual para los pobres que él atendía.

En cuanto a los regalos que sumamos en nuestra cesta, son numerosos. Ya conocen la lista ustedes. Pero la repetiremos hoy, para que vayan dándose cuenta de que aparte el Chalet, hay tam-

**Y las colaboraciones especiales de:**

**GRANDES ALMACENES «LA FILADORA»**

**Cerrajería de GUILLERMO SÉGUI**

**«SOMIERS SALOM»**

**EL CABALLO «ROITELET V», OBSEQUIO DE D. JUAN BUCHET**

**UNA CESTA EN LA CESTA, PARA LOS POBRES DE COJUELO**

**UNA BIBLIOTECA OFRECIDA POR LIBROS ERESO**

**UN TELEVISOR TELEFUNKEN, DE DON JUAN DE VIDAL Y SALVA**

**IGNIS, A TRAVES DE COMERCIAL ALBONS, COMPLETAN NUESTRO CHALET**

**UN SOBRE MISTERIOSO DE NIMBUS PUBLICIDAD**

bién todo eso que va a continuación y que con toda seguridad se incrementará.

**DE S'AGEGUDA**

El RESTAURANTE S'AGEGUDA nos envía un talonario con un lote de comidas en dicho RESTAURANTE, que será sorteado como un premio aparte.

**DE LA MERCERIA**

**«GIL PANADES»**

Hemos recibido, como en años anteriores, una alfombra de nudos de lo de su especialidad que igualmente será sorteada en premio aparte.

Además, seguimos con una lista de grandes obsequios consistentes en:

**DON JUAN VILA MAYOL**

**DEPOSITARIO DE**

**«FREIXENET, S. A.»**

UNA CAJA DE CHAMPAGNE FREIXENET (CARTA NEVADA).

**PERLAS «EL SOL», DE**

**DON JOSE POMAR**

Consistente en un collar de perlas Orquídea plus.

Una pulsera de perlas Orquídea plus.

Unos pendientes Orquídea plus.

**MR. BERNIE ABRAMS, DE**

**DESTILERIAS DONOFF**

UNA CAJA DE CHAMPANA DE LA FABRICA DONOFF.

UNA CAJA DE CHAMPANA ESPECIAL PARA LA EXPORTA-

CION MARCA DARTAGNAN, que se dedica a los pobres de «Cojuelo».

**D. MIGUEL MORA RAMIS,**

**DE ACEITES «MIMOR»**

Nos hace un obsequio que consiste:

20 BOTELLAS DE ACEITE MIMOR.

Añadimos una Cesta de Navidad de grandes dimensiones, donada por «Picadilli», este café restaurante y cafetería de Son Armadams que regenta el conocido maître Simancas.

**OBSEQUIO DE LA CASA**

**CRUZ CONDE DE**

**CORDOBA**

Este estupendo regalo consiste en:

UNA CAJA DE COGNAC SOLARIEGO.

UNA CAJA DE MONTILLA MATAPE.

UNA CAJA DE ANIS LA CORDOBESA.

Muy buen regalo para quien le guste el «trinquí».

**DE D. ANTONIO SASTRE**

**MORA, DE PORRERAS**

UNA CAJA DE PALO CALAFAT.

UNA CAJA DE DRACH DRYGIN.

**D. BERNARDO CALAFELL**

**AMER**

UNA CAJA DE BRANDY 103 DE BOBADILLA Y CIA.

UNA CAJA DE LICORES VARIADOS DE ID. ID.

**DE D. ANTONIO ABAD**

**SABATER**

UN PAQUETE CHORIZO GIGANTE DE LA FIRMA CHORIZOS MONCAYO.

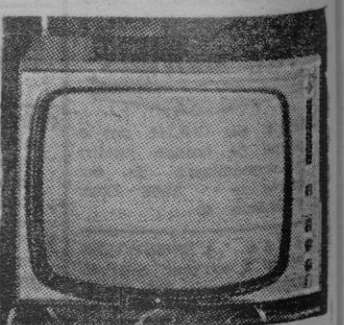
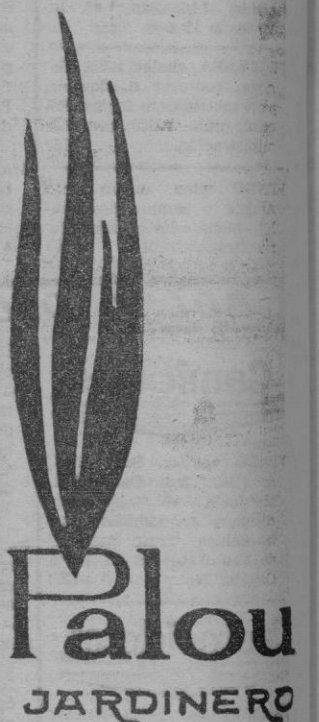
PELUQUERIA ANTINEA

52 SERVICIOS GRATIS PARA SEÑORA EN DICHO ESTABLECIMIENTO, CALLE CONDE SALLENT, 47. TELEF. 217644.

DE FABRICA DE POSTIZOS

ANTINEA

UNA PELUCA DE SEÑORA UN POSTIZO DE SEÑORA



**Suministras PONS**



Muebles

**LA INDUSTRIAL**

**SA C. CABOT, S.A.**

**HOMENAJE A «COJUELO»**

**CONCURSO CESTA DE NAVIDAD**

**de Diario «BALEARES»**

**PRIMER PREMIO UN CHALET COMPLETO en**

**PALMAÑOLA**

**«ZONA RESIDENCIAL»**

**DONADO POR NASA**

Don .....

que vive en .....

Calle ..... N.º .....

DESEA PARTICIPAR EN EL CONCURSO.

..... de ..... de 1967

Firma:

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA REDACCION DE





ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don PEDRO N. OLIVER CAPO

Que falleció ayer, en esta Ciudad, a la edad de 67 años.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Margarita, Jaime y Salvador; hija política Rosa María Payarols; hermanos Sor Genoveva María del Sagrado Corazón de Jesús (ausente), Santiago, Bartolomé y Juan (ausente); hermanos políticos Pedro Aymerich, Lola Garau, Mercedes Abadal y Rosa Ruiz, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, miércoles, día 6, a las diez de la mañana, en la parroquia Iglesia de San Miguel; seguidamente conducción al Cementerio de Alcudia.

Casa mortuoria: Calle Matías Montero, 68, 3.º-1.ª No se admiten coronas.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña ISABEL XAMENA VIDAL

Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposo Jaime Guardiola Homar; hijos Juan (Maestro Nacional) y Jerónima (Guía Intérprete); hijos políticos Margarita Sastre y V. Luciano Dengra (Guía Intérprete); nietos; hermanos Juan y María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Aragón, 192, 8.º-izqd. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don PEDRO N. OLIVER CAPO

(DIRECTOR GERENTE DE TRANSCOMA, S. A. Y AGENTE DE ADUANAS COLEGIADO)

Ha fallecido cristianamente, a la edad de 67 años.

E. P. D.

La citada razón social participa a sus clientes y colaboradores tan sensible pérdida y le ruega una oración para su eterno descanso, y la asistencia al entierro y funeral, que tendrá lugar en el día de hoy, a las 10'00 horas, en la parroquia iglesia de San Miguel.

Casa mortuoria: Calle Matías Montero, n.º 63, 3.º-1.ª

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. DAMIAN VIDAL OBRADOR

(FUNCIONARIO DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, JUBILADO)

Que falleció ayer, a la edad de 70 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Muntaner; hijos Damián y Bernardo; hermana María; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las cuatro, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mateo Obrador, 9 (Ca'n Vique). - FELANITX.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL

## Ilmo. Sr. D. Honorato Sureda Hernández

ABOGADO, SECRETARIO DEL JUZGADO 1.ª INSTANCIA N.º 3, PRESIDENTE DE LA ACADEMIA PROVINCIAL DE BELLAS ARTES, CONDECORADO CON LA CRUZ DE GUERRA, TRES CRUCES ROJAS AL MERITO MILITAR Y MEDALLA DE PLATA DE LA CIUDAD.

Que entregó su alma a Dios, el 7 de Diciembre de 1966.

E. P. D.

Su esposa, hijos, hijos políticos y demás familia, ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios, y les comunican que en su sufragio, se aplicarán en Palma, mañana, día 7, en San Nicolás, las misas de 8, 8'30, 9'30 de la mañana, y 7'30 de la tarde; así como en Binisalem, a las siete del mismo día; lo mismo que en diversas iglesias de Madrid y Ceuta.

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Don MIGUEL JOFRE CIFRE

Que acaeció el 6 de diciembre de 1964, a la edad de 66 años, en Puerto Alcudia, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa e hijos, al recordar tan sensible pérdida, ruegan a familiares y amigos una oración por su alma. La misa se celebrará hoy, miércoles, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial del Puerto Alcudia.

ARBITROS PARA EL DOMINGO

Rigo, en Pontevedra;  
Balsa, en Palma y  
Ortiz, en Cádiz

Madrid, 5. (Pyresa). — La Real Federación Española de Fútbol ha designado a los siguientes árbitros para dirigir los partidos correspondientes a la undécima jornada del Campeonato Nacional de Liga:

PRIMERA DIVISION

Pontevedra - Las Palmas, señor Rigo.  
Málaga - Elche, señor Ortiz de Mendivil.  
R. Sociedad - Sabadell, señor Camacho.  
Español - Valencia, señor Gardeazabal.  
At. Bilbao - At. Madrid, señor Oliva.  
R. Madrid - Barcelona, señor Lloris.  
Sevilla - Córdoba, señor Zarriegui.  
Zaragoza - Betis, señor Pintado.

SEGUNDA DIVISION

Grupo Segundo  
Tenerife - Castellón, señor Medina Díaz.  
Hércules - Castellón, señor Menéndez de León.  
Alcoyano - Huelva, señor Bañón.  
Levante - Granada, señor López Montenegro.  
Calvo Sotelo - Murcia, señor Ruiz Casasola.  
Jaén - Ceuta, señor Moya.  
Mallorca - Jerez, señor Balsa.  
Cádiz - Constancia, señor Ortiz Salgado.

CARMICHAEL considerado indeseable en Francia

París, 5. (Efe). — El dirigente negro americano Stokely Carmichael fue retenido esta noche en el aeropuerto parisino de Orly, a su llegada de Estocolmo por vía aérea. La policía francesa le guardará en los locales destinados a transeúntes y mañana deberá abandonar París.

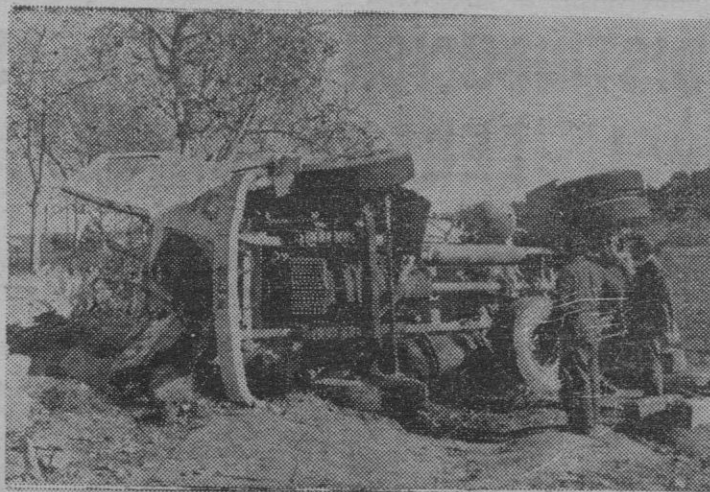
Carmichael fue advertido por la policía de Estocolmo de que sería considerado indeseable en Francia. No obstante, el joven tomó el avión con destino a París, con el ánimo de asistir a una reunión de protesta contra la guerra del Vietnam que deberá celebrarse en la capital de Francia.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Larroya ganó a Kid Coleta

Anoche, ante mucha concurrencia, se disputó la anunciada velada pugilística, que fue del agrado del público ya que todos los combates destacaron por el ardor de los boxeadores. Se nota un interés en la buena preparación de todos ellos. Algunos deben mejorar notablemente pero no deben oponerse peros a la buena voluntad y a las estimables condiciones apuntadas por todos.  
Los resultados fueron:  
Mir venció por puntos a Pol. Molina, derrotó a Romero II por puntos.  
Barrios perdió ante Serra, por puntos.

EN LA CARRETERA DE SANCELLOS



Como ampliación a la noticia publicada en nuestra anterior edición, ofrecemos una fotografía que recoge el estado

en que quedó el camión matriculado PM 97.908, que fue a chocar contra unos árboles, volcando después, en la carretera de Sancellas. El conductor sufrió heridas de pronóstico grave.

TURISMO ROBADO

Alrededor de las dos de la tarde de ayer, desapareció del aparcamiento sito en el Paseo Marítimo, entre los hoteles «Mediterráneo» y «Victoria» el «850» de color blanco, matrícula PM 109.747.

Quien pueda dar noticia de su paradero comunicarlo a la Policía Municipal.

Todos escriben con

Reynolds

Rey de los bolígrafos

LOTERIA NACIONAL

## NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE AYER 51.477

Madrid. — Relación de números y premios correspondientes al sorteo de Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

Seisenta premios de cinco mil pesetas a cada uno de los números y terminaciones siguientes:  
081; 088; 116; 148; 175; 184; 223; 225; 279; 321; 335; 337; 351; 381; 394; 442; 447; 527; 532; 590; 666; 694; 720; 771; 846; 853; 859; 866; 897; 938.  
Seis premios de treinta mil pesetas para cada uno de los números siguientes:  
1070; 6921; 8364

Un premio de ciento cincuenta mil pesetas para cada uno de los números:

14407, que a correspondido a León, Barcelona, Elbar, Avilés, Guecho, Zaragoza y Córdoba.

29615, que ha correspondido a Murcia, Barcelona, Sevilla, La Orotava, Vigo, Alagón y Burgos.

Un premio de quinientas mil pesetas al número:

14.073

que es el tercero y que ha correspondido a Málaga, Barcelona, El Ferrol, Murcia, Bilbao y Madrid.

Un premio de 15.250 pesetas para cada uno de los números 14.072 y 14.074, anterior y posterior, respectivamente, al número al que ha correspondido el tercer premio.

Noventa y nueve premios de cinco mil pesetas a los números comprendidos entre el 14.001 y 14.100.

Un premio de un millón de pesetas que ha correspondido al número

integro para Valencia.

Un premio de veinticinco mil pesetas, para cada uno de los números 51.476 y 51.478, anterior y posterior, respectivamente al número agraciado con el segundo premio.

Noventa y nueve premios de cinco mil pesetas a los números comprendidos entre el 51.401 y 51.500.

Un premio de dos millones de pesetas al número

36.656

que ha correspondido a Madrid y que es el primer premio.

Un premio de cincuenta mil pesetas, para cada uno de los números 36.655 y 36.657, anterior y posterior, respectivamente, al número premiado.

Noventa y nueve premios de cinco mil pesetas a los números comprendidos entre el 36.601 al 36.700.

Quinientos noventa y nueve premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 56.

5.999 reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 6.

Tractores Kramer

Representante exclusivo

Eximtrade, S. A.

Barco, 24 — MADRID  
Ofrecemos representación para la Provincia de Palma de Mallorca



MADRID

VOLVIERON A REGISTRARSE AYER INCIDENTES ESTUDIANTILES

EN REUNIONES ILEGALES SE ACORDO UNA HUELGA INDEFINIDA EN TODA LA UNIVERSIDAD

Y SOLICITAR LA DESTITUCION DEL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Madrid, 5. (Pyresa). — Han vuelto a registrarse, esta mañana, nuevos incidentes en la Ciudad Universitaria. En algunas Facultades, los alumnos se han abstenido de entrar a las aulas, y en otras solo asistieron hasta las once de la mañana.

A esta hora, se celebró en el aula quinta de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas una asamblea general no autorizada convocada por el llamado Sindicato Democrático de Estudiantes, a la que asistieron unos quinientos universitarios. En ella se tomó el acuerdo de entregar al Rector una carta de protesta, solicitando de las autoridades académicas que aclarasen su punto de vista en relación con los últimos incidentes estudiantiles.

Al mismo tiempo, en la Facultad de Filosofía y Letras, tenía lugar una Cámara de Facultad, seguida de una asamblea general también ilegales a la que asistieron más de un millar de alumnos. Entre los acuerdos adoptados figura el de solicitar del Rector la destitución del Decano de la Facultad de Ciencias.

En ambas asambleas —de Políticas y Económicas y de Filosofía y Letras— se acordó una huelga indefinida en toda la Universidad madrileña. Además en ellas se dio lectura a los acuerdos de los representantes de las restantes Facultades, Escuelas de Grado Superior, de Peritos Industriales, Aparejadores, Bellas Artes y Cinematografía, solidarizándose con esta decisión.

Sin embargo en otras Escuelas —como la de Peritos de Montes— las clases se han dado con toda normalidad. Y en la de Ingenieros

Industriales, situada en el Paseo de la Castellana, los alumnos se han abstenido de entrar en las aulas.

Finalizadas estas reuniones, los estudiantes que a ellas habían asistido, se unieron a otros grupos que esperaban en el paranimfo, junto a quienes iniciaron una marcha en dirección al pabellón de Gobierno. Seguidamente, hacia la una menos cuarto de la tarde, los estudiantes, ya en número aproximado al millar, siguieron adelante por Avenida Complutense. A la altura de los comedores universitarios, intervinieron los coches mangueras de la Policía Armada, así como fuerzas a caballo, que disolvieron a los manifestantes. Se practicaron algunas detenciones.

A partir de este momento, una parte de los manifestantes emprendió marcha atrás y otra se concentró en las inmediaciones de la Plaza de la Moncloa. La fuerza pública se concentró delante de la Escuela de Ingenieros Navales.

A primeras horas de esta tarde, persona afecta al Rectorado manifestó a un redactor de Pyresa que no se había recibido comunicación alguna de los estudiantes y que, hasta el momento, no estaba prevista ninguna reunión de la Junta de Gobierno.

A las cinco de la tarde, la Ciudad Universitaria se encontraba prácticamente desierta. JUNTA DE DECANOS

Madrid, 5. (Pyresa). — Presididos por el Rector de la Universidad de Madrid, se ha reunido en la tarde de hoy la Junta de Decanos. El motivo de la reunión ha sido el de cambiar impresio-

nes sobre la situación universitaria, las que tomarán determinación alguna.

Informaron en la Secretaría del Rectorado que mañana se celebrará una Junta de Gobierno de la Universidad.

CAAMAÑO SE ENCUENTRA BIEN EN UN LUGAR DESCONOCIDO

Washington, 5. (Efe). — El Coronel Francisco Caamaño, dirigente revolucionario dominicano, se encuentra vivo y gozando de perfecta salud en un lugar desconocido, informó hoy una fuente diplomática iberoamericana.

Caamaño agregado militar de la República Dominicana en Londres, desapareció en octubre en circunstancias que han sido calificadas de misteriosas.

«El acto de desaparición de Caamaño ha sido completamente vo-

TONY LEBLANC, VUELVE AL CINE

OBRA DE W. FERNANDEZ FLOREZ, A LA PANTALLA

Madrid, 5. (Pyresa). — Javier Aguirre, el joven realizador cinematográfico español que dirigió «España insólita» y «Los chicos con las chicas», realizará, probablemente, la película que marque la vuelta al cine de Tony Leblanc, tras un largo paréntesis de ausencia. La cinta la producirá José Luis Dibildos. Otros protagonistas serán Alfredo Landa y Manolo Gómez Bur.

TEMA PARA PELICULA

Madrid, 5. (Pyresa). — Es muy posible que «¿Por qué te engaña tu marido?», la obra de Wenceslao Fernández Flórez, sea llevada a la pantalla por el realizador cinematográfico Manuel Summers. Carmen Sevilla y Arturo Fernández pueden ser los principales protagonistas de esta cinta.

LA UNION SOVIETICA PRETENDE ALCANZAR UNA PROFUNDIDAD ENTRE LOS 15 Y LOS 18 MIL METROS

Bonn, 5. (Pyresa). — La Unión Soviética va a realizar con fines geológicos los sondeos más profundos realizados hasta la fecha, según señala el semanario «Deutsche Wochen Zeitung».

El objetivo de esta nueva empresa científica es alcanzar profundidades entre los 15 y 18.000 metros. El primer sondeo experimental ya se ha realizado al norte del Mar Caspio, consiguiéndose una profundidad de 6.000 metros. El segundo tendrá lugar en el norte de la URSS, y penetrará en la capa de granito más antigua de la tierra. Después se realizarán otras perforaciones en los Urales, en las islas Curiles, etc.

Los científicos confían en que estas investigaciones permitirán determinar el límite inferior de las capas petrolíferas de la corteza terrestre, y comprobar la hipó-

tesis según la cual los yacimientos de petróleo tienen un origen inorgánico.

A Caamaño se le ha colocado en Holanda, España y Cuba, y por algunos momentos se creyó que había sido víctima de un secuestro de tipo político.

Por otra parte, las empresas que deseen aplicar el régimen especial que se establece en la orden deberán hacer figurar las diferencias de que se traten, en una cuenta de activo con la denominación «nueva paridad monetaria», decreto 2.731/1967. En el pasivo, y en las respectivas cuentas representativas de los préstamos y créditos, se reflejarán los aumentos que en estos resulten de acuerdo con la nueva paridad.

La cuenta de activo indicada será reducida anualmente con cargo a beneficios, dentro del período y en la cuantía que se fijan en la orden.

DERECHOS ORDENADORES

Madrid, 5. (Cifra). — Hasta el 31 de diciembre de 1968 estarán sujetos al régimen de «Derechos ordenadores» a la exportación los siguientes productos:

EXPORTACION DE ANGUILAS NEGRAS DE CARTAGENA

A ITALIA, FRANCIA Y HOLANDA

Cartagena, 5. (Pyresa). — De treinta y siete a cuarenta toneladas de anguilas negras compran anualmente los países de Italia, Francia y Holanda procedentes todas ellas del Mar Menor. El transporte se realiza en grandes frigoríficos, lo que permite que lleguen a su destino todavía vivas. En años de buena pesca se ha llegado a conseguir la cifra record de cincuenta toneladas.

DISTRIBUCION DE RENTAS DEL «LEGADO IRISARRI»

PARA VIUDAS Y HUERFANOS DE CABALLEROS DE CARLOS II

Madrid, 5. (Pyresa). — Se ha abierto el plazo de presentación de solicitudes para participar en la distribución de las rentas líquidas del «Legado Irisarri». Las gestiones podrán realizarse hasta el día treinta y uno de diciembre de 1967.

Podrán optar a estos beneficios las viudas y huérfanos pobres de Caballeros de la Orden de Carlos II. Las solicitudes deben ir acompañadas por la correspondiente fe de vida y algún justificante de su estado de pobreza, así como una copia o reseña circunstanciada del título otorgado al Caballero de que se trate.

El «Legado Irisarri» fue constituido en 1851 por don Juan Manuel de Irisarri y Peralta, Arzobispo de Cesárea (Méjico), en favor exclusivo de los hijos y viudas de los Caballeros de la Real Orden de Carlos III.

La edición americana del catecismo holandés, agotada

Roma, 5. (Pyresa). — La edición americana del catecismo holandés para adultos que consta de 75.000 ejemplares, ha sido ya agotada. En la segunda edición se tendrá en cuenta las modificaciones de que ha sido objeto. El catecismo constituye una excelente ayuda para profundizar la fe cristiana. El Episcopado norteamericano manifestó en su última Asamblea plenaria que el catecismo no podrá ser utilizado como manual de enseñanza religiosa.

Compensación de diferencias por la nueva paridad monetaria

EN LOS IMPUESTOS SOBRE SOCIEDAD E INDUSTRIAL - CUOTA DE BENEFICIOS

Madrid, 5. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publica mañana una orden del Ministerio de Hacienda sobre compensación de diferencias por la nueva paridad monetaria en los impuestos sobre Sociedad e Industrial-Cuota de Beneficios.

En el texto articulado la orden dispone que las diferencias procedentes de la estimación que resulte en las cuentas de pasivo representativas de préstamos y créditos en moneda extranjera, que sean consecuencia de la nueva paridad monetaria establecida podrán ser canceladas por las empresas, en partes iguales y con cargo a sus beneficios, durante un período máximo de cinco años consecutivos que se iniciará en el primer ejercicio que se cierre después de la publicación de la orden en el Boletín Oficial.

Las cantidades que anualmente sean objeto de la cancelación a que se refiere la orden más arriba tendrán la consideración de gasto deducible a efectos de la determinación de la base imponible en los impuestos sobre sociedades e industrial, cuota de beneficios.

Por otra parte, las empresas que deseen aplicar el régimen especial que se establece en la orden deberán hacer figurar las diferencias de que se traten, en una cuenta de activo con la denominación «nueva paridad monetaria», decreto 2.731/1967. En el pasivo, y en las respectivas cuentas representativas de los préstamos y créditos, se reflejarán los aumentos que en estos resulten de acuerdo con la nueva paridad.

La cuenta de activo indicada será reducida anualmente con cargo a beneficios, dentro del período y en la cuantía que se fijan en la orden.

ga, 0,10, almendra grano, 10,00 almendra cáscara, 500, avellana grano, 2,00, avellana cáscara, 1,00, pimentón, 3,00, aceituna de mesa, 5,00, aceituna de mesa en envase herméticamente cerrado, 1,00, aceite de oliva en envase de contenido superior a cinco kilogramos, 4,00, aceite de oliva en envase de contenido superior a cinco kilos, 2,00, aceite de orujo, 4,00, conservas vegetales, 0,50. Esta orden entra en vigor a partir de mañana.

UN NIÑO DE BARCELONA SERA OPERADO EN ALABAMA

PADECE LA «ENFERMEDAD AZUL»

Barcelona, 5. (Pyresa). — El viernes saldrá hacia Nueva York, a bordo de un avión de Iberia, el niño Antonio Expósito Pérez, quien el sábado será intervenido en el «Medical Center» de la Universidad de Alabama.

El niño padece la «enfermedad azul» y es hijo de un carpintero, don Manuel Expósito, residente en Barcelona.

La enfermedad se descubrió en el niño a los seis meses de nacer y ha sido tratado en Barcelona por el Dr. Paravisini, quien ha declarado que existe un 85 por ciento de posibilidades de éxito de la intervención.

La citada operación costará 4.000 dólares (280.000 pesetas), que han sido sufragadas por la Seguridad Social.

HAMBURGO

CON EL ADVIENTO COMIENZA LA BUSQUEDA DE REGALOS NAVIDENOS

Hamburgo, 5. (Pyresa). — Con el adviento comienza para los alemanes la búsqueda y compra de regalos de Navidad para familiares, amigos y conocidos. La primera jornada de grandes ventas vivida por el comercio, el sábado último, demuestra que pese a las medidas de austeridad del Gobierno Kiesinger-Brandt, los alemanes siguen respetando la tradición: Tiempo de Navidad, tiempo de grandes gastos. Según se informa en círculos comerciales, el balance de compras no tiene nada que envidiar al de otros años. Incluso, si hemos de dar crédito a cierta prensa alemana, lo ha sobrepasado en un 20 por ciento.

Villafranca: LLUVIA ABUNDANTE

(De nuestro corresponsal informativo J. Rosselló). — La importante cantidad de agua caída en los últimos días sobre nuestra Comarca, ha resultado por completo el quebradero de cabeza de los agricultores, y también de las cisternas.

PRIMER PREMIO

El pasado día 29 el conjunto local «Els mallorquins», compuesto por cuatro jóvenes de la localidad, concurren en un concurso en el local «Club L'unió» de Muro, en el cual lograron el primer premio. Enhorabuena. AVISO DE LA HERMANDAD

Se recuerda a los agricultores que tienen formalizado declaración de cereales del año 1966, pueden pasar por la Hermandad a recoger el negociable para poderlo canjear con abonos. BODAS

El pasado día 25 contrajo matrimonio el ex-corredor Ciclista Jorge Nicolau con la simpatísima señorita Bárbara Mascaró. El templo estaba bellamente adornado. Asistieron a la boda gran cantidad de invitados. Nuestra enhorabuena. NATALICIO

En el hogar de los esposos don Bartolomé Oliver y doña María

Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION, TALLERES 23 59 40 - 41 - 42 PUBLICIDAD: 23 - 11 - 77 22 - 17 - 45 Director 232186 Administrador 236382

COLOMBO (Ceilán)

LOS ESTUDIANTES INVADEN EL PARLAMENTO

Colombo, 5. (Efe - Upi). — Es un centenar de estudiantes de la Facultad de Arquitectura de esta ciudad ocupó esta tarde el edificio de la Casa de Estudios como movimiento de protesta por el proyecto de Ley de Reforma Universitaria que se trata en la Cámara de Diputados. Antes de llegar la noche los ocupantes fueron desalojados por la policía, que actuó a requerimiento de las autoridades universitarias. No se registraron incidentes de importancia, excepción hecha de algunas rápidas escenas de pugilato entre alumnos de opuestas tendencias políticas.

Los estudiantes están en huelga. Continuas huelgas e intranquilidad han llevado al Gobierno a cerrar las universidades de Colombo y Vidyalankara dos de las tres universidades de la isla. OCUPLAN LA CASA

DE ESTUDIOS Nápoles, (Italia), 5. (Efe). —



# gin M.G. justo sabor



Navidad, familia, amigos y el "justo sabor" de GIN M.G. para todos

GIN FIZZ - GINTONIC - DRY MARTIN'S - GIN FIZZ - GINTONIC - DRY MARTIN'S

### AVISO

#### Hermanidad de Sargentos Provisionales

Esta Hermandad pone en conocimiento de todos aquellos que durante la Campaña de Liberación Nacional, ostentaron el empleo de Sargento en cualquiera de las clases entonces vigentes, que el próximo día 9 de los corrientes y en el local del Palacio de la Prensa, sito en el Paseo de Mallorca, a las 17 horas se celebrará la II Asamblea General, con objeto de proceder a la constitución de dicha Hermandad y con arreglo al siguiente

- ORDEN DEL DIA**
- 1.- Constitución de la Hermandad.
  - 2.- Elección de la Junta Directiva.
  - 3.- Fijación de la cuota.
  - 4.- Ruegos y preguntas.
- A esta junta, que será presidida por un General delegado del Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, se ruega la asistencia del mayor número posible de los interesados, dada la trascendencia de dicho acto.
- El Delegado Regional de la Hermandad.

### ALCALDIA

#### LA OBRA DEL ANDEN CENTRAL DE LA RAMBLA

En vista de las notas publicadas en la Prensa sobre deficiencias en las obras de pavimentación realizadas en el Paseo Central de Vía Roma, la Alcaldía ordenó se emitiera un informe técnico por el Arquitecto Director de la Obra, don Félix Gil, el que lo ha elevado a la Alcaldía en los siguientes términos:

«En relación al informe solicitado acerca de los «rumores» sobre deficiencias en «Vía Roma» (Andén Central), tengo el gusto de comunicarle que en fecha anterior a dicha comunicación, o sea en 21 de octubre, el que suscribe realizó y firmó una certificación de obra en relación a dicho pavimento y como es usual en estos casos, se cercióro sobre el terreno del estado de la obra en cuestión, que es totalmente normal, con ligeras rectificaciones a realizar antes de la recepción provisional (que todavía no se ha hecho) y de la definitiva naturalmente.—Lo que comunico a V. I. a los efectos oportunos.»

Palma, 5 de diciembre de 1967.

## INVITACION



EUSEBIO ESTADA, 267 25-41-41

Ante la imposibilidad de invitar simultáneamente, a sus numerosos amigos y favorecedores abre un periodo inaugural de sus nuevos locales desde **1.º Octubre a 31 Diciembre**, durante el cual se sentirá muy honrado con su grata visita



OFRECE A PARTIR DE **HOY**

ANTES DE DAR EL SI... VEA...

### «Crónica de nueve meses»

con JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ — GRACITA MORALES (EASTMANCOLOR)

### «GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S. M. BRITANICA»

con RICHARD HARRISON — MARGARET LEE AUT. MAYORES 18 AÑOS

## DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

### LA BODA



—Se acabaron las bromas. Ya estamos casados. (De "Tel Paris")

**SENCILLEZ.** — «UN HOMBRE SENCILLO ES EL HOMBRE QUE POSEE EL VALOR DE TENER UNA FIRMA LEGIBLE».

Jules Renard

### PICASSO.

#### SIETE MUJERES, UN SOLO AMOR

Fernande, Eva, Olga, Marie-Thérèse, Dora, Françoise y Jacqueline... las mujeres de Picasso. La obra amorosa, en siete capítulos, de un hombre a quien posiblemente lo único que le apasionó realmente fue su propia obra



artística. De todas formas, todos estos nombres femeninos se ensamblian de modo íntimo con las épocas azul o rosa o cubista, escultura o cerámica del malagueño.

Sobre esta excursión amorosa de Picasso, ha construido Jean-Paul Crespelle su libro «Picasso, les femmes, les amis, l'oeuvre», una profundización en la personalidad del pintor y un estudio, al tiempo, de su obra artística.

(De «Triunfo», Madrid)

### UN

#### JUGUETE

Una estatua de hace cuatro mil años, que conservaba el sello imperial de los faraones terminó su existencia en Roma en manos de un niño de siete años, quien la rompió en varios pedazos. El valioso objeto fue robado a su propietaria, la escultora Mietta Tomassini, por la doméstica Giuseppina Ciacari, de cincuenta años, quien la entregó como juguete a su hijo.

La estatua, de 14 centímetros, había sido regalada hace cuarenta años por el rey de Arabia Saudita al arquitecto Armando Brasini por haber contribuido a la construcción del Palacio de Gobierno de aquel país. A la muerte de Brasini, la estatua fue heredada por su ne-

ta, la escultora Tomassini. (De «Arriba», de Madrid).

### ¿A QUIEN DEBE LLAMARSE «SEÑORA»?

Duselldorf.— Desde hace algún tiempo, se encuentran en estudio en la República Federal de Alemania ciertos proyectos, por parte oficial, y sugerencias de amplios sectores de la opinión pública, que pretenden ordenar fundamentalmente las fórmulas de trato directo o indirecto, aplicable a las personas del sexo débil.

Se pretende que en el futuro las señoritas mayores de veintiún años sean tratadas, en la conversación o en documentos escritos, con la palabra «señora», cualquiera que sea su estado civil, siempre que por parte de la interesada no sean presentadas objeciones.

Uno de los primeros en dar un paso en este sentido ha sido el ministro del Interior del gobierno de Renania del Norte-Westfalia, Willi Weyer, en una circular dada a conocer recientemente. En ella pide a las autoridades que apliquen la nueva fórmula al dirigirse a «personas femeninas solteras mayores de veintiún años».

(De los periódicos)

### «Adán» por 300 pesetas

En paños menores y al parecer por una apuesta de 300 pesetas cruzó sobre las ocho de la tarde los 300 metros de recorrido de la calle Mayor de la Unión (Murcia), el vecino Castro Cánovas Ros, de treinta y seis años, cuando la temperatura era más propia para llevar un abrigo que no la indumentaria exclusiva de un calzoncillo, que aquel portaba.

El público estacionado en la calle y el existente en los bares no salía de su asombro al presenciar el insólito espectáculo. Los comentarios en torno al hecho eran que lo percibido por la apuesta malamente alcanzaría para combatir un resfriado ni para pagar la sanción que probablemente le sería impuesta por un guardia municipal que le tomó el nombre cuando hacía el recorrido.

TELEFONO: «Un arma terrible que no deja el menor rastro».

JEAN COCTEAU

### EL «EMPUJADOR» O EL VIVIR APRETADOS

El mundo de nuestros días, en todos los sentidos, pienso que es una cuestión de buena voluntad. Está demostrado, con números —que son poéticos sólo hasta cierto punto—, que somos demasiados, que estamos a punto continuamente de agotar las existencias, y, para evitar que estallen lamentables conflictos, únicamente la buena voluntad puede resolver nuestros problemas. (Y los problemas siempre tienen la misma raíz: el exceso de los que piden y la escasez de los que dan...)



En estas me enfrento con una imagen, recién llegada de Tokio, donde acaba de nacer un nuevo oficio que viene a ser algo así como la demostración palpante de todo eso. El nuevo oficio, nacido dentro del complicado asunto de los transportes urbanos de la ciudad, es el que sirven los empleados del «metro» dedicados, exclusivamente, a lograr que en los vagones se meta el mayor número de ciudadanos. Cuando el vagón está lleno, cuando, materialmente, no cabe un pasajero más, el empleado, convertido en «empujador» y puesto de guantes blancos —para que la operación tenga su asepsia— va haciendo posible el número difícil de hacer que quepan todavía unos cuantos pasajeros más.

Esto del «empujador» del metro de Tokio me recuerda que, en pleno verano y en los autobuses palmesanos a las playas cercanas, un cobrador avisado y un poquito genial, había inventado ya ese oficio, sin ponerse los guantes blancos y sin necesidad del empuje. El hombre, cuando la cosa se ponía muy complicada y al parecer ya no cabían más pasajeros, daba unas voces diciendo:

—Señores, «sardinen!». «sardinen!», señoras y señores...

Y a esa voz, todos, (sin distinción de nacionalidad) entendían el «sardinen» y se las componían, como sardinas, unas incrustadas en las otras, para que la tripa del autobús fuera recibiendo más pasajeros.

El «sardinen» de nuestro empleado, me pregunto, habrá llegado hasta Tokio, donde lo han traducido poniendo en marcha ese nuevo oficio, esa especie de «ensardinador» que es de verdad el de los guantes blancos, colaborando con el público y a la hora de entrar en los vagones?

Todo podría ser. Sea como fuere, el novísimo oficio, sin posible dudarlo, se irá extendiendo en este mundo loco, lleno a rebosar, en este mundo disparatado en el que se abandona el pueblo, de amplios, ilimitados horizontes, para vivir en la ciudad donde no cabe nadie y los problemas, tan diferentes, se resumen en uno sólo: Somos demastados los que queremos sentarnos y nunca bastan los sillones para los pasajeros...

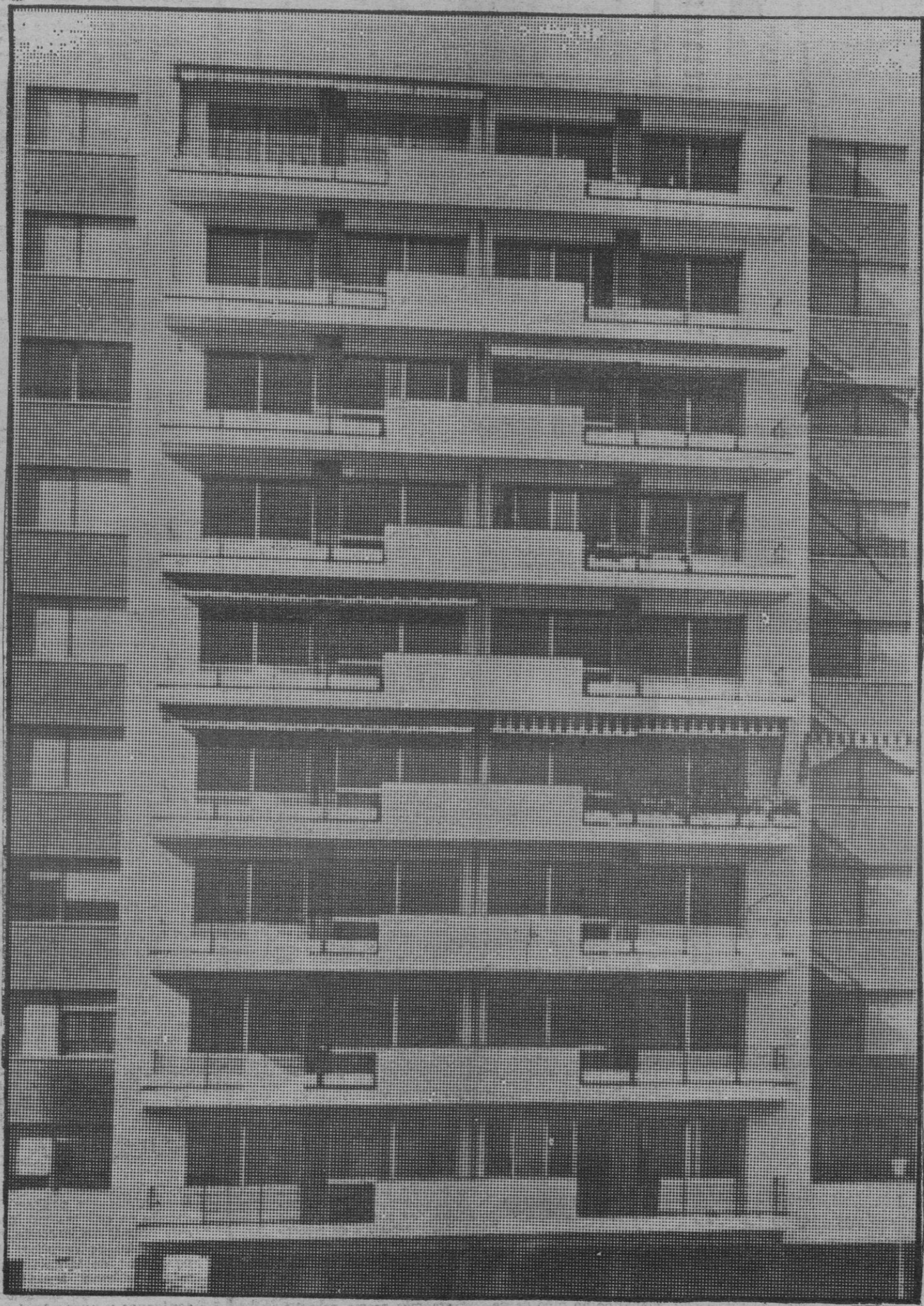
Hay que «asaradinarse», continuamente, a las órdenes de un empujador que, como con calzador, colabora con nosotros para que no nos quedemos permanentemente en el andén.

El problema es el de los que se van quedando en los andenes del mundo, un poco perdidos, un poco tristes y al margen, el de los que no permiten que se les empuje y quieren entrar con cierta dignidad humana en los sitios. Pavoroso problema que, por ahora, uno no le ve solución alguna como no sea el del viejísimo sistema de ir a pie y en solitario, el de ir, volviendo, poco a poco, a los espacios ilimitados y las voces sosegadas de los pueblitos un poco perdidos en sus propias limitaciones. Pero, ser un poco feliz, ¿no es una cuestión de limitarse? Eterna cuestión también.

JUAN BONET



# OTRA FACHADA ACRISTALADA CON ...



EXIJA  
LA ETIQUETA  
DE GARANTIA



LUNA PULIDA

# CRISTAÑOLA

sólida transparencia